YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv03i03

GERECHTIGKEIT
(YIDDISH JUSTICE)

Volume 3 Issue 3
January 1921

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 3, Iss. 3)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences. *Gerechtigkeit* was the Yiddish-language edition of *Justice*.

This article is available at DigitalCommons@ILR: https://digitalcommons.ilr.cornell.edu/gerechtigkeit/113

GERECHTIGKEIT — (JUSTICE)

גערעכטיגקייט

בצדקתי החזקתי ולא ארפה (איוב כ״ז, 6).
אן מיין גערעכטיגקייט האלט איך זיך שטארק, און וועל איהר ניט פארלאזען.

ארבייטער פון אלע לענדער, פאראייניגט אייך, און די וועלט וועט זיין אייערע!

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל לײדיעס גארמענט װאירקערס יוניאן

Vol. III, No. 3. | New York, Friday, Jan. 14, 1921 | פרייטאג, דעם 14טען יאנואר. | PRICE 3 CENTS

אינסטאלײשאן ביים דזשאינט באארד פון דער קלאוקמאכער יוניאן

דעם שבת אבענד וועט אינסטאלירט ווערען דער דזשאינט באארד פון דער קלאוק, סקוירט און ריפערמאכער יוניאן פון ניו יארק, פאר דעם יאהר 1921.

די אינסטאלירונג פון דזשאינט באארד איז אימער א וויכטיגע ערשיינונג אין דעם לעבען פון דער מעכטיגער ארגאניזאציאן. דעם מאל אבער איז עס נאך וויכטיגער, ווי אלע מאל. ווארים דער נייער דזשאינט באארד נעהמט איבער אין זיינע הענט די יוניאן אין א גאנץ ניט באשטימטער לאגע, אין א לאגע, וואס מען ווייס ניט היינט וואס עס וועט זיין מארגען.

דער אגרימענט צווישען דער פראטעקטיוו אסאסיאיישאן און די יוניאן ארבייט ניט. איינציגע שאפ־סטרייקס געהען אן אין די שעפער פון יענע בעלי־בתים און די לאגע איז אן אנגעצויגענע. עס איז זיכער, אז די „פראטעקטיוו אסאסיאיישאן" טראגט זיך ארום אין ארבעל מיט עפעס, וואס זי וויל דער יוניאן אפטאן. דער נייער דזשאינט באארד וועט דעריבער, איבערנעהמענדיג די יוניאן אונטער אזעלכע ניט־נארמאלע אומשטענדען, גאר באזונדערס הארפען זיין אויף דער וואך צו אלע מעגליכע פאסירונגען, זייטענס די מאנופעקטשורערס אסאסיאיישאן. עס איז קיין פראגע ניט, אז דער נייער דזשאינט באארד וועט האבען אויף זיך גאר א גרויסע פאראנטווארטליכקייט און וועט דארפען זיין גרייט פאר אלעם, פאר אלעם וואס קאן זיך פון אזא אומנארמאלער לאגע ארויס־וויקלען. די אינסטאלײשאן פון דזשאינט באארד וועט דעריבער דעם מאל זיין נאך מעהר פייערליך, ווי אלע מאל ביז איצט.

דער מיטינג פון דזשאינט באארד וועט זיך אנפאנגען פונקט 5 אזייגער פארנאכט און זאלען אלע דעלעגאטען, די אלטע ווי די נייע, קומען אין צייט. דאס זעלביגע אויך די אלע באאמטע פון דער יוניאן, — זאלען אלע קומען אין צייט.

ווי האלט עס מיט'ן מיליאן דאלאר פאנד?

דאס וויכטיגסטע איצטער אויף דער טאגעס ארדנונג פון דער יוניאן איז דער מיליאן דאלאר פארטיידיגונגס־פאנד, וואס די יוניאן האט זיך אנגענומען צו שאפען. ווען עס איז קיין ארבייט ניט געווען אין די שעפער, האט מען וועגען פאנד קיינעם ניט געבאדערט. די יוניאן ווייס, אז די קלאוקמאכער דארף מען אזעלכע זאכען ניט דערמאנען; זיי ווייסען אליין גוט זייערע פליכטען אלס יוניאן־לייט, און זיי קומען אליין נאך די באשלוסען פון דער יוניאן.

איצט צייגט זיך עס אמבעסטען ארויס, ווי נאר דער עולם האט גענומען ארבייטען, האט מען גלייך גענומען טראגען אין אפיס פון דער יוניאן די פינפער־לאך פאר דעם „מיליאנטשיק", פאר דעם מיליאן דאלאר פארטיידיגונגס־פאנד.

מיר ווילען דא זאגען א ווארט צו די שאפ־טשערלייט פון די קלאוק, סקוירט און ריפער שעפער. די ארבייטער אין די שעפער זיינען וויליג ווגס גיכער איינצוצאהלען זייער טייל צו דעם פאנד. זיי ווייסען, וואס דער פאנד מיינט, באזונדערס אין דער איצטיגער צייט און אונטער די איצטיגע אומשטענדען; זיי

(שלוס אויף זייט 6.)

ווידער א סטרייק פון לײדים טײלארס אין באלטימאר

די לײדים טײלארס פון באלטימאר, די מיטגלידער פון לאקאל 101, סטרייקען שוין ווידער! אבער זיי סטרייקען ניט ווייל זיי האבען אזוי ליעב אפט צו סטרייקען, נאר ווייל זייערע באסעס צווינגען זיי דאס צו טאן.

ווען זיי האבען געסטרייקט לעצטען זומער, איז דער סטרייק געסעטעלט געווארען דורך אן אגרימענט צווישען די באסעס מיט דער יוניאן. אין אגרימענט איז געווען א פונקט, דאס די ארבייטער זיינען בארעכטיגט צו איינינגע געזעצליכע יום־טובים דורכ'ן יאהר. קריסטמאס איז איינער פון די יום־טובים. ווי איבערראשט זיינען אבער געווען די ארבייטער, דאס אין דער וואך פון קריסטמאס האבען זיי באקומען באצאלט מיט א טאג ווייניגער. די באסעס האבען זיי פאר דעם יום טוב ניט באצאהלט, און אזוי גאך דורך דעם געבראכען דעם אגרימענט.

די יוניאן האט אויפגענומען די פראגע מיט די באסעס, אבער זיי האבען געטענה'ט — יא אגרימענט, ניט אגרימענט, — פאר א טאג, וואס מען ארבייט ניט ווילען זיי ניט צאהלען.

עס איז די אלטע געשיכטע, די באסעס ווילען ניט צאהלען פאר די טעג, וואס די ארבייטער ארבייטען, היינט ווי זאל זיי דערלאזען דאס הארץ צו באצאהלען אן ארבייטער פאר א טאג, וואס מען ארבייט ניט? און ווען עס איז שוין געקומען צו רעד צווישען די יוניאן מיט די לײדים טײלאר באסעס אין באלטימאר, האבען די באסעס ארויסגעשטעלט נאך א פאדערונג, — די ארבייטער זאלען ארונטערלאזען כאטש א 25 פראצענט פון די שכירות. האבען די ארבייטער געענטפערט מיט אן אלגעמיינעם סטרייק אין אלע לײדים טײלאר שעפער און דער סטרייק ווערט גאנץ ענערגיש אנגעפירט.

וויס־פרעזידענט זיידמאן איז די וואך געווען אין באלטימאר און געפרופט מאכען אן אויסגלייך, אבער די באסעס זיינען פארביסען און ווילען דורכאויס אויספיהרען זייערס, ווי אומגערעכט זיי זאלען ניט זיין! דער סטרייק ווערט, אלזא, פארטגעזעצט ביז דיעזע באסעס וועלען קומען צו זייער באזינונג.

אין באלטימאר וועלען די לײדים טײלאר באסעס קיין סקעבס ניט באקומען. זיי וועלען געוויס זוכען צו פארנארען אהין ארבייטער פון פילאדעלפיא, ניו יארק און אנדערע שטעדט. זאלען דעריבער אונזערע מיטגלידער פון אומעדום זיין פארזיכטיג און זיך ניט לאזען פארנארען אין באלטימאר אלס סטרייק־ברעכער. לײדים טײלארס און קלאוקמאכער פון אומעדום! האט אין זינען, אז אין באלטימאר סטרייקען אייערע ברידער און שוועסטער. דער סטרייק איז א גערעכטער און ער מוז געוואונען ווערען!

קאנפערענצען מיט די דרעסמאנופעקטשורער אין ניו יארק

אין פארלויף פון דער וואך זיינען אפגעהאלטען געווארען איינינגע קאנפערענצען אין ניו יארק, פון די סאב קאמיטעט אין דער דרעס אינדוסטריע, וועגען די באנייאונג פון דעם אגרימענט.

ווי באוואוסט, איז אויף דעם קאנפערענץ צווישען א קאמיטע פון דעם נייעם דזשאינט באארד אין דער ווייסט און דרעס אינדוסטריע און א קאמיטע פון דער דרעס מאנופעקטשורערס אסס'ן, וואס איז אפגעהאלטען געווארען לעצטע וואך, באשלאסען געווארען, דאס די פארטרעטער שאפטען פון ביידע צדדים זאלען פון זיך אויסקלייבען סאב־קאמיטעס, און דיזע סאב־קאמיטעס זאלען ווייטער אנגעהן מיט די קאנפערענצען. האבען די סאב קאמיטעס די וואך שוין איינינגע מאל געמיט, אבער צו קיין באשטימטעס איז מען נאך דערווייל ניט געקומען. בעת די שורות ווערען געשריבען, האלט עס, אז די קאמיטעס זאלען [illegible] ווידער צוזאמענקומען און ווייטער פרובירען קומען צו א פארגלייך.

ווי איהר זעהט, גערט די זאך שווערלאך צו. אונזער 1טער וויס־פרעזידענט, מארים זיגמאן, איז דער טשערמאן פון דער סאב־קאמיטע פון דער יוניאן.

וועט דא קומען צו א קאמף, אדער עס וועט געסעטעלט ווערען פרידליך? אויף דער פראגע קאן מען נאך איצט באשטימט ניט ענטפערען. קיינער קאן נאך איצט ניט זאגען באשטימט ווי די זאך וועט זיך דא אויסדרעהען. די יוניאן זוכט ניט קיין סטרייק, זי וועט אבער באשטעהן אז די רעכטען פון די ארבייטער אין די דרעס שעפער זאלען אפגעהיט ווערען. די יוניאן וועט געוויס ניט דערלאזען די ארבייטער זאלען אויף אירגענד וועלכען אופן געקריוודעט ווערען פון די בעלי בתים, און אויב עס וועט מוזען קומען צו א קאמף וועט די יוניאן געוויס ניט אנטלויפען פון פעלד. אין די נעקסטע פאר טעג וועט מען שוין קאנען וויסען באשטימט ווי עס האלט, דעם אויסגאנג פון דעם איצטיגען סכסוך אין דער דרעס אינדוסטריע פון ניו יארק.

פרעזידענט שלעזינגער אין פילאדעלפיא און אין באסטאן

פרעזידענט שלעזינגער איז לעצטענס ווידער געווען איינינגע מאל אין פילאדעלפיא, און דעם דינסטאג איז ער געפאהרען אין באסטאן.

אין פילאדעלפיא איז ער געווען אין די אינטערעסען פון דער ווייסטמאכער יוניאן לאקאל 15. עס איז דארט פארגעקומען נאך א פאר קאנפערענצען צווישען קאמיטעס פון ביידע צדדים אין דער ווייסט און דרעס אינדוסטריע און מען האט נאך א מאל און ווידער א מאל זיך געהאמפערט איבער די פראגען אין דעם איצטיגען סכסוך. אבער צו קיין באשטימטעס איז מען נאך אלץ ניט געקומען און עס וועלען זיין ענדע פון דער וואך נאך קאנפערענצען.

עס איז איצטער נאך שווער צו זאגען, מיט וואס דיזע צאהלרייכע קאנפערענצען וועלען זיך ענדיגען. די יוניאן טוט דאס בעסטע אויסצומיידען אן אפענעם קאמף, סיידען די מאנופעקטשורערס וועלען דורכאויס וועלען נאך אמאל זיך מעסטען אין כחות מיט אונזער פילאדעלפיער ווייסט־מאכער יוניאן. די יוניאן וויל אן עהרענהאפטען סעטעלמענט, זאלען אבער די מאנופעקטשורער דורכאויס וועלען זיין אומגערעכט און ניט נעהמען אין אכט אז די ארבייטער זיינען בארעכטיגט צו מאכען א לעבען, וועט די יוניאן זאגען איהר ווארט. די יוניאן וועט ביז אין לעצטען פארטיידיגען די רעכטע פון די ארבייטער אין דער אינדוסטריע.

אין באסטאן איז פרעזידענט שלעזינגער געפארען דארטען זיך דורכריידען מיט'ן דזשאינט באארד, און מיט די מיטגלידער פון דער קלאוקמאכער יוניאן. ער וועט אויך האבען מיטינגען מיט די באאמטע און די מיטגלידער פון די אנדערע אינטערנעשאנאל לאקאלס, וועגען דער איצטיגער לאגע אין דער לײדיס גארמענט אינדוסטריע אין יענער שטאט. מעגליך, אז ער וועט דארט אויך האבען קאנפערענצען מיט די מאנופעקטשורערס אסאסיאיישאן און פרובירען קומען צו אן אויסגלייך.

באסטאן איז ניט קיין אויסנאמע, אויך דארטען איז פאראן איצט טראבעל. אבער די ארבייטער פון באסטאן, ווי אומעדום, וועלען שטעהן ביי זייער יוניאן און, ווען נויטיג, קעמפען פאר זייערע רעכטע. די ארבייטער פון באסטאן, ווי פון אומעטום וועלען זיך צוריק צו דער אמאליגער שקלאפעריי ניט אומקערען!

דער אינטערנעשאנאל כאר.

אין אונזערע קרייזען האט זיך שוין לאנג געפיהלט די נויטיגקייט צו האבען אן אייגענעם כאר, וואס זאל פון צייט צו צייט ארויסטרעטען צו אונזערע שמחות.

אונזער עדיוקיישאנאל דעפארטמענט האט זיך איצט אונטערנומען אזא כאר צו שאפען. א כאר פון מענער און פרויען פון אונזערע לאקאלס. צו זינגען אין א כאר מוז מען ניט דוקא האבען ערשטע קלאסע שטימען. יעדער שטימע קאן מיטזינגען אין א כאר.

דער אינטערנעשאנאל כאר וועט איינשטודירט ווערען און וועט זיין אונטער דער פיהרערשאפט פון דעם בארימטען מוזיקער א. פירשטייקאף דער קאנצערט־מייסטער.

דער כאר וועט איינשטודירט יעדען פרייטאג אוונט, אין ווייסטמאכער יוניאן סענטער, פאבליק סקול 40, 320 איסט 20טע סטריט. קומט און שליסט זיך אן!

אינהאלט־פארצייכנים

„גערעכטיגקייט" נומער 3.

זייט 2. די וואך. — מאקס ד. דעניש. רעפארם פון עקזעקוטיוו באארד לאקאל 22. — ס. סנדלר.
זייט 3. ענינים פון אונזער אינטערנעשאנאל אין דער פרעסע. — ל. פינקעלשטיין. דער מיטינג פון דזשוינט באארד פון דער קלאוקמאכער יוניאן. — ל. לאנגער.
זייט 4. אין דער דעזיינערס יוניאן לאקאל 45. — מ. לינעקאו. מיטינג פון דזש. באארד [illegible] דער ווייסט א[illegible] דוסטריע — מ. ק. מאקאוו. עקזאמינערס און באגראדערס יוניאן לאקאל 82. — מ. י. אשפיז.
זייט 5. טרייד און ארגאניזאציאנס־פראגען. — הערי הילפמאן און מ. סלאווין. זיכערע מיטעל געגען די פארברעכען־כוואליע (פעליעטאן). — דר. ק. לעא.
זייט 6. עדיוקיישאנאל נאטיצען. זכרונות (גערינכט). — א. ראדוצקי. שלוסען פון זייט 1 און פון זייט 5.
זייט 7. אלערליי טעטיגקייטען אין יוניאן העלטה סענטער. פארשידענעס.
זייט 8. פון רעדאקטאר'ס נאטיץ־ביכעל.
זייט 9. א ניי־ענטדעקטע פארשווערונג פון גרויס קאפיטאל. — ה. לאנג.
זייט 10. די פאדערונגען פון די דרעס מאנופעקטשורערס אסס'ן צו דער יוניאן. — אסיפ וואלינסקי. קורצע שמועסען.
זייט 11 און 12. אדווערטייזמענטס.
זייט 13, 14, 15 און 16. אינהאלט פארצייכנים פון די „גערעכטיגקייט" פאר דעם יאהר 1920.

אינטערנעשאנאל ארבייטער אוניווערזיטעט עפענט זיך ווידער דעם שבת

דער אינטערנעשאנאל ארבייטער אוניווערזיטעט עפענט זיך ווידער דעם שבת 1:30 בייטאג, פאר דעם צווייטען העלפט פון דעם סיזאן. דער רעזולטאט פון דעם ערשטען האלבען בילדונגס־סיזאן איז צופרידענשטעלענד אין אלע הינזיכטען; עס האט איבערטראפען אלע אונזערע ערווארטונגען. און דאס וויסען אונזערע סטודענטען אזוי גוט ווי מיר. יעדער קורס וואס דארט איז געגעבען געווארען איז געווען פון העכסטען סארט און פון דער גרעסטער וויכטיגקייט און האט אונזערע סטודענטען איינפאך באגייסטערט.

אונזערע לעהרער פון די קלאסען און קורסען זיינען פון די בעסטע, מענער און פרויען, וואס זיינען באגייסטערט פאר דער אידעע פון ארבייטער־בילדונג. יעדער לעהרער אין אונזער פאקולטעט האט געשענקט ספעציעלע אויפמערקזאמקייט צו די קלאסען. און ניט נאר פרובירען מיר צו מאכען די עדיוקיישאנאל טעטיגקייט פאר א טייל פון דער ארבייטער־באוועגונג, מיר האבען זיך אויך אונטערגענומען צו ענטוויקלען א ספעציעלע מעטאדע צו לערנען דערוואקסענע ארבייטער, וועלכע וועט זיין די איינציגע מעטאדע פון דעם סארט אין דעם לאנד.

אונזער עדיוקיישאנאל טעטיגקייט האט געצויגען אויפמערקזאמקייט ניט בלויז פון די מענשען וואס זיינען פאראינטערעסירט אין דער ארבייטער באוועגונג; אויך די „ביורא אוו לייבאר" אין וואשינגטאן האט זיך פאראינטערעסירט מיט דעם און אין דעם רעגירונגס־בולעטין נומער 271 איז דא וועגען דעם א גאנצער ארטיקעל. דעם אינהאלט פון דעם ארטיקעל וועלען מיר איבערגעבען א צווייטען מאל.

מר. סטאלפער אין אונזער אוניווערזיטעט.

ווען דער ארבייטער אוניווערזיטעט וועט זיך עפענען דעם שבת, וועלען די סטודענטען געפינען א שטיקעל ענדערונג. מר. סטאלפער, וועלכען אונזערע מיטגלידער קענען גוט פון לעצטען יאהר, וועט אנפאנגען א קורס איבער „טענדענצען אין דער מאדערנער ליטעראטור".

עס איז פאר אונז איבעריג צו זאגען א ווארט וועגען מר. סטאלפער'ס פעהיגקייטען אלס לעהרער און אויך וועגען די וויכטיגקייט פון דער טעמא. אונזערע סטודענטען וויסען דאס אליין און דער קלאס וועט געוויס זיין איבערפילט פון סטודענטען. זאלען אלע קומען אין צייט.

די קורסען אין ארבייטער אוניווערזיטעט.

שבת, 8טען יאנואר.

1:30 — טענדענצען אין דער מאדערנער ליטעראטור — ב. י. סטאלפער.

2:30 — טרייד יוניאן פאליסים — דר. לעא וואלמאן.

2:30 (אין א צווייטען צימער) — עקאנאמיקס — גריים סקריבנער.

זונטאג, 9טען יאנואר.

10:30 פסיכאלאגיע און לאגיק — אלעקסאנדער פישהענדלער.

11 — „אדוואנסד פאבליק ספיקינג", דר. גוסטאוו שולץ.

11:30 — סאציאלאגיע — דר. פ. מעלווין.

11:30 (אין א צווייטען צימער) — „פאבליק ספיקינג" — דר. גוסטאוו שולץ.

12:30 — די ליטעראטור איבער עקאנאמישע פראגען — א. ל. ווילבערט.

דער ערפאלג פון די יוניטי סענטערס.

די אינטערנעשאנאל יוניטי סענטערס זיינען דעם סיזאן ניט ווייניגער ערפאלגרייך ווי אונזער ארבייטער אוניווערזיטעט.

מאנטאג אווענד, דעם 3טען יאנואר, האבען אלע אונזערע יוניטי סענטערס זיך ווידער געעפענט און פאר דער צווייטער העלפט פון דעם סיזאן האבען זיך איינגעשריבען נאך נייע סטודענטען, אחוץ די וואס זיינען געגאנגען דעם ערשטען האלבען סיזאן פון דיזען יאהר. די רעדזשיסטריישאן פאר די קלאסען האלט נאך אן און עס קאנען זיך איינשרייבען נאך מעהר מיטגלידער. אין די סקולס איז דא גענוג פלאץ פאר א סך מעהר און זאלען אונזערע מיטגלידער זיך באנוצען מיט דער געלעגענהייט. מען קען זיך רעדזשיסטרירען פאר די קלאסען אין די אפיסעס פון די לאקאלס, אין אפיס פון עדיוקיישאנאל דעפארטמענט, 31 יוניאן סקוועער, אדער ביי די סופערווייזערס אין די יוניטי סענטערס גופא.

דער דריטער בראנקס יוניטי סענטער

דער דריטער בראנקס יוניטי סענטער [illegible] פאבליק סקול 43, 135טע סטריט און [illegible] פליים, האט געמאכט דעם גרעסטען פארשריט, כאטש דער סענטער איז געעפענט געווארען ערשט דעם סיזאן. אין דעם סענטער ווערען געגעבען רעגעלמעסיג קורסען, ווי אין די אנדערע יוניטי סענטערס, וועלכע עקזיסטירען שוין א סך פריהער. און די קורסען זיינען פון זעלבינען ערנסטען כאראקטער ווי אין די אנדערע סענטערס. אונזערע מיטגלידער פון יענער נאכבארשאפט באנוצען זיך אויסגעצייכענט מיט די קלאסען און דעם סענטער. די קלאסען ווערען גוט באזוכט.

די קורסען אין די סענטערס די קומענדע וואך.

די קורסען אין אלע אונזערע יוניטי סענטערס וועלען די וואך געהאלטען ווערען רעגעלמעסיג ווי יענע וואך. די „סאבדזשעקטס" וואס זיינען אנגעפאנגען געווארען וועלען פון די לעהרער פארטגעזעצט ווערען מיט דער זעלבער קלארקייט ווי ביז איצט.

דער פלאץ ערלויבט אונז ניט דעם מאל אויסצורעכענען די אלע קורסען, וואס ווערען געגעבען אין די אלע אינטערנעשאנאל יוניטי סענטערס. אגב האבען מיר עס געטאן לעצטע וואך. כמעט אין אלע סענטערס ווערען די זעלביגע קורסען פארטגעזעצט אויך די וואך או' עס איז ניט נויטיג דאס נאך א מאל איבערצו'חזר'ן. זאלען אלע סטודענטען געהן צו די קלאסען אין דער באשטימטער צייט, ווי זיי האבען דאס געטאן לעצטע וואך.

א קורס אין עקאנאמיקס פאר די מיטגלידער פון לאקאל 9.

דער קורס איבער דער ארבייטער באוועגונג, וואס מר. לעווין האט געגעבען ספעציעל פאר די מיטגלידער פון דער קלאוק פינישערס יוניאן לאקאל 9, איז געווען א גרויסער ערפאלג. אויף דעם פארלאנג פון מיטגלידער פון לאקאל 9, האט אונזער עדיוקיישאנאל דעפארטמענט אנגאזשירט מר. לעווין פאר א צווייטען קורס איבער „די עקאנאמיקס פון דעם אינדוסטריעלען סיסטעם".

דער קורס, ווי דער פריהערדיגער, וועט געגעבען ווערען אין אפיס פון לאקאל 9, 228 2טע עוועניו, שבת 1:30 נאכמיטאג. דער ערשטער לעקטשור וועט זיין דעם שבת, דעם 8טען יאנואר. זאלען די מיטגלידער פון דעם לאקאל, וואס ווילען נעהמען דעם קורס, קומען אין צייט.

לוסי רעטינג וועט פיהרען דעם יוניטי פיידזשענט אויפ'ן באזאר.

דער יוניטי פיידזשענט, באל און באזאר, וואס וועט פארקומען דעם 21טען און 22טען פעברואר, וועט געוויס זיין א גרויסער ערפאלג. די טויזענדע פון אונזערע מיטגלידער וואס זיינען געווען צום רענד סקול באל אין מעדיסאן סקוועער גארדען און האבען געזעהן דעם גרויסארטיגען „פיידזשענט", געפיהרט פון מרס. לוסי רעטינג, וועלען געוויס צופרידען זיין צו הערען, דאס די זעלביגע מרס. רעטינג וועט פיהרען דעם יוניטי פיידזשענט פון אונזערע מיטגלידער אויפ'ן יוניטי באזאר און באל.

די ארגאניזירונג פון דעם פיידזשענט פאנגט זיך אן די וואך. אלע מיטגלידער וואס ווילען זיך אין דעם באטייליגען זאלען זיך מעלדען צו מיס עלסי גלוק, אין 16 וועסט 21טע סט., אין אפיס פון לאקאל 25. קומט גלייך, ווייל די צייט איז קורץ.

עדיוקיישאנאל טעטיגק[illegible] פילאדעלפיא.

די ווייסטמאכער יוניאן לאקאל 15, האט אראנזשירט א זעהר אינטערעסאנטען לעקטשור־קורס פאר ידען פרייטאג אווענט אין מאנאט יאנואר. פראפ. דזשאן קופערפאועס וועט לעקטשורען איבער „די מאדערנע שרייבער און זייערע ווערק". די ערשטע לעקטשור ווערט געגעבען דעם פרייטאג אווענט, דעם 7טען יאנ. אין „ווהייט'ס אודיטאריום", 15טע און טשעסנאט סטס. די ערשטע לעקטשור וועט זיין אויף דער טעמע: „ליטעראטור און לעבען".

עדיוקיישאנאל טעטיגקייט אין באסטאן.

מיטוואך אווענט, דעם 5טען יאנואר האבען די מיטגלידער פון אונזער אינטערנעשאנאל אין באסטאן געפייערט דעם ערפאלג פון דער עדיוקיישאנאל טעטיגקייט אין יענער שטאדט.

אינטערנעשאנאל לאקאלס וועלען העלפען דעם יוניטי באזאר

אויף דעם רוף פאר'ן באזאר פון דער יוניטי הויז קאמיטע האבען זיך אפגערופען ניט נאר די מיטגלידער פון לאקאל 25, זאנדערן אויך פון די אנדערע לאקאלס פון אונזער אינטערנעשאנאל יוניאן.

צום יוניטי באזאר איז שוין ניט ווייט, אין גאנצען נאך עטליכע וואכען. דער באזאר וועט פארקומען דעם 21טען און 22טען פעברואר, אין ניו סטאר קאסינא. צו דעם באזאר וועלען מיר שוין האבען אונזער אייגענעם אינטערנעשאנאל כאר, געפיהרט פון דעם באוואוסטען מוזיקער, א. פיראזשניקאוו, און מיר וועלען אויך האבען א פראכטפאלען פיידזשענט, געפיהרט פון מרס. לוסי רעטינג. וואלונטירען דארף מען האבען פאר ביידע זאכען — צו וואס וועט איהר זיך אנשליסען, צום כאר אדער צום פיידזשענט?

אויף דעם רוף צו העלפען דעם באזאר רופען זיך אפ אונזערע לאקאלס מיט ענטוזיאזם.

דער דזשאינט באארד פון דער קלאוקמאכער יוניאן וועט האבען א קלאוקמאכער בוטה.

לאקאל 66 פון די עמבראידערי ארבייטער וועט צושטעלען שעהנע עמבראידערטע ארטיקלען און זיי וועלען דארט אויך האבען א מאשין, וואס וועט מאכען עמבראידערים אויפ'ן באזאר גופא.

די ריינקאוט מאכער יוניאן לאקאל 20 וועט האבען א בוטה מיט רעגען־מאנטלען פאר מענער און פרויען.

נאטירליך, לאקאל 25 אליין וועט האבען פילע בוטהס מיט ווייסטען און דרעסעס.

די אלע פארשפרעכונגען וועלען דארפען באלד דורכגעפיהרט ווערען, ווארים די צייט איז קורץ.

אלע מיטגלידער פון לאקאל 25 דארפען העלפען צו מאכען דעם באזאר פאר אן ערפאלג. דאס דארפען אויך טאן די פריינד פון דער יוניטי הויז און אלע אנדערע לאקאלס פון אונזער אינטערנעשאנאל. טוט אלע אייער בעסט צו מאכען די אונטערנעהמונג פאר'ן גרעסטען ערפאלג.

ווען די שורות ווערען געשריבען דערוויסען מיר זיך, דאס די ארבייטער פון דער פירמע בראמבור און לעסער האבען זיך געטעקסט מיט א דאלאר א פערזאן און פאר דעם געלד וועלען זיי איינקויפען ארטיקלען פאר'ן באזאר.

בראווא! וועלכע שעפער קומען נעקסט?

רעפארט פון פראוויזארישער עקז. באארד פון דעם לאקאל 22

א מיטינג פון דעם עקזעקוטיוו באארד איז אפגעהאלטען געווארען מיטוואך, דעם 29טען דעצעמבער, אין אפיס פון לאקאל 25.

ברודער לייבאוויץ איז טשערמאן.

די קאמיטע וואס איז געשיקט געווארען צו דער אינטערנעשאנאל, גיט אפ א רהעפארט און ער ווערט גוט געהייסען.

די פראגע ווען און ווי אזוי עס זאל זיך אנפאנגען די רעדזשיסטרירונג פון די דרעסמייקערס פון ניו יארק אין נייעם דרעם לאקאל 22, ווערט ווארים דיסקוטירט ביי אלע מעמבערס פון דער עקז. דורך דער צייט פון דער דיסקוסיאן האט זיך ארויסגעצייגט אז עס איז מעגליך, דאס די רעדזשיסטרירונג פון די מעמבערס צום נייעם לאקאל קאן האבען שוועריגקייטען מצד דער עקזעקוטיוו באארד פון לאקאל 25. דעריבער איז אנגענומען געווארען א פארשלאג, אז א קאמיטע זאל ערוועהלט ווערען, וועלכע זאל זעהן וואס אין דער זאך דארף געטאן ווערען.

אין דער קאמיטע זיינען ערוועהלט געווארען: י. לייבאוויץ, ס. סנדלר, ל. שאפירא און מ. קלאטץ.

עס איז אויך באשלאסען געווארען, אז יעדער נייער דרעסמייקער וואס וועט קומען נאך א נייעם מעמבערשיפ ביכעל, זאל ער גלייך איבערגעגעבען ווערען צו לאקאל 22.

עס איז באשלאסען געווארען אז די אלגעמיינע רעדזשיסטריישאן זאל זיך אנפאנגען מאנטאג, דעם 3טען יאנואר, און וועגען דעם זאל אדווערטייזט ווערען אין דער גאנצער ראדיקאלער אי' ארבייטער פרעסע. די קאמיטע, וועלכע איז ערוועהלט געווארען צו דער אינטערנעשאנאל, איז אויך אויפגעפאדערט געווארען צו זעהן, אז דער אינטערנעשאנאל אפיס זאל רופען צו א קאנפערענץ די פארשטעהער פון דער ארבייטער פרעסע און זיי בעטען זיי זאלען געבען מעהר פובליסיטי אין דער פרעסע וועגען דעם נייעם געגרינדעטען דרעס לאקאל.

מיט דעם האט זיך דער מיטינג געענדיגט.

ס. סנדלר, סעק.

אנערקענונג פאר גוטע ארבייט

מיר, די ארבייטער פון טשארלס פישעל'ס וועיסט שאפ, 146 וועסט 28טע סטריט, ניו יארק, דריקען אויס א דאנק צו אונזער טשערליידי, פעני ראזענטאל, פאר איהר אונערמידליכער ארבייט פאר די אינטערעסען פון די ארבייטער פון דעם שאפ פאר העלפען אונז אנצוהאלטען יוניאן קאנדישאנס אין אונזער שאפ. אלס אויסדרוק פון אנערקענונג האבען מיר זי פרעזענטירט מיט א פאר שעהנע אפעראגלעזער און אן עמבראידערי הענדבעג.

די קאמיטע:

לילי[illegible] קימבריג,

אסתר ראדנער."

דער גרויסער פראטעסט מיטינג אין מעדיסאן סקוועער גארדען.

(שלוס פון זייט 1.)

פון רוסישען פאלק שיקט מען ארויס פון לאנד!" און ער האט פארענדיגט זיין רעדע מיט די ווערטער:

„מיט א געפיהל פון חרפה וועלען אמת'ע אמעריקאנער זאגען זייער זייגעזונט צו לודוויג מארטענס'ן!"

יונייטעד סטייטס סענאטאר, פראנס, האט ערקלערט אז ווילסאן'ס האנדלונגען געגען רוסלאנד זיינען אומגעזעצליך און אומקאנסטיטוציאנעל און אז זיי וועלען בלייבען אלס אייביגער שאנד־פלעק אויפ'ן אמעריקאנער פאלק. סענאטאר פראנס האט ערקלערט, אז ער וועט יעצט פאדערען פון סענאט פיל שטארקער ווי פריהער, אז מען זאל אננעמען זיין רעזאלוציע וועגען איינפיהרען צוריק האנדעלס־פארבינדונגען צווישען אמעריקא און רוסלאנד.

סענאטאר פראנס האט באקומען א זעהר גרויסע אוואציע פון וועלכער ער איז שטארק געריהרט געווארען. ער האט איצט געזעהן ווי גרויס און ערנסט עס איז די פאדערונג פון די מאסען, אז רוסלאנד זאל צורוה געלאזט ווערען. און דער סענאטאר האט גערעדט מיט גרויס באגייסטערונג.

אט זיינען א פאר אויסצוגען פון זיין רעדע:

„נאכדעם ווי אייערע פאליטישע פיהרער זיינען בלינד געווארען, זיינט איהר היינט געקומען אהער פארמולירען פאר דער וועלט אמעריקא'ס אויסלענדישע פראגראם", האט דער סענאטאר אנגעהויבען.

„כאראקטעריזירענדיג די בלינד־געווארענע פיהרער" אלס די „בורבאנען פון אונזערע טעג", האט ער געזאגט:

„ערשט איצט פארשטעה איך וואס יודזשין דעבס האט געמיינט ווען ער האט געזאגט אז ער וואלט ליבערשט געוואלט באשולדיגט ווערען אין דעם ערגסטען פארברעכען איידער גערופען ווערען א פאליטישער פיהרער".

דאס דערמאנען דעבס'עס נאמען איז געווען דער סיגנאל פאר א פרישען אויסברוך פון ווילדען ענטוזיאזם.

א פיל מער [illegible] וויכטיגע פראגע[illegible] דער רוסלאנד'ס אנערקענונג — אן אנערקענונג וואס וועט פריהער אדער שפעטער מוזען געגעבען ווערען — איז פארוויקעלט אין דער אויסליפערונג פון דער סאוועט־רעגירונג'ס אמבאסאדאר, האט דער סענאטאר געזאגט: „און די דאזיגע פראגע" — האט ער פארטגעזעצט — איז: צי זאלען דא אין לאנד צעהנדליגע טויזענדער ארבייטער געבראכען ווערען פון זייער ברויט בעת רוסלאנד, אויסגעהענדיג פון א מאנגעל אין די פראדוקטען, וואס זיי קאנען ניט פאבריצירען, שטעהט גרייט צו קויפען זייער ארבייט און באצאהלען פאר איהר?"

זעהר ריהרענד האט גערעדט מרס. העריעט בלעטש, געגען דער שרעקליכער עקאנאמישער בלאקאדע געגען רוסלאנד, פון וועלכער די קליינע קינדערלאך און די פרויען אין רוסלאנד ליידען אזוי פיל. זי האט פארדאמט די קריסטליכע ציוויליזאציע וואס ערלויבט אזא גרויזאמקייט.

עס איז געווען א זעהר איינדרוקספולער מיטינג.

ענינים פון אונזער אינטערנעשאנאל אין דער פרעסע

פון ל. פינקעלשטיין.

ברודער מ. יאנפאלסקי איז פאר א משך פון פילע יאהרען געווען טעטיג אין דער קלאוקמאכער יוניאן פון טאראנטא, קענעדע, און ער איז פאר אלאנגער צייט געווען אין דער יוניאן א באאמטער, און ער האט זיך ביי די מיטגלידער ערווארבען א גוטען נאמען.

פון א נאטיץ אין דעם „אידישען זשורנאל" פון טאראנטא דערוויסען מיר זיך, אז ברודער יאנפאלסקי פארט אוועק קיין קאליפארניא. אין דעם נאטיץ ווערט געזאגט:

„דער געוועזענער סעקרעטער פון דער קלאוקמאכער יוניאן, מר. יאנפאלסקי, פארט נאך לאס אנדושעלאס, קאליפארניא, וואו ער רעכנט צו פארבלייבען א לענגערע צייט.

מר. יאנפאלסקי איז געווען אין טאראנטא זינט די לעצטע זעכצעהן יאהר, אלס סעקרעטער פון דער יוניאן איז ער געווען צעהן יאהר. ער האט געהאלטען דעם אמט, ווען די יוניאן איז געווען אונטער די ערגסטע באדינגונגען, ווען מען האט קיין שבירות נים געצאהלט.

די קלאוקמאכער יוניאן האט פאר איהם געמאכט א שעהנעם אפשיעדס באנקעט און געוואונשען איהם א גליקליכע רייזע".

אודאי שליסען מיר זיך גערן אן צו דער קלאוקמאכער יוניאן פון טאראנטא, און מיר שיקען איהם אויך אונזער גליקוואונש, וועלכען ער האט גאנץ עהרענהאפט פארדיענט.

אין דערזעלבער צייטונג איז אויך געווען געדרוקט א „גוד־באי, קלאוקמאכער", פון יאנפאלסקי'ן גופא, פון וועלכען מיר גיבען דא א קורצען אויסצוג. אפעלירענדיג צו די קלאוקמאכער זיך צו האלטען אייניג, און באזונדערס אין דעם איצטיגען מאמענט, שרייבט ער:

„...די פאלימישע, ווי אויך די עקאנאמישע לאגע אין דער גאנצער וועלט, איז יעצט אן אנגעשטרענגטע. קאפיטאל פיהלט, אז ער קאן ערווארטען יעדען טאג א דירעקטען צוזאמענשטויס מיט זיין גרעסטען און מעכטיגסטען שונא, מיט דעם ארבייטער, צו אן ענטשיידענעם קאמף, און דאס, נאטירליכערווייזע, צווינגט איהם צו קאנצענטרירען אלע קרעפטען און שטענדיג זיין גרייט פאר'ן ווידערשטאנד אדער זאגאר פאר אן אנפאל.

מיר אבער זיינען, ליידער, אבגעשטאנען אין דיזער הינזיכט... מיר ווילען נים מאכען די מינדעסטע אנשטרענגונג אום צו מאביליזירען אונזערע אלע קרעפטען, און מיר זאלען שטענדיג זיין גרייט אויפצונעמען דעם קאמף, וועלכען אונזערע שונאים ווילען אויף אונז ארויפצווינגען.

עס זיינען נויטיג צוויי הויפט זאכען, מיט וועלכע איהר מוזט זיין שטענדיג פארבארייטעט צום קאמף, און דאס איז: וואס מעהר געלד אין אייער טרעזשורי, און די הויפט זאך איז, צו זיין ארגאניזירט. האבענדיג די צוויי געוועהר שטענדיג ביי אייך, קאנט איהר שטענדיג זיין זיכער מיט אייערע קעמפע".

און ער פארענדיגט מיט די פאלגענדע ווערטער:

„פארלאזענדיג די שטאדט, האף איך, אז איהר וועט נעהמען אין אנבאטראכט מיינע ווערטער און איהר וועט האנדלען ווי אינטעליגענטע, פראגרעסיווע און קאמפס־לוסטיגע מענשען דארפען האנדלען.

איך פארבלייב מיט פריינדליכען און סאציאליסטישען גרוס, מ. יאנפאלסקי".

* * *

פון טאראנטא טראגען מיר זיך אריבער נאך שיקאגא.

אין דעם שיקאגא'ער „פארווערטס" פון 25טען דעצעמבער איז געווען געדרוקט אן ארטיקעל פון ברודער ה. סקולמאן, אין וועלכען עס ווערט אויפגעדעקט די טרויעריגע שקלאפעריי, וואס הערשט דארט ביי די עמבראידערי ארבייטער. אין דעמזעלבען ארטיקעל ווערט אויך גערעדט וועגען דער לאנגער סלעק ביי די קלאוקמאכער און וועגען די ליידען וואס דער סלעק ברענגט פאר די ארבייטער. אוים מאנגעל אין פלאץ קאנען מיר נים איבערגעבען דעם גאנצען ארטיקעל, מיר וועלען זיך מוזען באגנוגען בלויז מיט אן אויסצוג.

„געזעהן אודאי, — שרייבט ברודער סקולמאן, — די שעהנע, נים זעלטען קונסטפאלע שטיקערייען אויף געוויסע פרויען־קליידער, אויף מאנטלען אזוי גוט ווי אויף דרעסעס, וועלכע בעקומען גאר אן אנדער אויסזעהען, צוליעב די פראכטפאלע, פון האנד אדער מאשין אויסגענייטע בלומלאך און פויגעלאך, און סתם קאלירעסקאפישע חלומות, שלוז, אז דיזע קונסט ארבייט ווערט געמאכט און בעשאפען פון ארבייטער, וועלכע מען רופט „עמבראידערי וואירקערס" — עמבראידערי ארבייטער, — וועלכע ארביימען אין שעפער, וואו אלע „שעהנע און נאבעלע" אינסטיטוציעס פון די געוועהנליכע „נאן־יוניאן שעפער" עקזיסטירען אין פולען גלאנץ. אמת איז, אז מאנכע פריוויילעגירטע ארבייטער פארדינען „חויבע" וויידזשעס, א פאר וואכען דורכ'ן יאהר, און סתם זאגען, אז מען פארדינט נים וואלט געווען איבערטריבען. עס איז אבער נאך מעהר אמת, אז אט די איניגע „פארדינער" מאכען זייערע גליקען אויסשליסליך אויף דעם רעכנונג פון א גאנצע ארמיי קליינע קינדער, אלמנות, גרושות און עגונות, ווייל די פאפולערסטע היים־ארבייט היינט צו טאג, אמווייניגסטענס אין שיקאגא, איז אהן צווייפעל עמבראידערי. איז א פרוי, צוליב געוויסע אורזאכען צוגעבונדען צו א פאר קליינע קינדערלאך, זעהר אפט יתומים'לאך, און א לעבען מוז זי דאך מאכען, דאן נעמט זי אהיים עמבראידערי, און זעהר אפט קענט איהר זעהן, ווי שפעט אין דער נאכט זיצען זיי, אט די דאזיגע היים־ארבייטער, צוזאמען מיט די עלטערע טעכטערלאך, און מען נעהמט זיך די אויגען ארויס, ארויסצוברענגען די פיינסטע, פון עפעס א קינסטלער אנגעצייכענטע פארמען פון די פארשידענסטע ערליי פאנטאזיעס".

ברודער סקולמאן ווייזט אן, אז דיזע ארבייטער דארפען דורכאויס ארגאניזירט ווערען, און ער אפעלירט צו די קלאוקמאכער זיי זאלען העלפען ארגאניזירען די עמבראידערי ארבייטער. ער ווייזט אן די קלאוקמאכער, אז דאס איז זייער פליכט צו טאן.

אין דעם ארטיקעל, ווי שוין באמערקט, ווערט אויך גערעדט וועגען די שווערע, לאנגע סלעק־סיזאנס, וועגען ארבייטסלאזען אינשורענס און וועגען א „לייבאר ביורא".

* * *

רעדענדיג וועגען שיקאגא, — אונטער דער קעפעל: „וואס הערט זיך ביי די אידישע ארבייטער?" איז לעצטע וואך ערשינען אן ארטיקעל אין דעם „אידישען קוריער", אין וועלכען עס ווערט געשריבען וועגען דעם קליניק, וואס איז דארט געשאפען געווארען פון דער קלאוקמאכער יוניאן. אט וואס דער שרייבער פון דעם ארטיקעל, מר. פויזנער, זאגט וועגען דעם:

„צווישען די פילע מאדערנע איינריכטונגען, וואס די דזשאינט באארד פון דער קלאוקמאכער יוניאן האט דא איינגעפיהרט, איז דער קליניק, וואס זי האט עטאבלירט פאר איהרע מיטגלידער, אהן צווייפעל איינע פון די וויכטיגסטע.

דיזער קליניק, וואס איז א האספיטאל אין מיניאטור, געפינט זיך אין אפיס פון דער יוניאן, 1815 וועסט דיוויזשאן סטריט, און איז אונטער דעם אויפזיכט פון דר. מעקס געטנער, וועלכער האט זיך ערווארבען א גאנץ שעהנע רעפוטאציע פאר זיין מעדיצינישע קענטניש און ערנסטליכע באהאנדלונג. דערווייל געפינט זיך דר. געטנער אין דיזען קליניק צוויי מאל א וואך, יעדען מאנטאג און דאנערשטאג, צווישען צוועלף און איינס נאכמיטאג, וואו יעדער מיטגליד פון דער יוניאן קריגט פריי א פאלקאמענע מעדיצינישע אונטערזוכונג. ער דארף בלויז באצאהלען פופציג סענט צו העלפען דעקען די אויסגאבען פון אויפהאלטען דיזען קליניק.

יעדען טאג צווישען צוועלף און איינס געפינט זיך אין דיזען קליניק א גראדואירטע נוירס, וועלכע איז גרייט צו העלפען יעדען לייכט קראנקען מיטגליד פון דער קלאוקמאכער יוניאן. די איבעריגע צייט פון טאג באזוכט זי די פאמיליעס פון די קראנקע מיטגלידער, וואו זי לייסטעט די נויטיגע הילף.

דר. געטנער טראגט זיך ארום מיט א סך פלענער ווי אזוי צו פארבעסערן און פארפאלקאמענען דיזען קליניק, וואס ער האפט צו מאכען פאר א מוסטער פאר די אידישע ארבייטער יוניאנס".

אין דער הינזיכט, אלזא, איז שיקאגא נעקסט צו ניו יארק. דר. געטנער נעהמט אין די זעלבע פוס־טריט, ווי אונזער דר. פרייז, און לאמיר האפען, אז אונזערע לאקאלס אין שיקאגא וועלען מיט דער צייט האבען אזא פראכטפולען יוניאן „העלטה סענטער", ווי אונזערע לאקאלס האבען עס איצט אין ניו יארק.

* * *

אט איז טאקע וואס ווארט וועגען דעם יוניאן „העלטה סענטער" אין ניו יארק. מיר וועלען דא געבען א פאר אויסציגע פון אן ארטיקעל, וואס איז ערשינען אין דעם ניו יארקער „פארווערטס" נים לאנג צוריק, צו דער געלעגענהייט, ווען דער יוניאן „העלטה סענטער" האט אריינגעמופט אין זיין אייגענער היים. דער ארטיקעל איז געשריבען געווארען פון אונזער וויס־פרעזידענט ה. וואנדער, וועלכער איז דער טשערמאן פון דעם באארד אוו דירעקטארס פון די לאקאלס, וואס האלטען אויף די אינסטיטוציע. צווישען אנדערעס ווערט דארט געזאגט:

„...אונזער אינטערנעשאנאל זארגט נים נאר פאר די אינטערעסען פון איהרע צעהנדליגע טויזענדער מעמבערס אין די שעפער; און טראכט נים נאר צו זעהן, אז די מיטגלידער איהרע זאלען זיך ענטוויקלען גייסטיג און האבען א קלארען באגריף וועגען לעבען און וועגען זייערע אויפגאבען אלס א טייל פון דעם ארבייטער קלאס. די אינטערנעשאנאל לײדיס גארמענט ווארקערס יוניאן האט אויך אין זינען דאס געזונד פון איהרע מיטגלידער און שאפט אינסטיטושאנס, וועלכע זאלען ווירקען, אז קראנקהייטען זאלען אין אונזער אינדוסטריע קיין גרויסע שליטה נים האבען.

מיר האבען אין אונזער אינדוסטריע א דזשוינט באארד אוו סאניטארי קאנטראל, מיט פארשידענע דעפארטמענטס; מיר האבען אויך א צענטראל קליניק, מיט וועלכען מאסען פון אונזערע מעמבערס באנוצען זיך; איצט איז אונז צוגעקומען אן אינסטיטושאן וועלכע וועט זארגען פאר'ן געזונד אין אלגעמיין און וועלכע וועט האבען קליניקס פאר פארשידענע קראנקהייטען.

דאס איז דער „יוניאן העלטה סענטער", אין 131 איסט 17טע סטריט.

ווי ווייט מיר איז באקאנט איז דאס די ערשטע אינסטיטושאן פון דעם סארט אין דער אידישער טרייד יוניאן באוועגונג, און מען קען אפשר זאגען די ערשטע אינסטיטושאן אין דער גאנצער אמעריקאנער טרייד יוניאן באוועגונג. זייען מיר, די אינטערנעשאנאל מעמבערס, טאקי שטאלץ מיט דעם. ווייל קודם כל איז דאס א שריט, וואס וועט פארמיידען דאס אפילו גאר די ארימע פון אונזערע רייהען זיך צו ווענדען צו טשאריטי האספיטאלס און טשאריטי קליניקס.

מיט דעם אויפבויען אזא אינסטיטושאן פון א יוניאן, ווערט דעמאנסטרירט דער געדאנק, אז די צייט קומט, אז די ארבייטער וועלען זיך אליין באזארגען מיט אלעס, און דאס ווייזט ווידער ווי אמת־פארטגעשריטען אונזער ארגאניזאציאן איז.

אין קורצען הייסט עס, אז אונזער אינטערנעשאנאל געהט אויפהאלטען אן אייגענעם האספיטאל פאר איהרע קראנקע מעמבערס. נים א האספיטאל מיט בעטען אויף צו ליגען, נאר א „קליניק" אויף צו קורירען קראנקע, וואס קענען ארומגעהן.

פאר דעם צוועק האט די אינטערנעשאנאל צוזאמען מיט די לאקאלס געקויפט א בילדונג, און ניו יארק ווערט אלזא רייכער מיט נאך אן אינסטיטושאן. אבער נים קיין טשאריטי אינסטיטושאן, נאר אן אינסטיטושאן געבוים פון ארגאניזירטע ארבייטער, ליובער צומאכען דאס לעבען און אפצוהיטען דעם געזונד פון ארגאניזירטע ארבייטער.

פארוואלטעט ווערט דער „יוניאן העלטה סענטער" פון א קאמיטע אויסגעקליבען פאר דעם צוועק פון אלע לאקאלס. דאס איז וועגען דער ביזנעס־זייט. די ריכטיגע ארבייט פון דעם „יוניאן האספיטאל" אדער „העלטה סענטער" וועט געטאן ווערען נאטירליך פון א סטעף דאקטוירים, ספעציאליסטען אין דער פראפעסיאן, מיט דעם באקאנטען דר. פרייז אלס הויפט־דירעקטאר.

מיר האבען אין אונזער נייער אינסטיטושאן דאקטוירים ספעציאליסטען, וועלכע דער דורכשניטליכער ארבייטער קען נים אפארדען צו געהן צו זיי. די פארשידענע דעפארטמענטס פון אונזער „העלטה סענטער" זיינען אויסגעשטאטעט די בעסטע איינריכטונגען און נייעסטע און מאדערנסטע מאשינען און אינסטרומענטען, וועלכע זיינען נויטיג. מיר וועלען האבען אפטיילונגען פאר נאז־קראנקהייטען, האלז, אויגען און הארץ־קראנקהייטען.

דאס איז נאך אבער נים אלעס. די הויפט זאך איז די אטמאספערע, דעם געפיהל וואס יעדער קראנקער מעמבער וועט האבען, ווען ער קומט אין אן אייגענע אינסטיטושאן. דארט וועט נים זיין דער געוועהנליכער טשאריטי־האספיטאל־גייסט און די געוועהנליכע טשאריטי דיספענסערי אטמאספערע.

צווישען די דאקטוירים האבען מיר, צוזאמען מיט דר. פרייז, אויך דר. ל. סאדאף, דער טשיף פון דענטאל קליניק, וועלכער האט געוואונען צוטרויען פון אונזערע מעמבערס און מיר ערווארטען, אז אין דער אייגענער היים וועט אונזער אינסטיטושאן זיך נאך מעהר אויסברייטען מיט נאך נייע דעפארטמענטס".

מיר ראטען אונזערע מיטגלידער פון ניו יארק צו געהן אנקוקען די אינסטיטוציע, פון וועלכער ברודער וואנדער רעדט אין דעם ארטיקעל. מיר פארזיכערען אייך, אז איהר וועט באגייסטערט ווערען, ווי נאר איהר וועט אריבערשטעלען א פוס איבער'ן שוועל. דער יוניאן „העלטה סענטער" איז אין 131 איסט 17טע סט.

יעדען טאג קומען „וויזיטארס" אנקוקען דעם פלאץ. עס קומען דאקטוירים, פראפעסארען פון קאלעדזשעס, צייטונגס־שרייבער און פארשיידענע אנדערע מענשען, וואס אינטערעסירען זיך מיט'ן עפענטליכען לעבען, און אלע וואס קומען אהין, קאנען זיך קוים גענוג אנלויבען אלעס וואס זיי זעהען דארט.

זאלען אונזערע מיטגלידער דאס אויך געהן אנקוקען. דאס איז דאך זייערס, געשאפען זיי צו דינען, זייער לעבען צו פארלענגערען.

מיטינג פון דזשאינט באארד פון דער ניו יארקער קלאוקסמאכער יוניאן

א קאמיטע פון דער „פיפלס" רעליף קאמיטע" אינפארמירט אז די אויבענדערמאנטע אינסטיטושאן געהט פיהרען א קאמפיין פאר קליידער און שפייז פאר די ליידענדע אידען פון דעם צווייטען זייטים. די קאמיטע פארלאנגט אז די דזש. באארד זאל זיך באטייליגען אין דעם קאמפיין, און געבען ארבייטער צו העלפען מאכען דעם קאמפיין פאר א סוקסעס.

דער פארלאנג ווערט איבערגעגעבען צו די דזשענעראל אפיסערס פון דעם דזשאינט באארד.

מיט דעם ווערט דער מיטינג געשלאסען.

באארד אוו דירעקטארס באריכט.

די ברידער ה. מיגיאן, ב. הארץ און היימאן קאהן פארלאנגען די ערלויבניש צו קאנען געהן ארבייטען פאר דער פירמע מאריס וואלגעל, וועלכע האט פריהער געהאלטען זיין שאפ אין וועסט ניו יארק, און האט יעצט דעם שאפ אין ניו יארק.

דער פארלאנג ווערט באוויליגט.

מענעדזשערס' באריכטען.

ברודער פריזאמט באריכטעט, אז די פירמע אלפערט בראדערס האט באשלאסען צו ווערען א דזשאבער און דער אפיס וועט דאס דער פירמע נים שטערען. ער ערקלערט אבער, אז, זאל די פירמע זיך אנטזאגען צו סעטלען מיט דר יוניאן אלס דזשאבער, וועט דער אפיס זיין געצוואונגען צו נעמען א שטעלונג נעגען דער פירמע.

ברודער רובין באריכטעט פון קייסעס וועלכע זיינען אויפגענומען געווארען ביי דער קאמיטע פון „אימידיאייט עקשאן".

די פירמע ל. גאלדשטיין האט ארונטערגעשיקט דריי פינישערס. נאך דעם ווי די פירמע האט זיך דערוואוסט אז דער אפיס האט באשלאסען צו סטרייקען איהר הויז, האט מר. גאלדשטיין צוגעשטימט צוריק צו נעמען די דריי פינישערס צו דער ארבייט.

דאס זעלבע קאן באריכטעט ווערען וועגען דער פירמע פון ב. ל. גאטענזאן, וועלכע האט ארונטערגעשיקט צוויי באטענהאל נייערינס.

נאכדעם ווי דער אפיס האט געזאלט ערקלערען דיזען שאפ אין סטרייק, האט די פירמע צוגעשטימט צוריק צו נעמען די צוויי ארונטערגעשיקטע צו דער ארבייט.

די פירמע פיליפ ברויז האט ארונטערגעשניטען פון די וויידזשעס. א דאנק די שטעלונג פון דעם אפיס האט די פירמע באצאהלט בעק־פעי און האט פארשפראכען צו צאהלען די אלטע וויידזשעס.

די קאמיטע פון „אימידיאיים עקשאן" האט אויך באשלאסען צו סטרייקען די פירמע גינס בראדערס פאר ארונטערשיקען אן אפרייטאר און פאר ארויסשיקען ארבייט אין סקעב שעפער.

נאכדעם ווי דער שאפ האט געסטאפט פאר צוויי טעג, איז דער ארונטערגעשיקטער ברודער רעאינסטייטעט געווארען, און די פירמע האט פארשפראכען מעהר נים ארויסצושיקען קיין ארבייט אין סקעב שעפער.

די קאמיטע האט אויך באשלאסען צו ערקלערען א סטרייק נעגען דער פירמע גרינבערג און גרינבערג פאר שניידען די וויידזשעס פון זייערע ארבייטער. נאכדעם ווי די פירמע האט זיך דערוואוסט אז א סטרייק הענגט איבער איהר קאפ, האט זי באשלאסען צו צאהלען די ארבייטער די וויידזשעס וועלכע זיי האבען באקומען לעצטען סיזאן.

ברודער רובין באריכטעט אז די קאמיטע פון „אימידיאייט עקשאן" האט אויך אויפגענומען קאמפליינטס פון אנדערע שעפער, און באשלאסען די שעפער צו ערקלערען אין סטרייק. אזוי ווי אין די שעפער איז נאך נימא קיין ארבייט, האט דער אפיס פארשיבען די סטרייקס פאר א שפעטערע צייט.

ברודער בראדפיעלד באריכטעט אז זיין אפיס האט ערקלערט א סטרייק נעגען דער פירמע פינקעלשטיין, פון בארא פארק, פאר פארלאנגען פון איהרע ארבייטער צו ארבייטען פון שטיק.

ברודער באבימז באריכטעט אז זיין אפיס האט ערקלערט א סטרייק נעגען דער פירמע סנאבע, גראסמאן און גאלדבערג.

מיט דעם ווערט דער מיטינג געשלאסען.

ל. לאנגער,

די וואך

פון מאקס ד. דעניש.

די שין פעינערס און די לאנד־פראגראם אין אירלאנד.

אויב די אירלענדער זאל געלינגען צו גרינדען און אנהאלטען זייער אייגענע רעפובליק, וועט אירלאנד ווערען דאס צווייטע פויערים־לאנד נאך רוסלאנד, וואו די ערד איז פארטיילט גלייכמעסיג צווישען די וואס זיינען דירעקט באשעפטיגט מיט אגריקולטור. דער דאזיגער פלאן איז ארויסגעבראכט געווארען אויף דעם פארהער פון דער ווילארד קאמיסיע פון 100, וועלכע פיהרט אן אין וואשינגטאן עפענט ליכע פארהערען און אונטערזוכונגען, כדי פעסטצושטעלען די אורזאכען און דעם הינטערגרונד פון דעם איצטיגען בירגער־קריג אין אירלאנד.

דאס לאנד אין אירלאנד געהערט מעהרסטענס צו גרויסע לאנד בעראנען, וועלכע פאררענטען א טייל פון זייערע מאיאנטקעס צו די פויערים און באארבייטען דאס איבעריגע דורך לאקאלע פארוואלטער. די ערד־באזיצער אליין וואוינען געוועהנליך ניט אויף זייערע מאיאנטקעס. זיי ציהען פון דארט בלויז פראפיטען און רענט און אליין פארברענגען זיי אין די גרויסע שטעדט.

ווי אין מעהרסטע טיילען אין איראפא, איז די דאזיגע סיסטעם פון לאנד־פארטיילונג געווען דער פלוך פון פויער, וועלכער האט זיך געלאזט באנוגענען מיט א קליין שטיקעל ערד, וואס האט איהם קיינמאל נישט אריינגעבראכט גענוג צום לעבען. יאהרהונדערטער־לאנג האבען זיך די ענגלישע און אירלענדישע ערד־באזיצער געוועהרט געגען יעדער באוועגונג פון די אירלענדישע פארמערס צו פארטיילען די ערד ווי געהעריג. לויט דעם עדות־זאגען אויף די פארהערען פון דער ווילארד־קאמיסיע וועלען די אלע לאנד־מנהגים, די נישט געשריבענע יושר־געזעצען, זיין דער יסוד פון די רעגירונגס־פארמען פון דער אירלענדישער רעפובליק, אויב באוועגונג פאר אן אומאפהענגיגער אירלענדישער רעפובליק זאל זיך קרוינען מיט ערפאלג. די גרויסע שטרעקעס ערד, וואס ווערען איצט באנוצט פאר אויס־האלטען טשערעדעס פיה, וועלען פאנאנדערגעטיילט ווערען אין קלענערע שטיקער און פארטיילט ווערען צווישען די פארמערס און ערד ארבייטער.

אט די געפלאנטע רעפארם אליין איז גענוג, אז אלע אירלענדישע לאנד־אייגענטימער זאלען זיך, ווי איין מאן, פאר־אייניגען געגען די שין פעינערס, וועלכע שטרעבען צו גרינדען א רעפובליק אין אירלאנד. ס'איז גאר קיין חידוש ניט, וואס דער רוקען־ביין פון דער אפאזיציע צו דער שין פעין באוועגונג באשטעהט מעהרסטענס פון אירלענדישע פריצים, וועלכע זיינען אלע מאל געווען אן איינפלוסרייכער און שטארקער קלאס אין יענעם לאנד.

אינטערנאציאנאלע ענטוואפנונגס־קאנפערענץ

דער בודזשעט פון די פאראייניגטע שטאאטען פאר'ן יאהר 1921 באטרעפט 3 מיליאן דאלאר יעדען טאג אין יאהר. דאס איז גענוג צו ערשטוינען יעדען בירגער פון לאנד און קלאר צו מאכען דעם פאקט, אז אויב די וועלט וועט זיך נישט ענטוואפנען גאר אין גיכען, וועט זי געהן באנקראט און איהר „ציוויליזאציע" וועט זיך ענדיגען מיט נאך א גרעסערער מלחמה ווי די פארגאנגענע.

א שטארקע און אלץ וואקסענדע באוועגונג ווערט אנגעפיהרט אין אמעריקא געגען פארגרעסערטע באוואפנונגען און פאר דעם איינפיהרען פון א „ים־יום טוב" (אויפ'ן לשון פון אינטערנאציאנאלער פאליטיק — א רוה־פעריאדע בעת וועלכע עס ווערען נישט געבויט קיין נייע קריגס־שיפען) פאר עטליכע יאהר לויט א פאר־שטענדניס צווישען די גרעסטע ים־מעכט אין דער וועלט — ענגלאנד, אמעריקא און יאפאן. סענאטאר בארא האט שוין אריינגעבראכט אזא רעזאלוציע אין סענאט, וואו זי איז אויפגענומען געווארען מיט גרויסען אינטערעס און אויפמערקזאמקייט. צו דער זעלבער צייט קומט פון וואשינגטאן דער פארשלאג איינצורופען אין גיכען אן אינטערנאציאנאלע ענטוואפנונגס־קאנפערענץ, און ס'איז אן אפענע פראגע צי פרעזידענט ווילסאן וועט נאך פאררופען אזא קאנפערענץ צי ער וועט דאס איבערלאזען צום נייערוועהלטען פרעזידענט הארדינג.

כמעט גאנץ איראפא רופט זיך אפ ווארים אויף דעם אפיעל פאר ענטוואפנונג, אויסער פראנקרייך, וועלכע האט נאך, ווייזט אויס, נישט באגריפען די גאנצע געפאהר פון מלחמות. אין דייטשלאנד ביז ניט לאנג צוריק די היים פון מיליטאריזם, ווערט דער פלאן אויפגענומען מיט באגייסטערונג פון אלע עלעמענטען, וואס זיינען אויפגעקלערטע גע־

געגען דעם קייזער. אין ענגלאנד זיינען די גרעסטע שטאאטסלייט און כלל טוער פאר אזא „ים יום טוב". אפילו אין יאפאן ערקלעהרען איינפלוסרייכע שטאאטסלייט, אז זיי זיינען גרייט זיך אנצושליסען אין אזא קאנפערענץ.

דעם ערשטען שריט וועט אבער אמעריקא דארפען מאכען. דאס פאלק אין אמעריקא, ווי איבעראל, איז נאטירליך פאר ענטוואפנונג און שלום. די ארבייטער באוועגונג איז געווים דורכאויס פאר א שלום־פראגראם. וועלען די קרייזען, וואס געווינען אלע מאל פון מלחמה און באוואפנונג, זיך ארויסווייזען שטארקער פון דעם ווילען פון פאלק און וועט זיך זיי איינגעבען צו פארוואנדלען די געפלאנטע קאנפערענץ אין א מאכטלאזע טויט־געבוירענע באשעפעניש?

די נאהענטע צוקונפט וועט די פראגע פארענטפערען.

אימיגראציע שרעק ווערט קלענער.

די אפאזיציע צום אימיגראציאנס־ביל צו פארווערען איינוואנדערונג אין די פאראייניגטע שטאאטען פאר א יאהר צייט, ווערט שטארקער מיט יעדען טאג, און ווי עס קוקט אויס, וועט דער דזשאנסאן ביל פארווארפען ווערען, פאר א שטיק צייט אם ווייניגסטענס.

לעצטע וואך האט די סענאט אימיגריישאן קאמיטע אפגעהאלטען אן עפענטליכען פארהער וועגען דער געפלאנטער גזירה. צווישען די הויפט פערזאנען, וואס זיינען דארט אויפגעטראטען, זיינען געווען דזשאהן ל. בערנשטיין פון דער „היברו שעלטערינג ענד אימיגראנט אייד סאסייעטי", לואיס מארשאל אלס פארשטעהער פון דער „אמעריקען דזשואיש קאמיטע" און מאקס פיין, סעקרעטאר פון די פאראייניגטע אידישע געווערקשאפטען. אלע דריי האבען ענטשיידען געלייקענט, אז ס'איז דא וועלכע ס'איז אורזאך צו שרעקען זיך פאר א גרויסער אריינוואנדערונג אין דעם קומענדען יאהר, און באוויזען דער סענאט קאמיטע, אז עס איז נישטא קיין גרונד פאר אזא גזירה געגען אימיגראציע.

צווישען די קלאגען, וואס זיי האבען געלייקענט, איז געווען דער בריטישער פארשפרייטער באריכט, אז 250 טויזענד אידישע אימיגראנטען ווערען דא ערווארטעט אין 1921 און אז 58 טויזענד אידען זיינען אהער אנגעקומען אין דעם מאנאט אקטאבער. מר. מארשאל האט באזונדערס אונטערשטראכען דעם פאקט, אז געוויסע פאלפיהרטע און אומפאראנטווארטליכע עלעמענטען פיהרען אן אן אומבאגרינדעטע פראפאגאנדע געגען די אויסלענדיש־געבוירענע עלעמענטען פון אונזער באפעלקערונג, און האט אנגעוויזען אויף די גרויסע אויפטוען פון די דאזיגע עלעמענטען אויף דעם געביט פון וויסענשאפט און אינדוסטריע. מאקס פיין האט באקעמפט דעם ביל אין דעם נאמען פון די ארגאניזירטע אידישע ארבייטער און האט געזאגט, אז די טרייד־יוניאניסטען האבען קיין מורא ניט, אז די אימיגראנטען וועלען אונטערגראבען אדער נידעריגער מאכען דעם אמעריקאנער „סטענדערד אוו ליווינג".

אין באצוג צו דער פראגע איז עס אינטערעסאנט צו באמערקען, אז דער ניו יארקער „טשעמבער אוו קאמערס" האט אויף זיין לעצטען מיטינג געשטימט נישט אנצונעהמען די רעקאמענדאציעס פון זיין סאב קאמיטע איבער אימיגראציע, וועלכע האט אריינגעטראגען א באריכט צו גונסטען פון דעם דזשאהנסאן ביל. אלע האבען איינגעשטימט, אז מען דארף אויסמיידען אזוינע שטרענגע מיטלען און מעהר פארזיכטיג האנדלען אין פראגען, וואס ריהרען אן די אינטערעסען פון דעם לאנד און פון די ארבייטער.

מאשיניסטען באשולדיגען די מארגאן קליקע אין א קאנספיראציע געגען יוניאנס

די אינטערנעשאנאל אסאסיאיישאן אוו מאשיניסטס, איינע פון די דריי גרעסטע ארגאניזאציעס אין דער אמעריקען פעדעריישאן אוו לייבאר, מיט א מיטגלידערשאפט פון אריבער 300 טויזענט, האט אריינגעבראכט אין דער אינטערסטייט קאמערס קאמישאן א פארמעלע קלאגע געגען געוויסע אייזענבאהן־אינטערעסען, אז זיי צוזאמען מיט דזש. פ. מארגאן ענד קא., די יונייטעד סטייטס סטיעל קארפארײשאן און אנדערע פינאנציעלע און אינדוסטריעלע טראכטס, האבען זיך צוזאמענגערעדט צו צוברעכען די ארבייטער יוניאנס און איינצופיהרען ארבייטס־באדינגונגען צו גונסטען פון „ביג ביזנעס" און צו שאדען פון די ארבייטער.

אין דער קלאגע ווערט באהויפטעט, אז געוויסע אייזענבאהנען מאכען צו זייערע אייגענע „רעפער שאפס", אוועקנעהמענדיג ביי טויזענטער מאשיניסטען זייערע דזשאבס און גיבען אוועק די ארבייט פון פארריכטען לאקאמאטיווען און וואגאנען צו פריוואטע קאמפאניעס, צאהלענדיג דערפאר דריי און פיער מאל אזוי פיל, ווי עס וואלט זיי געקאסט אין זייערע אייגענע שעפער.

אויך ווערט דארט אנגעגעבען, אז די אייזענבאהנען האבען אפגעלעגט 32 טויזענט ארבייטער פון די רעפעיר שאפס און אז די ארבייטער קאנען צוריקקריגען זייערע פלעצער בלויז אויף דעם תנאי, אז זיי זאלען ווערען אויס יוניאן לייט. די מאשיניסטען ווייזען אן אין זייער קלאגע, אז לויט דעם טראנספארטאציאנס־געזעץ זיינען די אנ'בייטער אין די אייזענבאהן שאפס בארעכטיגט צו געוויסע פארזיכערונגען געגען אזא האנדלונג מצד די קאמפאניעס. אויך ווייזען זיי אן אויף דעם, אז געוויסע באנק גרופען זיינען „פאראינטערעסירט" אין די פריוואטע קאמפאניעס, צו וועלכע די אייזענבאהנען גיבען אוועק זייער רעפעיר־ארבייט, און אז די פארבינדונג פון די באנקען מיט די דאזיגע קאמפאניעס איז געגען דעם קלעיטאן אקט.

די מאשיניסטען פארערען אויף די אינטערסטייט קאמערס קאמישאן צו מאכען א סוף צו אזא הפקר און צו פאדערען פון די אייזענבאהנען אן ערקלעהרונג פארוואס זיי האלטען נישט אפען זייערע אייגענע שעפער פאר זייער אייגענער ארבייט. וועהרענד די מאשיניסטען־יוניאן אנערקענט, אז די אינטערסטייט קאמערס קאמישאן האט ניט קיין דעה איבער סכסוכים צווישען ארבייטער און ארבייטסגעבער, רעכנט זי אבער אז אין דעם דאזיגען פאל דארף אט די רעגירונגס־קערפערשאפט מאכען אן אונטערזוכונג, ווייל די געלדער וואס דאס פאלק צאהלט ווערען באנוצט צו באקעמפען ארגאניזירטע ארבייטער. די מאשיניסטען פארלאנגען פון דער קאמישאן צו פארווערען די אייזענבאהנען צו מאכען קאנטראקטען מיט פריוואטע קאמפאניעס פאר רעפעיר ארבייט אויף לאקאמאטיווען און וואגאנען אהן אן ערלויבניש פון דער קאמישאן. אזא ערלויבניש זאל ארויסגעגעבען ווערען בלויז דאן, ווען די אייזענבאהנען וועלען באווייזען, אז זיי קאנען די ארבייט נישט אויסמאכען אין זייערע אייגענע שעפער, אדער, אם ווייניגסטענס, ווען די קאנטראקטארס וועלען אפהיטען די זעלבע ארבייטס־באדינגונגען ווי די וואס זיינען אנערקענט און גאראנטירט געווארען אין דעם טראנספארטאציאנס־געזעץ פון 1920.

אין וואשינגטאן און איבעראל אין לאנד האבען די מאשיניסטען'ס קלאגען געמאכט א סענסאציע. די אויפדעקונגען, וואס זיינען נישט לאנג געמאכט געווארען פון דער לאקוואוד קאמיטע, די צושפאלטונג פון דער „אינטער־טשוירטש וואירלד מואוומענט" צוליב איהר באריכט אין וועלכען זי האט געפאדערט קאלעקטיווע פארהאנדלונגען אין די שטאל־פאבריקען; דער באשלוס פון די קויהל קאמפאניעס, וועלכע זיינען קאנטראלירט פון דער מארגאן קליקע, נישט צו געבען קיין פולע יוניאן אנערקענונג צו די מיינערס, און נאך פילע ארבייטער־פיינדליכע שריט, וואס די דאזיגע קאפיטאליסטישע גרופען האבען געמאכט, האבען קלאר געמאכט פאר דער ארבייטער־באוועגונג, אז זי שטעהט פנים אל פנים מיט איהר ביטערסטען און גרויזאמסטען שונא, ביי וועלכען קיינע מיטלען זיינען נישט צו שענדליך. ס'איז צו האפען, אז די אינטערסטייט קאמערס קאמישאן וועט אויפנעהמען די קלאגען פון די מאשיניסטען און פארארדנען אן עפענטליכען פארהער, אויף וועלכען די פאקטען וועלען ארויסגעבראכט ווערען אין דער עפענטליכקייט.

פראהיבישאן סקאנדאלען

די פרעסע איז פול מיט אויפדעקונגען, באשולדיגונגען אין גרעפט־סקאנדאלען אין באצוג צו די רעגירונגס־אגענטען אין פארשיידענע שטעדט און אויך אין ניו יארק, וועלכע דארפען דאס אכטונג געבען אז דער פראהיבישאן געזעץ זאל אפגעהיט ווערען. די סקאנדאלען נעהמען ארום א ברייט פעלד, מיליאנען דאלארס גרעפט און דיהרען אן עטליכע הויכע און א סך קלענערע באאמטע.

פון סאמע אנהויב איז געווען קלאר, אז גוואלדיגע שוועריגקייטען וועלען שטערען דורכצופיהרען דעם פראהיבישאן געזעץ. ביים עולם איז די גאנצע פראהיבישאן געשיכטע נארנישט געווען אזוי אנגענעמט, און דער געזעץ האט געהאט אין זיך גענוג לעבער און דריידלעך אז די וואס ווילען דאס שטארק זאלען איהם קענען עובר זיין. און וועלען האט זיך גרארע געוואלט. דעם עולם — גלאט אזוי צוליב א טרונק בראנפען און די געזעץ־שומרים — צוליב די גאר פעטע ביינדלעך, וואס מען האט געקאנט דערביי אפלעקען. ס'איז קיין צווייפעל ניט, אז פאר א געוויסען קלאס מענשען איז עס גאר א גוטע זאך, וואס די סאלונס זיינען צוגעמאכט געווארען. אבער די פאלשטענדיגע אונטערדריקונג פון דעם ביטערען טראפען איז געווען א פארלעצונג פון די פאלקס־רעכט, און דער עולם האט זיך די גאנצע צייט שטארק געקרימט געגען דעם פראהיבישאן אמענדמענט. ס'איז דעריבער צו ערווארטען אונטער אזוינע אומשטענדען, אז דער געזעץ זאל איבערטראטען ווערען אזוי לאנג ווי ער וועט פארבלייבען אזוי שטרענג און אומבויגזאם. און ביז דער געזעץ וועט נישט פארמילדערט ווערען, וועלען זיכער נישט אויפהערען די איבערטרעטונגען און די גרעסע און קלענערע גרעפט־סקאנדאלען.

רעפארט פון פראוויזארישער עקז. באארד, פון לאקאל 22

א מיטינג פון דעם פראוויזארישען עקז. באארד פון דרעס לאקאל 22 איז אפגעהאלטען געווארען דינסטאג, דעם 4טען יאנואר, 1921 אין אפיס פון לאק. 25. ברודער לייבאוויטש אלס טשערמאן.

די קאמיטע פון 4, וועלכע איז לעצטע וואך ערוועהלט געווארען וועגען מאכען די לעצטע אראנזשמענטס פאר רעדזשיסטריישאן, גיט אפ א באריכט, אז די אינטערנעשאנאל האט באשלאסען אריינצושיקען אן איינענעם קלוירק, וועלכער זאל האבען צו טאן וועגען דער ארבייט פון רעדזשיסטרירען און אויפנעהמען נייע מעמבערס פאר דעם גייעם דרעס מייקערס לאקאל 22. דער באריכט ווערט איינשטימיג גוט־געהייסען.

עס ווערט אויפגענומען די פראגע, וואס פאר א שטעלונג זאלען מיר נעמען, אין פאל, אז די עקז. באארד פון לאקאל 25, וועט באשליסען אין שטערען די ארבייט פון דער רעדזשיסטריישאן.

עס איז באשלאסען געווארען צו עלעקטען א קאמיטע מיט פול פאוער, וועלכע זאל אימער שטעהן אויף דער וואך און אין וועלכער עס איז פאל, זאל זי האבען דאס רעכט צו האנדלען לויט ווי די אומשטענדען וועלען פארערען. די ברידער ה. סאנדלער, ל. שאפירא, מ. לייבאוויטש, און בעני קאטץ ווערען ערוועהלט אין דער קאמיטע.

דער סעקרעטער גיט אפ א באריכט וועגען דער רעדזשיסטריישאן און צייגט אן אז אין די ערשטע צוויי טעג פון דער רעדזשיסטריישאן האבען זיך איבער 400 מעמבערס רעדזשיסטרירט. דער באריכט ווערט אויפגענומען פון דער עקז. באארד מיט באגייסטערונג, ווייל עס האט זיך ארויסגעצייגט מעהר ערפאלג ווי מען האט ווען עס איז ערווארטעט.

איין ברודער האט געמאכט א פארשלאג, אז מען זאל רופען וואס פריהער א מיטינג פון אלע רעדזשיסטרירטע מעמבערס וועגען דער אנגעלעגענהייט פון לאקאל 22. עס ווערט באשלאסען אז די קאמיטע פון 4 זאל אויך האבען די פול פאוער צו רופען אזא מיטינג ווען זיי וועלען געפינען פאר מעהר פאסיג.

עס ווערט אויך באשלאסען אז די קאמיטע פון 9, וועלכע פונקציאנירט אלס די פראוויזארישע עקז. באארד זאלען אלע זיין געסיינד אויפ'ן טשארטער פון דעם לאקאל.

ס. סנדלר, סעק.

טרויער רעזאלוציע.

מיר, די ארבייטער פון לאווענסטיין און ראזענבערג, 141 וועסט 23טע סטריט, דריקען אויס אונזער מיטגעפיהל צו אונזער טשערמאן ח. שרייער און זיין פרוי אויף דעם פארלוסט פון זייער ערשט פאר־שטארבענעם זוהן מילטאן שרייער.

שאפ קאמיטע.

GERECHTIGKEIT
A Jewish Labor Weekly
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office, 31 Union Square, New York, N. Y. Tel. Stuyvesant 1126.
B. SCHLESINGER, President
A. BAROFF, Sec'y-Treas.
S. YANOFSKY, Editor.
ABRAHAM TUVIM, Business Mgr.
Subscription price paid in advance, $1.00 per year.
Vol. III, No. 3. New York, Friday, Jan. 14, 1921.
Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103 Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

טרייד און ארגאניזאציאנס פראגען

א זיי-געזונט צו די לײדיס טײלארס פון ניו יארק.

זייט דעם 8טען יאנואר בין איך ניט מעהר דער סעקרעטער פון געוועזענעם לאקאל 80 און יעצטיגען לאקאל 3. מיט דיזע עטליכע ווערטער וויל איך דורכבלעטערן מיין אקטיוויטעט אין לאקאל. איך האב געהאט ברעה צו שרייבען פיעל מעהר, נאר ווי איך פארשטעה, וועט זיך דער פריינד רעדאקטאר בעטען צו האלטען זיך קורץ, ווי מעגליך.

אנפאנגען ארבייטען אלס קלוירק פאר לאקאל 38 האב איך אין מאנאט אקטאבער 1910. א רייהע פאסירונגען, גרויסע און קליינע, אנגענעהמע און אומאנגענעהמע זיינען פארגעקומען דורך דער צייט פון די לאנגע צעהן יאהר.

איך דערמאן זיך אן דעם אפיס פון אונזער לאקאל אין אנפאנג 1911. פיער פוס ברייט און צעהן פוס די לענג. דער גאנצער אפיס פערסאנאל, אחוץ דעם דאמאלסדיגען סעקרעטער, איז באשטאנען פון אן ארגאנייזער און מיך אליין.

א צייט שפעטער האט מיר די יוניאן געשיקט אין סקול צו לערנען זיך סטענאגראפיע פאר דעם נוץ פון אפיס. אין 1913 בין איך געווארען אסיסטענט סעקרעטער מיט אן אפיס אין הארלעם.

אין 1915, נאך אונזער פארלארענעם דזשענעראל סטרייק, בין איך אנגעשטעלט געווארען אלס סעקרעטער. מיט א שווערען געמיט האב איך דעם אמט אנגענומען, פיהלענדיג די דעמאראליזאציע, וועלכע האט געהערשט צווישען די לײדיס טײלארס.

ווי פיעל עס איז געוועזען אין מיינע באגרענצטע מעגליכקייטען, האב איך אנגעפיהרט צוזאמען מיט דער עקזעקוטיוו באארד א העפטיגען קעמפיין סיי מינדליך און סיי שריפטליך, און איך קאן זאגען, אז די ארבייט איז ניט געוועזען ארויסגעווארפען און געבראכט די פרוכט וועלכע מיר האבען געזעהט.

ווי פיעל גוטעס אדער שלעכטעס איך האב געבראכט דעם לאקאל, בלייבט פאר אנדערע אפשאצען. איין זאך וועלען אלע אבער צוגעבען, אז דער לאקאל איז געוועזען אקטיוו און ערפאלגרייך אין א סך אונטערנעהמונגען. טיילווייז, איז דאס צו פארדאנקען דעם פאקט, דאס די יוניאן האט אימער געהאט א גרופע טיכטיגע און איבערגעבענע מענשען, וועלכע האבען ניט געזוכט זייער איך. יעדענפאלס די יאהרען פון 1916 ביז 1921, ווען איך האב פארטראטען דעם אמט אלס סעקרעטער, זיינען פאר מיר געוועזען יאהרען פון פארגעניגען. אמת, איך האב געארבייט שווער, פיעל שווערער ווי פריהער, איך האב אבער געפיהלט, דאס מיר פארשוואנדען ניט די צייט אויף נוצלאזע זאכען.

נון, און יעצט פארלאז איך, פונקט ווי מיינע פארגענגער, דעם לאקאל. מעגליך, אז קיינער פון די פריהערדיגע סעקרעטערע פון לאקאל האבען ניט געפיהלט ביים ארויסגאנג דאס, וואס איך לעב איצט איבער. קיינער פון זיי איז ניט געשטאנען מיט דער יוניאן 10 לאנגע יאהרען, קיינער פון זיי האט ניט דורכגעמאכט אזוי פיעל פאסירונגען, וועלכע זיי זאלען ניט זיין דורך דעם משך פון אזוי פיעל יאהרען.

איך פארלאז דעם אמט, מעגליך ניט אין גאנצען צופרידען, ניט צופרידען בין איך ניט צוליעב דעם, וואס דורך די לעצטע האנדלונגען ווערען די באאמטע פאר דעם נעקסטען יאהר אפאינטעט, נאר צוליעב די מעטאדען, וועלכע זיינען אנגעווענדעט געווארען.

עס איז מעגליך, דאס ווען איך וואלט ניט אזוי טייער געהאלטען די אינטערעסען פון דער יוניאן, דאס ווען איך וואלט געווען אביסעל קאמפראמיסלער, וואלט מיין יעצטיגער שרייבען געווען נוצלאז. ווי די זאך זאל אבער ניט זיין, געה איך אוועק מיט א רייגעם געוויסען און אין אלגעמיין א זעהר צופרידענער. אין א יוניאן פון עטליכע טויזענד מיטגלידער מוזען זיך געפינען פארשידענע עלעמענטען, און אויב מען האט אמאל אומאנגענעהמליכקייטען, דארף מען דאס פארנעהמען גוטמוטיג.

איך וויל באדאנקען די מעמבערס פון לאקאל 80 פאר דעם גרויסען צוטרויען, וואס זיי האבען מיר געשענקט אין פארלויף פון די 10 יאהר.

גוד-באי, לײדיס טײלארס, איהר האט א שטארקע קאמפעטענטע ארגאניזאציאן. האלט איהר טייער.

הערי הילפמאן,
עקס-סעקרעטער לאקאל 80.

וועגען א פינף-טאגיגער ארבייטס-וואך.

אין אייערע נאטיצען אין „גערעכטיגקייט" פון דעם 31טען דעצעמבער, דריקט איהר זיך אויס מיט גוטען וואונש און האפנונג אין באצוג דער איינפיהרונג פון א פינף-טאגיגער ארבייטס-וואך אין קלאוקמאכער טרייד, אנצייגענדיג די גוטע זייטען אין דיזער פראגע. געוויס איז גוט פאר דעם ארבייטער צו האבען גאנצע צוויי טעג רוה אין וואך פארברויכען אויף א ניצליכען אופן, איז אבער ראטזאם איינצופיהרען א פינף-טאגיגע ארבייטס-וואך ווען די צאהל ארבייטס-שטונדען אין דער וואך צוזאמען מיט אנדערע קאנדיציאנען אין טרייד בלייבען ניט געענדערט? צי וועט עס ניט ברענגען מעהר שאדען ווי נוצען? די מעדאל האט זיך איהר צווייטע זייט. איך וועל דא אנצייגען די חסרונות פון א פינף-טאגיגער ארבייטס-וואך. —

ערשטענס ווערט פון אן אכט-שטונדיגען ארבייטס-טאג — א ניין-שטונדיגער, און יעדער ארבייטער ווייס, אז די פינפטע שטונדע נאך דעם צווייטען האלבען טאג איז שווערער צו ארבייטען ווי פריהערדיגע און נאך א האלבער טאג רוה אין דער וואך קען ניט צופרידענשטעלענד פארבייטען די באקוועמליכקייט פון געהן אהיים פינף אוהר אנשטאט זעקס. מיר שטרעבען הויפטזעכליך צו א קירצערען ארבייטס-טאג יעדען טאג אין וואך, ווייל די שטונדען נאך דער ארבייט זיינען פאר דעם ארבייטער זעהר וויכטיג צו פארברענגען מיט זיין פאמיליע, געהן צו א מיטינג, אין סקוהל, אין טעאטער, צו א קאנצערט אדער אנאנדער געזעלשאפטליכע פארוויילונג. סטאפענדיג אבער פון דער ארבייט זעקס אוהר און וואוינענדיג, צום ביישפיל, אין בראנזוויל, ברוקלין אדער בראנקס, קומט דער ארבייטער אהיים אום זיבען און שפעטער, און ביז ער עסט אפ סאפער און ברענגט זיך אין אלגעמיין אין ארדנונג נאך א שווערען טאג ארבייט, ווערט שוין שפעטליך.

צווייטענס, דארפען מיר האבען אין זינען, אז דעם קלאוקמאכער קומט אויס צו ארבייטען אווערטיים אין סיזאן און דער אווערטיים וועט זיך שוין אנפאנגען פון זעקס. אלזא, וועט אויסקומען צו ארבייטען ביז אכט אדער האלב נאך אכט און ביז מ'קומט אהיים און מ'עסט אפ איז שוין דער זייגער נאך צעהן. אזוי ארבייטענדיג בלייבט איהם אפילו קיין צייט ניט איבערצולעזען א טעגליכע צייטונג און ער קען אין אלגעמיין ניט פיהרען קיין ציוויליזירטען לעבען.

דריטענס, דארפען מיר נעמען אין אנבאטראכט אנדערע באדינגונגען אין טרייד — זיין סיזאן כאראקטער, די ביזי מיט דעם ראש מיט די ספעשעלס, ווען יעדער באס איז גרייט צו רופען צו הילף דעם טייוועל אבי ארויסברענגען זיינע ארדערס. נון, בעונתינו הרבים, ווען עס בלייבט א פרייער טאג, ווען דער באס מיט אלע זיינע משרתים זיינען אין שאפ, איז דען מעגליך אז פילע פון אונזערע בעל מלאכות זאלען ניט זינדיגען. ווער צו ברענגען זיי צו אזא נסיון?

דאך, ווי געזאגט, וועט יעדער רעכטדענקענדער קלאוקמאכער ניט זיין דאגעגען א פינף טאגיגער ארבייטס-וואך, אבער נאר דאן, ווען מען זאל צוערשט פארקירצען די ארבייטס-וואך אויף פיער שטונדען, אום אס זאל פארבלייבען דער אכט-שטונדיגער ארבייטס-טאג. מיר וועלען קענען דאן רוהען שבת און זונטאג. אבער זאלאנג מיר וועלען זיין פון די איינצעלנע טריידס אין די שאפ-דיסטריקטען ניט צו ארבייטען דיזע צוויי טעג, וועלען באזונדערע מיטלען דארפען אנגעווענדעט ווערען אפצוהיטען אונזער געוויגס און לערנען אונזערע מיטגלידער פון דער יוניאן ווי אם בעסטען און אם ניצליכסטען פארברויכען די פרייע צייט פאר זיך און פאר געזעלשאפטליכער טעטיגקייט.

מ. סלאווין,
מעמבער פון לאקאל 35.

דער קאמף פאר פרייע רעדע אין גארפילד איז ענדליך געוואונען

דער קאמף פאר דאס רעכט צו האלטען פארזאמלונגען אין גארפיעלד, ניו דזשוירזי, וואס דער אוט און טאון דעפארטמענט פון דער אינטערנעשאנאל האט אנגעפיהרט פאר די לעצטע עטליכע וואכען, איז ענדליך געקרוינט געווארען מיט ערפאלג.

מיט דער הילף פון דער ניו דזשוירזי סטייט פעדערײשאן אוו לייבאר האט די אינטערנעשאנאל ענדליך געקראגען א פערמיט צו האלטען דארט א מאסמיטינג. דער מיטינג וועט געהאלטען ווערען דאנערשטאג, דעם 13טען יאנואר, אין גרייפווין האל, 154 הערימאן עוו. כאטש די בעלי בתים פון שטאדט סטראשען, אז דער מיטינג וועט ניט געהאלטען ווערען און האבען געלאזט וויסען זייערע ארבייטער, אז די יעניגע, וועלכע וועלען געהן צום מיטינג, וועלען דעם נעקסטען טאג ניט צוריקגענומען ווערען צו דער ארבייט, איז דאך מעהר ווי זיכער, אז דער מיטינג וועט זיין א גרויסער ערפאלג. ווייל דער קאמף וואס די אינטערנעשאנאל האט אנגעפיהרט דארטען, האט אויפגערודערט די גאנצע שטאדט און דער ווידערשטאנד פון די באסעס האט בלויז געהאלפען צו פארשטארקען דעם גרויסען אינטערעס, וועלכען די ארבייטער פון גארפיעלד ציינען ארויס צו אונזער יוניאן.

איינער פון די רעדנער פון מיטינג וועט זיין דער איטאליענישער גלח פון העקענסעק, דר. גלאטאמע יאריצא, וועלכער איז די גאנצע צייט געשטאנען מיט אונזער יוניאן אין קאמף געגען די באסעס און פאר פרייע רעדע.

זיכערע מיטלען געגען די פארברעכער-כוואליע

(פעליעטאן) פון דר. ק. ליא.

שוין באלד צוויי וואכען, אז איך שלאף ניט קיין נעכט. אין דער נאכט פון ניי-יאהר האבען עטליכע באנדיטען געמאכט א וויזיט אין מיין אפארטמענט, און פון דאן אן שלאף איך ניט:— איך האב ניט אויף וואס. מ'האט ביי מיר אוועקגע'גנב'עט די גאנצע בעטגעוואנד און אלע קאלדרעס און בלענקעטס. וואלט איך זיך אונטערגעלייגט מיין ווינטער-מאנטעל אדער מיין ווייב'ס פאר-קאוט, אדער מיינע א פאר הויזען, אדער מיין ווייב'ס א דרעס, און צוגעדעקט וואלט איך זיך מיט א העמד, אדער מיט מיין ווייב'ס א בלוזקע, אדער מיט א קארסעט, אדער מיט א פאר זאקען, אדער מיט א טאי, אדער מיט א קאפעלוש, אדער מיט אן אמברעלא, אדער מיט וואס-ניט-איז — האט מען אבער אלץ צוגע'גנבע'ט, אלץ, אלץ, פאר וואס די גנבים האבען גראד ביי מיר געמאכט אזא „דזשענעראל קלינינג", ווייס איך ניט. מחשבות'ן, אז דאס איז דערפאר, ווייל איך וואהן אין נאהענטע שכונות פון א פאליס-סטיישאן, האבען זיך דעריבער די גנבים געפיהלט ביי מיר אין הויז זיכערער, ווי ערגעץ אנדערש.

ווי די זאך זאל ניט זיין, ס'איז ביטער. שוין באלד צוויי וואכען, אז איך קען ניט ארויס פון הויז, ווייל איך האב ניט קיין אנדערע מלבושים אחוץ די „פידזשאמעס", וואס איך טראג. און שלאפען קען איך אויך ניט. מיין אייזערנע בעט איז צו הארט און די לופט אין מיין סטים היטעד אפארטמענט איז שטענדיג עטליכע גראד אונטער „זירא". זיץ איך [illegible] טעג און נעכט אין מיין בייבי'ס בעטעל (דארט האבען די קינדער פריינדליכע גנבים כאטש איבערגעלאזט דעם שטרוי-זאק) און טראכט. פון וואס טראכט מען היינט אין ניו יארק? פון גנבים און גנבות. פון רויבער און פאליסלייט. פון האלדאפניקעס און פון פאליס קאמישאנער ענרייט. מ'טראכט פון די מערדער, וואס מען כאפט ניט, פון די איינברעכער, וואס מען דערטאפט ניט, פון די גענגסטערשע אויטאמאבילען, וואס מען סטאפט ניט, פון דער „פארברעכען-כוואליע", וואס מען צוקלאפט ניט — און איין אייניגע טראכט מען שוין אויך פון די הארצרייסענדע אפיעלס פון אונזער פאליציי צו די ניו יארקער בירגער, אז זיי, די הילפלאזע ניו יארקער בירגער, זאלען איהר, דער הילפלאזער ניו יארקער פאליציי, העלפען „מאכען ניו יארק זיכער פאר דעמאקראטי", דאס הייסט, העלפען איהר כאפען די באנדיטען, וואס זי אליין קען במחילה ניט כאפען. איהר פארשטעהט? פאליציי זאל קריגען געהאלט פאר כאפען באנדיטען, אבער די כאפער זאלען זיין מ י ר, וועלכע צאהלען פאליציי איהר געהאלט. ס'איז פונקט ווי א קלאוקמאכער זאל זאגען צום באס: „מר. באס, צאהלט מיר פיידע פאר מאכען א מאנטעל, אבער דעם מאנטעל מאכט, זייט מוחל, איהר אליין".

מילא, העלפען איז העלפען. אז פאליציי פארלאנגט, מוזט איהר פאלגען. און פאר וואס זאלען מיר איהר טאקע ניט העלפען? פאליציי איז דאך אזוי ביזי. זי האט גענוג וויכטיגערע דזשאבס ווי כאפען פארברעכער. זי דארף זוכען שנאפס אין הינטערשטע קעשענעס, זי דארף אויפפאסען אויף דער מאראל אונזער יונגען דור, זי דארף ארעסטירען „פיקעטס", זי דארף דערנעהן די יאהרען ארימע פעדלער, זי דארף האלטען אן אויג אויף ראדיקאלען, זי דארף עטליכע מאל אין טאג אפגעבען רעפארט אין פאליס דעפארטמענט, אז זי האט היינט אזוי פיעל און אזוי פיעל מערדער, גנבים און האלדאפניקעס — ניט געכאפט.

א גאט'ס רחמנות אויף אונזער ביזי פאליציי. יעדער אנשטענדיגער בירגער דארף איהר העלפען ערפילען איהר שווערע פליכט, ס'הייסט איהר העלפען כאפען די ניו יארקער באנדיטען.

אבער ווי העלפט מען איהר? אויפ'ן ערשטען בליק שיינט, אז צו דער שלאף-קראנקהייט פון אונזער פאליציי וועט שוין קיין דאקטער ניט העלפען. אבער דאס שיינט נאר אזוי. אז מען טראכט זיך אריין אביסעל טיפער אין דעם ענין, געפינט מען פארשידענע הילפס-מיטלען, וואס וואלטען אונזער פאליציי ממש גערעטעוועט פון דעם שפאט און דעם חוזק, וואס יעדער צייטונגס-מענש און פריוואט מענש גיסט אויף איהר עמעדוויי.

ווי אזוי קענען די ניו יארקער באנדיטען אבסאלוט זיכער אריינפאלען אין די הענד פון אונזער פאליציי? זעהר לייכט. עס דארפען בלויז אויסגעפאלגט ווערען פאלגענדע עצות:

1) זאל יעדער פארברעכער זיך אנקלעפען אויף זיין פלייצע א ווייסען צעטעל מיט אונגעפעהר אזא אויפשריפט: „איך בין דער פארברעכער דער און דער (דא דארף שטעהן אנגעגעבען דער גענויער נאמען, אדרעס, און טעלעפאן נומער פון דעם פארברעכער). איך האב דעמאלט און דעמאלט (גענויער דאטום) ערמארדעט אין בארויבט דעם און דעם דימענטען-הענדלער פון דער און דער סטריט (נאמען און אדרעס). מיט אזא צעטעל אויפ'ן פלייצע זאל דער פארברעכער ארויסגעהן אין גאס און זיך אוועקשטעלען פאר'ן טיר פון פאליס-העדקוואדערס, מיט די הענט אין דער הויך.

דענקט איהר ניט, בירגער פון ניו יארק, אז דיזען פארברעכער וואלט פאליציי זיכער, בלי שום ספק, געפונען און געכאפט?

2) ווען א חברה באנדיטען רייסען זיך אריין אין א באנק-געשעפט אדער אין א פריוואט הויז, זאלען זיי קודם כל צוגעהן צום טעלעפאן און אפרופען דעם נעקסטען פאליס סטיישאן בזה הלשון: „העללאו, פאליס קעפטיין? מיר זיינען א באנדע איינברעכער, וואס האבען זיך נאר וואס אריינגעריסען אין דער און דער בענק. איינער פון אונז „ארבייט" איצט ביים קאסע-קאסטען. דער דזשאב מוז געדויערען ווענ'גסטענס א האלבע שטונדע. אונזערע נעמען זיינען די און די, מיר וואהנען דארט און דארט, דער נומער פון אונזער אויטאמאביל איז דער און דער (ער גיט אן די גענויע נעמען, אדרעסען און דעם אויטאמאביל נומער). מיר שווערען אייך, קעפטיין, אז מיר זיינען פאלשטענדיג אונבאוואפענט".

קען אימיצער צווייפלען, אז דיזע באנדיטען, אויב ס'איז טאקע אמת, אז זיי זיינען אהן וואפען, וועלען אריינפאלען אין די הענד פון אונזער פאליציי?

3) נאכדעם ווי א מערדער ווערט פארטיג מיט זיין „דזשאב", זאל ער זיך אויסשמירען די הענד און די קליידער מיט דעם ערמארדעטענ'ס בלוט, נעמען אין איין האנד דעם הייסען רעוואלווער, און מיט דער צווייטער זאל ער דעם נעהרג'עטען ארויסשלעפען אין גאס, אויף בראדוויי, קארנער 42טע סטריט, און זיך דארט אוועקשטעלען אויף ווענינגסטענס איין שטונדע צייט. איך בין כמעט ווי זיכער, אז דיזען מערדער וועט א פאליס-מאן סוף כל סוף דערזעהן און איהם ארעסטירען.

4) זאל יעדער פאליס סטיישאן איינפיהרען אין אפיס א רעגיסטער פאר פארברעכער און ארויסלאזען א באפעל, אז יעדער מערדער, גנגסטער און באנדיט, וואס געפינט זיך אין גרייטער ניו יארק, איז מחויב צו קומען יעדען [illegible] צווישען 2 און 4 אוהר, רעדזשיסטריר[illegible]

(שלוס אויף זייט 6)

אין דער דעזיינערס יוניאן, לאקאל 45

אויף דעם לעצטען מיטינג אונזערען איז פארגעקומען וואהלען פיר אפיסערס. כאטש די וואהלען אין אונזער לאקאל האבען דעם יאהר ניט ארויסגערופען קיין גרויסע נייגעריגקייט צווישען אונזערע מעמבערס, זיינען מיר אבער דאך צופרידען מיט דעם אויסגאנג פון די וואהלען; מיר האבען ערוועהלט א גוטע עקזעקוטיוו באארד; יעדער ערוועהלטער דעלעגאט האט הינטער זיך א רעקארד פון צו זיין אן איבערגעבענער צו דער יוניאן און א פראקטישער מענש אין אלגעמיין.

אלס טשערמאן פון דער עקזעקוטיוו באארד איז ערוועהלט געווארען ברודער ה. גאלדמאן; ער איז א יונגער מעמבער, אבער א זעהר טעטיגער, און איז באוואוסט צווישען די דעזיינערס אלס איינער פון די וויכטיגסטע און פראקטישסטע מענשען.

די עקזעקוטיוו באארד פאר דעם יאהר 1921 וועט באשטעהן פון די פאלגענדע פערזאנען:

ס. ראמאני, מ. מארקוס, ד. אבראמס, דזש. קארנעלי, פ. קיין, פ. דע־דזשאריא, פ. דע־פראנציסקא, ע. דע־פעראנימא, א. דע־מייאר, א. פערמאן, י. פארעס, דזש. פערטאצי, פ. גראנדינעטי, א. גאכמאן, דזש. אייטשעטי, דזש. לאמבארדי, דזש. מארינער, ס. רייך, מ. ראמער, מ. רענאטי, ס. שעהנוועטער, מ. סילווערמאן, דזש. שלאקמאן, מ. סטאלפער און א. וויענער.

די מעמבערס, וועלכע האבען געהאט די עהרע ערוועהלט צו ווערען צו דער עקזעקוטיוו באארד פאר דעם יאהר 1921, פארשטעהען, אז זיי האבען אויף זיך גענומען א שווערע און פאראנטווארטליכע ארבייט. זיי וועלען דארפען פארזעצען די ארגאניזאציאנס און עדיוקיישאנאל ארבייט, וועלכע די ארויסגעהענדע אפיסערס האבען אנגעפאנגען און ניט געענדיגט. די עדיוקיישאנאל ארבייט דורך „עקזיבישאנס", וועלכע די לעצטע עקזעקוטיוו באארד האט אנגעפאנגען, האט געהאט א גוטע ווירקונג אויף די מעמבערס. די מעמבערס האבען זיך אימער אפגערופען, ווען דער לאקאל האט פאראנשטאלטעט אן „עקזיבישאן" פון סטיילס; דאס באווייזט, ווי נויטיג עס איז, אז די ארבייט זאל ווייטער פארטגעזעצט ווערען, און ווען מעגליך, אויף א פיעל ברייטערען מאסשטאב.

די נייע עקזעקוטיוו באארד וועט זיך אויך דארפען ארייננטראכטען אין דער אלגעמיינער לאגע פון דעם דיזיינער. קיין פאך אין דער קלאוקס־אינדוסטריע איז אין דער לעצטער צייט, זייט דער אינדוסטריעלער קריזיס האט זיך אין לאנד אנגעפאנגען, אזוי נידריג געזונקען, ווי עס איז דער פאל מיט דעם דעזיינער טרייד. פיעלע דעזיינערס געהען ארום ליידיג, אהן האפנונג צו קריגען באשעפטיגונג, ניט קוקענדיג וואס די צאהל שעפער אין טרייד איז ניט נאר פארקלענערט געווארען, נאר איז פארגרעסערט געווארען. דער פראבלעם איז א גאנץ שווערער, אבער ווי שווער ער זאל ניט זיין, וועט דער עקזעקוטיוו באארד מוזען ארייננגעהן גאנץ טיעף אין דער פראגע, אום אויסצוגעפינען די אורזאכע, ווארום אזוי פיעל דעזיינערס געהען ארום ליידיג, און וואו נעמען די פלעצער סטיילס, וועלכע האבען אמאל באשעפטיגט דעזיינערס און באשעפטיגען היינט ניט.

עס פארשטעהט זיך, אז אום די עקזעקוטיוו באארד זאל זיין ערפאלגרייך אין דיזער ארבייט, און וועלכער עס הענגט אפ דאס לעבען און דער וואהלזיין פון דעם דעזיינער, וועט זי מוזען האבען די קאאפעראציאן פון אלע מיטגלידער פון דער דעזיינערס יוניאן. זאל די עקזעקוטיוו באארד אויפנעהמען די פראגע, און ניט האבען די פולע אונטערשטיצונג פון דער ברייטער מעמבערשיפ, וועט די עקזעקוטיוו באארד ניט האבען קיין ערפאלג. זאל אי די עקזעקוטיוו באארד, אי די מעמבערשיפ בלייבען גלייכגילטיג צו דיזער וויכטיגער לעבענס־פראגע, וועט דער דעזיינער־טרייד זינקען אזוי שטארק, אז מען וועט דארפען ארבייטען יאהרען און יאהרען אום איהם צוריק ארויפצוארבייטען.

די פראגע, ווארום די דעזיינערס ווערען ארויסגעווארפען פון די פלעצער, איז א זעהר וויכטיגע. קיינער קען ניט העלפען די דעזיינערס אין דער וויכטיגער פראגע, ווי נאר די דעזיינערס אליין.

* * *

די פינאנציעלע לאגע פון דעם לאקאל איז ניט זעהר קיין גלענצענדע. דאס קען געוויס צוגערעכענט ווערען צו דער שלעכטער צייט, וואס אונזערע מעמבערס [illegible]. מעמבערס זיינען שולדיג געלד צו דער יוניאן; זיי קענען דאס געלד יעצט ניט באצאהלען. מיד זיינען זיכער, אזוי שנעל ווי די מעמבערס וועלען אנפאנגען ארבייטען, וועלען זיי זייערע אלע שולדען דער יוניאן באצאהלען, ווייל זיי וויסען, אז א יוניאן איז זעהר וויכטיג, און אום אז די יוניאן זאל שטעהן — קען זי ניט שטעהן מיט דעם כח פון דעם שם המפורש.

די ארויסגעהענדע עקזעקוטיוו באארד האט די פינאנציעלע לאגע פון דעם לאקאל אויפגענומען און זי האט באשלאסען צו מאכען אן אונטערנעמונג אום צו שאפען פינאנצען פאר דעם לאקאל. און אז די אונטערנעמונג זאל זיין אן ערפאלג מוזען די מעמבערס זיין מיט דער אונטערנעמונג פאראינטערעסירט. מיר ווילען האפען, אז די מעמבערס וועלען קומען אין דעם אפיס פון דער יוניאן צו נעמען טיקעטס און זיי פארקויפען צווישען זייערע באקאנטע, אזוי אז די אונטערנעמונג זאל זיין אן ערפאלג און דער אפיס זאל פינאנציעל ניט ליידען.

* * *

דער נעקסטער עקזיבישאן וועט זיין שבת, דעם 15טען יאנואר, איינס אזייגער בייטאג, אין אונזער מיטינג־לאקאל, 309 וועסט 23טע סטריט. אלע מעמבערס דארפען אומבאדינגט קומען. אויף דעם עקזיבישאן וועלען דעמאנסטרירט ווערען די שעהנסטע און לעצטע סטיילס פון דעם ספרינג סיזאן.

מ. לינעקאו,
סעקרעטער ל. 45.

מיטינג פון דזשאינט באארד אין דער וויסט און דרעס אינדוסטריע

א מיטינג פון דזשאינט באארד אין דער וויסט און דרעס אינדוסטריע איז אפגעהאלטען געווארען פרייטאג, דעם 7טען יאנואר, 1921, אין 16 וועסט 21טע סטריט. ברודער חדרי בערלין ווערט ערוועהלט אלס פרעזידענט און ברודער נייטהען ריעזעל אלס וויס פרעזידענט.

פאלגענדע דעלעגאטען ווערען איינסטאלירט פון לאקאל 66: די ברידער נ. ריעזעל, מאקס רעזניס, י. אויערבאך, יאפע און שוועסטער בערטהא זוויניק.

א צושריפט ווערט פארגעלעזען פון ברודער אויערבאך, דעלעגאט פון לאקאל 66, וועלכער לעזט זיך ווי פאלגט:

„אלס א מעמבער פון דיזען דזשאינט באארד און פון דער אינטערנעשאנאל, לעג איך פאר קלאגעס נעגען ברודער דייוו אייבער, א דעלעגאט צו אונזער דזשאינט באארד, וועלכער האט געהאנדעלט ניט אזוי ווי א יוניאן־מאן דארף האנדלען ביים לעצטען שאפ־מיטינג און מעמבער־מיטינג, וואס האט געזאלט אפגעהאלטען ווערען.

„דער זאגענאנטער דעלעגאט פון אונזער דזשאינט באארד האט פאראורזאכט שטערונגען, און מיט דער הילף פון א גרופע אונפאראנטווארטליכע און טונקעלע פערזאנען האט ער דעם מיטינג אפגעבראכען.

„איך שלאג דעריבער פאר, דאס געגען דעם דעלעגאט אייבער זאל גענומען ווערען האנדלונג, און ער זאל געבראכט ווערען צו פאראנטווארטליכקייט.
י. אויערבאך."

דער דזשאינט באארד האט אפאינטעט 5 דעלעגאטען פון 5 פארשיידענע לאקאלען צו אונטערזוכען די קלאגען און אריינברענגען זייער רעקאמענדיישאן צום נעקסטען מיטינג פון דעם דזשאינט באארד.

פאלגענדע פערזאנען זיינען אין דער קאמיטע: ברידער ארעצקי, פון לאקאל 10; לואיס שאפירא, פון לאקאל 25; ברודער ראבינאוויץ, פון לאקאל 58; ברודער מאקס רעזניס, פון לאקאל 66 און סאלוואטארא מילאזא, פון לאק. 89.

עס ווערט פארגעלעזען דער באריכט פון באארד אוו דירעקטארס און עס ווערט באשלאסען פאלגענדעס: צוריקצואווייזען דעם פארלאנג פון פרעסערברענטש פאר א ספעציעלען ארגאנייזער.

דער באריכט פון באארד אוו דירעקטארס מעלדעט, דאס קאמיטעס פון שעפער זיינען ערשינען און קאמפליינט, דאס מען האט רעדוצירט זייערע פרייזען צווישען 10 און 25 פראצענט. דער באארד אוו דירעקטארס ערוועהלט א קאמיטע אוו אימידיאייט עקשאן, באשטעהענד פון אלע לאקאלע מענעדזשערס, דעפארטמענט מענעדזשערס, סעקרעטערי פון דזשאינט באארד צו האנדלען אין דער אנגעלעגענהייט.

עס ווערט אויפגענומען די פראגע וועגען דער יוניטי הויז. א פארשלאג ווערט געמאכט, דאס דער דזשאינט באארד זאל איבערנעהמען די יוניטי הויז. א דעבאטע ענטוויקעלט זיך, אין וועלכער עס באטייליגען זיך כמעט אלע מעמבערס פון דזשאינט באארד און עס ווערט באשלאסען איבערצונעהמען די יוניטי הויז און א קאמיטע פון מיט פריידמאן, ברידער זיגמאן און ריעזעל ווערען אפאינטעט צו מאכען אלע אראנזשמענטס דאפיר.

א צושריפט ווערט פארגעלעזען פון דער אימיגריישאן לייבאר ביורא, וואו עס ווערט פארלאנגט, אז מיר זאלען געבען ארבייט די ניי־אריבערגעקומענע אימיגראנטען. עס ווערט באשלאסען ארייננצונעהמען זיי אהן קיינע שוועריגקייטען אלס מעמבערס און זיי געבען די זעלבע באהאנדלונג ווי אנדערע, אלטע מעמבערס.

ברודער זיגמאן, דזשענעראל מענעדזשער, באריכטעט, דאס נאך פיל מיה איז איהם געלונגען צו איבערצייגען ברודער היימאן, דאס ער זאל צוריקקומען אטענדען זיין דיסטריקט און אז ברודער היימאן האט פארשפראכען צוריקצוקומען אין אפיס פאר א קורצער צייט.

ברודער זיגמאן באריכטעט אויך, דאס א קאנפערענץ איז אפגעהאלטען געווארען צווישען אונזער קאנפערענץ־קאמיטע און דער אסאסיאיישאן, און דאס סאב־קאמיטעס זיינען אפאינטעט געווארען פון ביידע צדדים, וועלכע וועלען מיטען און פרובירען קומען צו אן אויסגלייך. דיזע קאמיטעס וועלען מיטען מיט די טשיף קלוירקס פון דער אסאסיאיישאן און דזשאינט באארד.

מ. ק. מאקאוו, סעק.

עקזאמינערס, באנדאזשערס, בושלערס יוניאן, לאקאל 82

מאנטאג, דעם 17טען דעצעמבער, איז אין אונזער לאקאל אבגעהאלטען געווארען וואהלען פאר באאמטע און דעם עקזעקוטיוו באארד. די מעמבערס האבען זעהר ווארים זיך אפגערופען אויף אונזער אפיעל צו באטייליגען זיך אין גרויסע מאסען אין דיזע וואהלען. די צאל שטימען, וואס איז אבגעגעבען געווארען, איז געווען אזוי פיעל, ווי פיעל עס פלעגען אין רוהיגע צייטען אפגעגעבען ווערען אין די גרויסע לאקאלס.

די קלענסטע צאל שטימען, מיט וועלכע איינער איז דורכגעפאלען, איז געווען מיט א יאהר צוריק כמעט די גרעסטע צאל, מיט וועלכע דער ערשטער איז ערוועהלט געווארען. די וואהלען זיינען פארגעקומען שטיל, רוהיג און אין ארדענונג. די קאמיטע, וואס האט אכטונג געגעבען אויף די וואהלען, האט געקראגען דעם איינשטימיגען לויב פון דער גאנצער מאסע פאר איהר מוסטערהאפטער דורכפירונג פון דיזער עלעקשאן, און די אומ'מזל'דיגע דורכגעפאלענע האבען אנגענומען דעם אורטייל פון פאלק געלאסען און רוהיג, וויסענדיג, אז זיי זיינען דורכגעפאלען אין א דורכאויס ערליכע, אונפארטייאישע וואהלען.

די ערוועהלטע צו דער עקזעקוטיוו באארד זיינען ווי פאלגט: י. גראף, נ. סאמסאן, ס. לעווין, ל. סטיין, ב. ראזאנסקי, ז. קאהן, דזש. פאקס, ב. סאלאמאן, ה. גראס, דזש. זינגער, ס. ראזענבערג, ס. ראשינסקי און מ. גאלדמאן. צוזאמען 13 דעלעגאטען.

אלס פרעזידענט פון לאקאל איז ווידער ערוועהלט געווארען בר. מ. גרייפער. אלס רעק.סעקרעטער איז ווידער ערוועהלט געווארען (צום דריטען טערמין) בר. ל. יאסער. דער פרעזידענט און דער רעקארדינג סעקרעטער פון לאקאל זיינען אויך מיטגלידער פון דער עקזעקוטיוו באארד. צוזאמען מיט'ן פרעזידענט און סעקרעטער באשטעהט אונזער עקזעקוטיווע פון 15 פערזאנען.

אלס פיגאנס סעקרעטער און מענעדזשער פון לאקאל איז ווידער ערוועהלט געווארען דער שרייבער פון דיזע שורות. אלס אינערע וואכע איז ערוועהלט געווארען בר. מ. טישקאפסקי.

לעצטען דינסטאג, דעם 4טען יאנואר איז אבגעהאלטען געווארען די אינסטאליישאן פון דער נייער עקזעקוטיווע. בר. לאנגער, רעקארדינג סעקרעטער פון דזשאינט באארד, איז איינגעלאדען געווארען און ער האט דורכגעפירט די אינסטאליישאן. די אלטע עקזעקוטיוו אפיסערס זיינען ווידער ערוועהלט געווארען. נעמליך: בר. י. גראף אלס טשערמאן, און בר. נ. סאמסאן, אלס וויס־טשערמאן. עס זיינען געהאלטען געווארען רעדען פון בר. לאנגער, פון איינינע מיטגלידער פון דער עקזעקוטיווע, פון בר. ראזענבלאט און בר. אשפיז. דער מיטינג איז געווען דורכגעדרונגען מיט א יום־טוב'דיגער שטימונג.

* * *

אונזער לאקאל האט מיט איינינע וואכען צוריק אריינגעשיקט א צושריפט צום דזשאינט באארד, פארלאנגענדיג א גלייכע פארטרעטונג פון דעלעגאטען אין דזשאינט באארד מיט די אנדערע לאקאלס. אונזער פארלאנג איז פון דזש. באארד איינשטימיג גוטגעהייסען געווארען און צו דער נייער דזשאינט באארד שיקט אונזער לאקאל שוין 5 דעלעגאטען, וועלכע זיינען אויך ערוועהלט געווארען ביים אינסטאליישאן מיטינג. די נעמען פון די דעלעגאטען זיינען: י. גראף, נ. סאמסאן, ס. לעווין, ס. ראשינסקי און ב. ראזאנסקי.

אין דער נייער עקזעקוטיווע זיינען ערוועהלט געווארען פינף נייע מעמבערס, ווייל איינינע אלטע האבען זיך צוריקגעצויגען. די עקזעקוטיווע האט באשלאסען אויסצודריקען א דאנק צו די ארויסגעהענדע מעמבערס פאר די גוטע ארבייט, וואס זיי האבען געטאן.

* * *

די עקזעקוטיווע האט נאך א דיסקוסיאן באשלאסען, דאס אין די ווינטער־מאנאטען זאלען מיר מיטען צוויי מאל א מאנאט, אנשטאט איין מאל א מאנאט, ווי מיר האבען געמיטעט ביז יעצט. די עקזעקוטיווע דענקט, דאס איינמאל א מאנאט מיטען איז גוט פאר זומער, ווען צוליב די היצען זיינען די מיטינגען ניט פיעל באזוכט. אין ווינטער אבער, אויב מען וויל די מעמבערס האלטען נאהענט צום לאקאל, אז זיי זאלען זיין ריכטיג אינפארמירט, וואס אין דער יוניאן קומט פאר, און זיי זאלען זיין בעסער באקאנט און באפריינדעט איינער מיט'ן צווייטען און טאקע צו קענען וויסען געגוי ווער עס זיינען די בעסערע, פעהיגערע מעמבערס, וואס זיינען פאסענד ערוועהלט צו ווערען פאר אפיסערס און זאלען ניט דארפען, קומענדיג צום עלעקשאן־מיטינג, פרעגען ווער עס זיינען די קאנדידאטען. מיט איין ווארט, — אויב מיר ווילען מעגליך מאכען, אז די מעמבערס צווישען זיך, און זיי מיט די באאמטע זאלען זיך ריכטיג פארשטעהן, דארף מען זיך מיט די מעמבערס אפטער צוזאמענקומען, צוזאמענריידען זיך, און זיי ערקלערען דעם צושטאנד אין טרייד און די ארבייט פון דר יוניאן, און דערפאר דארף מען אפטער מיטען.

דער נעקסטער מיטינג פון אונזערע מעמבערס וועט געהאלטען ווערען מאנטאג, דעם 17טען יאנואר, אין סטייוועסענט קאסינא. מיר וועלען ביי דיזען מיטינג אויך האבען א לעקטשור איבער „די ראליע פון די ארבייטער אין דער מאדערנער געזעלשאפט". דאס איז די ערשטע פון א סעריע פון 4 לעקטשורס, וועלכע וועלען געהאלטען ווערען ביי אונזערע מעמבער־מיטינגען איינע נאך דער צווייטער. מיר האפען, אז אלע מעמבערס, וואס זיינען געקומען צום עלעקשאן־מיטינג, וועלען ניט פארפעלען קומען צו די קומענדע מיטינגען און הערען די לעקטשורס.

מ. י. אשפיז,
סעק.־מענעדזשער.

אלע ווערק פון שלום־עליכם

א פולע אויסגאבע פון אלע שלום־עליכם'ס שאפונגען, ערשיינט סעריעס־ווייז, יעדעס האלב יאר 4 בענדער.

ביז אהער זיינען ערשינען, די ערשטע פינף סעריעס, 20 בענדער. די זעקסטע סעריע איז אין דרוק און וועט ערשיינען אין מאי, 1921.

עס זיינען פארהאן צוויי אויסגאבען, א פאלקס־אויסגאבע און א פראכט אויסגאבע.

מען קען זיך איינשאפען די גאנצע אויסגאבע — 24 בענדער — מיט אמאל, אדער איינציגע סעריעסווייז צו 4 בענדער. די ביכער קענען גלייך ארויסגעשיקט ווערען.

שרייבט אדער טעלעפאנירט און מיר וועלען צו אייך שיקען א פארטרעטער, וואס וועט אייך געבען אלע איינצעלהייטען, איהר פארפליכטעט זיך מיט דעם גאר ניט.

Sholom Aleichem Fund
31 Union Sq., New York
Tel. Stuyvesant 4479.

אלעריי טעטיגקייט אין יוניאן העלט סענטער

דער יוניאן העלטה סענטער פון אונזערע לאקאלס ווערט א „ביזי" פלאץ, פאר א פארשיידענארטיגער טעטיגקייט.

קודם כל איז גאנץ ביזי אין ביידע דעפארטמענטס, אין דעם מעדיקאל קליניק ווי אין דענטאל קליניק. דער מעדיקאל קליניק איז אימער פול מיט מענשען, וואס קומען זיך אונטערזוכען און לעצטען שבת זיינען געווען פארנומען פיער דאקטוירים צו אטענדען די מענשען, וואס זיינען געקומען נאך מעדיצינישער הילף.

דאסגלייכען איז געווען די לעצטע וואך אין דעם דענטאל קליניק. דאס איז געווען די גרעסטע וואך זייט דער קליניק עקזיסטירט. דורך דער ערשטער וואך אין יאנואר האט דער דענטאל קליניק איינגענומען ארום טויזענד דאלאר.

* * *

דעם שבת וועט דער פאקולטעט פון אינטערנעשאנאל עדיוקיישאנאל דעפארטמענט האבען א מיטינג אין דעם יוניאן העלטה סענטער.

דעם זעלבען שבת וועט דארט געגעבען ווערען א לעקטשור פון דר. לואיס הערים פון „דעפארטמענט אוו העלטה". ער וועט לעקטשורען פאר די סאניטיישאן קאמיטעס פון די לאקאלס. שפעטער צו וועט אויך לעקטשורען דר. מעקדירי, פון דעם אמעריקאנער רויטען קרייץ.

* * *

א באזונדערס אינטערעסאנטע וואך וועט זיין אין דעם יוניאן העלטה סענטער, די לעצטע וואך פון דעם מאנאט. די „ניו יארק טובערקולאזיס אסס'ן" וועט דארט האבען אן אויסשטעלונג, וואס וועט לערנען די באזוכער ווי זיך צו פארהיטען פון טובערקולאזיס, און מען דארף איילען די וואס זיינען שוין אנגעשטעקט פון דער קריינק. פראפעסאר ס. אדאלפוס קנאפף און נאך אנדערע ספעציאליסטען אין דעם פאך וועלען געבען קורצע לעקציעס וועגען דער אנגעלעגענהייט, וואס וועט געוויס זיין פון גרויס ווערט פאר אלע באזוכער.

אינטערנעשאנאל לאקאלס וועלען העלפען דעם יוניטי באזאר

צום יוניטי באזאר איז שוין ניט ווייט, איינגאנצען נאך עטליכע וואכען. דער באזאר וועט פארקומען דעם 21טען און 2טען פעברואר, אין ניו סטאר קאסינא. צו דעם באזאר וועלען מיר שוין האבען אונזער אייגענעם אינטערנעישאנאל כאר, געפיהרט פון דעם באוואוסטען מוזיקער א. פיראזשניקאוו, און מיר וועלען אויך האבען א פראכטפולען פיידזשענט, געפיהרט פון מרס. לוסי רעטינג. וואלאנטירען דארף מען האבען פאר ביידע זאכען — צו וואס וועט איהר זיך אנשליסען, צום כאר אדער צום פיידזשענט?

אויף דעם רוף צו העלפען דעם באזאר, רופען זיך אפ אונזערע לאקאלס מיט ענטוזיאזם.

דער דזשאינט באארד פון דער קלאוקמאכער יוניאן וועט האבען א קלאוקמאכער בוטה.

לאקאל 66 פון די עמבראידערי ארבייטער וועט צושטעלען שעהנע עמבראידערטע ארטיקלען און זיי וועלען דארט אויך האבען א מאשין, וואס וועט מאכען עמבראידערים אויפ'ן באזאר גופא.

די ריינקאוט מאכער יוניאן לאקאל 20 וועט האבען א בוטה מיט רעגען-מאנטלען פאר מענער און פרויען.

די לײדיס טיילארס און סעמפעלמאכער יוניאן לאקאל 3, האט פארשפראכען צו ברענגען צום באזאר ארטיקלען.

א בוטה וועט אויך האבען די קאסטאם דרעסמאכער יוניאן לאקאל 90.

נאטירליך, לאקאל 25 אליין וועט האבען פילע בוטהס מיט ווייסטען און דרעסעס.

די אלע פארשפרעכונגען וועלען האפען באלד דורכגעפיהרט ווערען, ווארום די צייט איז קורץ.

אלע מיטגלידער פון לאקאל 25 דארפען העלפען צו מאכען דעם באזאר פאר אן ערפאלג. דאס דארפען אויך טאן די פריינט פון דער יוניטי הויז און אלע אנדערע לאקאלס פון אונזער אינטערנעשאנאל. טוט אלע אייער בעסט צו מאכען די אונטערנעמונג פאר'ן גרעסטען ערפאלג.

וועלכע לאקאלס קומען נעקסט?

גאמפערס רעדט מיט ביטערקייט וועגען פיינדליכע ענטשיידונג פון סופרים קאורט.

די ענטשיידונג פון יונייטעד סטייטס סופרים קאורט, פארבאטענדיג סימפאטיע סטרייקס, האט אויפגעשטורעמט די גאנצע אמעריקאנער ארבייטער באוועגונג, ווייל דאס ווערט באטראכט אלס דער גרעסטער קלאפ, וואס די ארגאניזירטע ארבייטער באוועגונג האט ווען געקראגען דא אין לאנד. די אמעריקאן פעדערײשאן אוו לייבאר האט יאהרען לאנג געקעמפט פאר דעם פרינציפ, אז ארבייט איז ניט קיין סחורה און קען דעריבער ניט פאררעכענט ווערען אלס אזעלכע אונטער דעם שערמאן אנטי-טראסט געזעץ. דער קלעיטאן עקט, וועלכער איז אנגענומען געווארען אלס אמענדמענט צו דעם שערמאן אנטי-טראסט געזעץ, איז באטראכט געווארען פון סעמועל גאמפערס און די איבעריגע פיהרער פון דער פעדערײשאן אלס א גאראנטיע, אז דער פרינציפ איז אנערקענט געווארען פון געזעץ. איצט איז געקומען דער יונייטעד סטייטס סופרים קאורט און האט מיט איין מאך מיט'ן האנט פארניכטעט דאס, פאר וואס די ארבייטער האבען געקעמפט פאר די לעצטע 30 יאהר.

סעמועל גאמפערס, פרעזידענט פון דער אמ. פעד. אוו לייבאר, האט לעצטענס ארויסגעגעבען אן ערקלעהרונג, אין וועלכער ער פארדאמט די ענטשיידונג פון סופרים קאורט און האט זי כאראקטעריזירט אלס א טויט-קלאפ פאר פראגרעס און מענשליכע פרייהייט. מיט א טאן פון אנצוהערעניש האט ער געמאכט די באמערקונג, אז „דער פראטעסט פון א מינאריטעט קאן מארגען ווערען דער באשלוס פון א מאיאריטעט."

גאמפערס האט אויך ערקלערט, אז די ענטשיידונג צוקלאפט ארבייטער געווינסען, וועלכע האבען אנגעהאלטען 30 יאהר צייט, עס פארניכטעט אלע אונזערע אויפטואונגען, האט דער אלטער ארבייטער פיהרער ערקלערט.

דער קאנצערט פון לאקאל 1 דעם זונטאג ביינאכט, אין קופער יוניאן.

דעם זונטאג נאך מיטאג, וועט די קלאוק אפערייטארס יוניאן, לאקאל 1, האבען א גרויסארטיגען קאנצערט אין קופער יוניאן. 8טע סט. און 3טע עווע.

לאקאל 1 האט באשלאסען ארויסצוגעבען א בוך פון אברהם ראזענבערג, געוועזענער פרעזידענט פון אונזער אינטערנעשאנאל. אין דעם בוך שרייבט ראזענבערג זיינע ערינערונגען פון די קלאוקמאכער יוניאנס אין אמעריקא, פון דעם ערשטען טאג וואס אזעלכע יוניאנס האבען זיך דא געגומען גרינדען, און די איצטיגע, די נייע מיטגלידער פון דער יוניאן, וועלען געוויס אין דעם בוך געפינען זאכען פון גרויסען ווערט צו וויסען.

דער קאנצערט אלזא ווערט געגעבען לכבוד דער ערשיינונג פון דעם בוך. דער בוך איז שוין פארטיג, א שעהן געבונדענער בוך, און איז צו באקומען אין אפיס פון לאקאל 1.

זעהט אויף א צווייטען פלאץ אין דער צייטונג דעם פולען אנאנסמענט פאר דעם קאנצערט, דעם זונטאג ביינאג, אין קופער יוניאן.

דער „צייט" באל דער אריגינעלסטער פון היינטיגען סיזאן.

שבת אווענט, דעם 15טען יאנואר, 1921, וועט אין מעדיסאן סקווער גארדען פארקומען דער „מאסקען באל" וואס ווערט ארראנזשירט פון דער טעגליכער נאציאנאל סאציאליסטישער ארבייטער צייטונג „די צייט".

לויט די פארבארייטונגען וואס עס ווערען געמאכט וועט דער באל זיין איינער פון די אינטערעסאנטעסטע וואס ווערט ארראנזשירט אין ניו יארק. די מאסקען וועלען זיין די אריגינעלסטע, פון פארשיידענע כאראקטערען און טיפען. עס וועלען אויך זיין קאריקאטורען פון אידישע שרייבער און ארבייטער פיהרער. די פרייזען סיי פאר די מאסען און די וואס אלע באזוכער וועלען קענען געווינען זיינען פון די גרעסטע. אויסער דעם האט די קאמיטע וואס ארראנזשירט דעם באל — אום צופרידען צו שטעלען יעדער באזוכער — באשלאסען, ניט קוקען אויף די גרויסע קאסטען, אויסצולייגען א נייעם פלאר אין מעדיסאן סקווער גארדען כדי עס זאל זיין אנגענעם צום טאנצען.

עס איז צו ערווארטען, אז אין דעם אווענט וועט זיך די גאנצע אידישע ארבייטער יוגענד צוזאמענקומען ביי דעם באל און צוזאמען פארברענגען אן אווענט פון פרעהליכקייט און גייסטיגען גענוס.

די נייע באמטע אין לאקאל 104

די לעצטע וואך אין דעצעמבער, 1920, איז פארגעקומען וואהלען אין דער לײדיס טיילארס יוניאן פון סיקאגא, לאקאל 104, און די פאלגענדע זיינען ערוועהלט געווארען:

פאר פרעזידענט — ס. קאהען;
רעקארדינג סעק. — א. שוואפיל;
פינאנס סעקרעטער — ע. זינדעל.
ביזנעס אגענט — א. ווייסמאן.

די וואהלען זיינען פארגעקומען ביי א גוט-באזוכטען מיטינג. די נייע באאמטע זיינען שוין אלע ביי זייער פאסטען און די יוניאן ארבייט ווערט געטאן מיט גרויס חשק. א. ש.

דאנק רעזאלוציע.

מיר, די ארבייטער פון ראזבאום און דווארעצקי, 9 וועסט, 20טע סטריט, פארזאמעלט ביי א ספעשעל שאפ מיטינג, דינסטאג, דעם 27טען דעצעמבער, 1920, אין אפיס פון דער יוניאן, דריקען אויס אונזער הארצליכען דאנק צו אונזער געוועזענעם שאפ טשערמאן הערי שאלאכמאן, פאר זיין גוטע ארבייט פאר'ן שאפ און פארהאפען אז ער וועט העלפען דעם שאפ אויף ווייטער מיט ראט און טאט. מיר באדאנקען אויך דעם ביזנעס-אייזשענט ברודער גאלדבערג פאר זיין גוטע ארבייט פאר דעם שאפ.

די קאמיטע,
אייב טאלטשינסקי, שאפ טשערמאן,
איזי קאהען, לאקאל 9
ל. שוב, לאקאל 9
מאקס קופער, לאקאל 1
ל. מעראוו, לאקאל 1
גאלדמאן, לאקאל 35.

שטאל-מאגנאטען שניידען די ווידזשעס פון די ארבייטער

די בעטהלעהעם סטיל קאמפאניע, פארעפענטליכט, אז מיט צוויי וואכען שפעטער וועט זי ארונטערשניידען די ווידזשעס פון די ארבייטער פון 10 ביז 20 פראצענט. דאס זעלבע וועט אויך געטאן ווערען פאר דער לעבאנאן פעקטארי פון דער קאמפאני און פון די אלע אנדערע שטאל-שעפער פון דער קאמפאני.

די קאמפאני האט כלומרשט געהאט א מיטינג מיט מאנכע איינע „פארשטעהער" פון די ארבייטער און האט נאכהער אנאנסירט דיזען פלאן. זי וויל מאכען דעם איינדרוק, אז די ארבייטער, הייסט עס, האבען צוגעשטימט. מען קען זיך אבער לייכט פארשטעלען, וואס פאר א דעה די פארשטעהער פון ניט ארגאניזירטע ארבייטער האבען געקענט האבען.

קויפט אויסשליסליך
וזייט לילי סחעע סאלאמביא סחעע צוועסטסטני טשאי
י. סראוז
בעדזשעס און בענערס
פאר יוניאנס, סאסייעטיס און פ. פ. בר.
סטריקטלי יוניאן ארבייט.
134 קלינטאן סטריט. ניו יארק

אורווינג פלייס טעאטער
מארים שווארץ, דירעקטאר, מאקס ר. ווילנער, דזש. מענ., הערמאן פייער, ביז. מענ.
Tel. Stuyvesant 1350
פרייטאג אווענט, 14טען יאנואר
בענעפיט פארשטעלונג
דזשעני וואליער, בערטהא גערסטין
— אין —
מוזאט
זונטאג מאטינע, 16טען יאנואר,
בענעפיט פאר די רעדזשאווער רעליעף
דזשעני וואליער
— אין —
די טענצערין
נאך לאנגען שטודירען ענדליך פארטיג!
דאס אינטערעסאנטסטע פון דעם סיזאן!
שבת מאטינע
(פרעמיער פארשטעלונג)
שבת און זונטאג אווענט
15טען און 16טען יאנואר,
מארים שווארק'ס
אויפפיהרונג
מאקסים גארקי'ס
גרויסע ווערק
מיעשטשאניע
(מיטעלקלאס מענשען)
ניי איבערזעצט פון מארק שווייד.
מארים שווארץ אלס טיטעראוו צוזאמען מיט דזשעני וואליער, בערטע גערסטין, מישא און לוסי גערמאן, א. טייטעלבוים, י. רובינסקי, מ. סאמוילאף, מאר. פערקויף, ה' פערקויף, מאד. ליאנסקי און מוני ווייזענפריינד

געבילס טעאטער
235 באוערי, טעל. ארטשארד 4845
מאקס געביל, דירעקטאר. הערי גאטי, מע.
מאקס געביל'ס נייעסטע דראמא ווערט געשפילט
יעדען פרייטאג אווענד, שבת און זונטאג מאטינע און אווענד
מאקס געביל,
דזשעני גאלדשטיין
פעפי לאוויץ, וויליאם עפשטיין, פרענסיס סינקאף, מאר. גראפער, עללע זיבעל מר. מאנע, אייב סינקאף, אין
אויפ'ן לייטער פון לעבען
דראמא אין 4 אקטען פון מאקס געביל
סוזשעט פון איזראעל ראזענבערג
מוזיק פון היימאן דזשייקאבסאן

אמאלגאמייטעד קלאדינג סיסטעם
א קאאפעראטיווע אונטערנעמונג
געפיהרט פון די
קליידער ארבייטער אין ניו יארק
קויפט דירעקט פון די ארבייטער!
העלפט באקעמפען דעם „אפען שאפ"!
סוטס און אווערקאוטס
פארטיגע און צו ארדער פון
די בעסטע וואלענע וואארעס
$32 TO $50
דער קאאפעראטיווער פלאן שאפט אפ
נים-נויטיגע אויסגאבען און פראפיטען.
אמאלגאמייטעד קלאדינג סיסטעם
827 בראדוויי. צווייטער פלאר

עדיוקיישאַנאַל נאָטיצען

דר. וואָלמאַן'ס קורס.

לעצטען שבת נאָכמיטאָג האָט דר. לעאָ וואָלמאַן אָנגעפאַנגען זיין קורס אין „טרייד יוניאָן פּאָליסי'ס" פאר דעם צווייטען העלפט פון דעם עדיוקיישאַנאַל סיזאָן. דער קורס וועט געגעבען ווערען יעדען שבת נאָכמיטאָג אין אונזער אַרבייטער אוניווערזיטעט, אין דער וואַשינגטאָן אוירווינג היי סקול.

אין פארלויף פון דעם קורס וועט דר. וואָלמאַן קלאר מאכען פאר די סטודענטען וויפיל אַרבייטער עס זיינען אין אַמעריקא אָרגאַניזירט און צו וועלכע אָרגאַניזאציעס זיי באַלאַנגען. ער וועט אָנווייזען אין וועלכע טיילען פון לאַנד ווערען די יוניאָנס גרעסער, און ווי אַזוי דאָס וואַקסען געהט צו. די סטודענטען באַקומען קאָפּיעס פון דעם „אוטליין" פון דעם לעקטשור-קורס און זיי וועלען קענען בעסער זיך באַקענען מיט דעם מאַטעריאַל וואָס ווערט אין דעם קורס געברויכט.

אַ נייער קורס אין פּסיכאָלאָגיע און לאָגיק.

אלעקסאנדער פישהענדלער, אונזער עדוקיישאַנאַל דירעקטאָר, האָט אָנגעפאַנגען אין אונזער אַרבייטער אוניווערזיטעט אַ נייעם קורס איבער „פּסיכאָלאָגיע און לאָגיק". דיזער קורס וועט זיין גאָר באַזונדערס אינטערעסאַנט, אַ חוץ דעם וואָס עס איז זעהר באַלעהרענד. די וואָס וועלען נעהמען דעם קורס וועלען געוויס פיל לערנען ווי אַזוי בעסער צו דענקען און ווי אַזוי ריכטיג איבערצוגעבען אַנדערע דאָס, וואָס זיי וויסען און פאַרשטעהען.

די יעניגע מיטגלידער, וואָס ווילען זיך אַנשליסען אָן דעם קלאַס, זאָלען זיך מעלדען ענטוועדער אין אָפיס פון אונזער עדיוקיישאַנאַל דעפּאַרטמענט, 31 יוניאָן סקווער, רום 906, אָדער אין דער וואַשינגטאָן אוירווינג היי סקול, אוירווינג פּלייס, צווישען 16טע און 17טע סטריט.

אַ קלאַס אין „אַדוואַנסד פּאַבליק ספּיקינג".

אין אונזער אַרבייטער אוניווערזיטעט האָט לעצטען זונטאָג זיך אָנגעפאַנגען אַ קלאַס אין „אַדוואַנסד פּאַבליק ספּיקינג". דער קלאַס ווערט געפיהרט פון דר. גוסטאַוו שולטץ און וועט געהאַלטען ווערען זונטאָג, 11 אַזייגער אין-דער-פריה. זאָלען די מיטגלידער וואָס ווילען זיך פאַרפערטיגען אַלס רעדנער ניט פאַרפעהלען צו באַטייליגען זיך אין דעם קלאַס. אין דיזעם קלאַס באַקומט מען די טעאָריע און די פּראַקטיק פון דער רעדנער קונסט. עס איז אַ פאָלשטענדיגע רעדנער-שול.

לעקטשורס פאר די מעמבערס פון לאָקאַל 1 און לאָקאַל 9

די לעקטשורס, וואָס ווערען אַראַנזשירט פון לאָקאַל 1 און לאָקאַל 9 בשותפות פאר די מיטגלידער פון ביידע לאָקאַל יוניאָנס האָט שטאַרק אויסגענומען ביי די מיטגלידער און דיזע לעקטשורס ווערען פאָרטגעזעצט.

דעם פרייטאָג אָוונט, דעם 14טען, וועט די לעקטשור געגעבען ווערען אין „פּאָרווערטס" האָל, 175 איסט בראָדוויי. גען. בורגין וועט לעקטשורען איבער „די אידען-פראגע און איהר מעגליכע לייזונג".

פרייטאָג אָוונט, דעם 21טען יאַנואַר, וועט די לעקטשור געגעבען ווערען אין „האַרלעם עדיוקיישאַנאַל סענטער", 62 איסט 106טע סט. גען. ה. לאַנג וועט רעדען איבער דער טעמא: „דער אינדוסטריעלער און פּאָליטישער קאַמף פון די אָרגאַניזירטע אַרבייטער".

אַ מיטינג פון אונזער פאַקולטעט.

דעם שבת, 4 אַזייגער נאָכמיטאָג, וועלען האָבען אַ מיטינג אַלע לעהרער פון אונזער אַרבייטער אוניווערזיטעט און פון די יוניטי סענטערס. דאָס וועט זיין אַ וויכטיגע קאָנפערענץ, וואו עס וועט באַשפּראָכען ווערען פראַגען וואָס אַנבאַלאַנגט אונזער פּראָגראַם פון דער עדיוקיישאַנאַל טעטיגקייט.

אויף דעם קאָנפערענץ וועלען אויך זיין קאָמיטעס פון אונזערע סטודענטס קאָונסילס פון אַרבייטער אוניווערזיטעט און די יוניטי סענטערס. דער קאָנפערענץ וועט געהאַלטען ווערען אין דער בילדינג פון דעם יוניאָן העלטה סענטער, 131 איסט 17טע סטריט.

די קורסען אין אַרבייטער אוניווערזיטעט און די יוניטי סענטערס.

די קורסען אין אַלע אונזערע יוניטי סענטערס און אין אַרבייטער אוניווערזיטעט ווערען רעגולער פאָרגעזעצט, ווי

זכרונות

פון א. ראַדוצקי

שבת. רוה און פרידען,
צו פענסטער און טירען;
ס'רוהען די עלטערע, די יונגע
פריי, געמיטליך שפּאַצירען.

פלירטען און וואַרפען פון ווייט
זיך צו ליבליכע בליקען;
פאַרלאַך ווערען און פאַרגעהן
אין וואַלד ליבעס צו שטריקען.

דאָרט איז מען אליין, ז'מען פריי,
עלטערען וועלען ניט שטערען.
ס'קלאַפּען הערצער, און בוימער
סודות גאָלדענע הערען.

גרוים איז דער וואַלד, ס'פיהרען
טיעף פאַרשיידענע וועגען.
פאַרלאַך אַהין און אַהער
צולאָזען זיך איבער די שטעגען.

„העי, חברה, אַהין צום מאָנאַך,
דאָרט אַהין צו דער ווילע!
טעע און פאַרבייסען פאַר אונז
ס'מאַכען דער אַלטע גאָורילע."

אי-האַ, אי-האַ, הילכט פון דער ווייט,
אי-הא! עכאָס ווידערהאַלען.
מיר שפּרייזען דרייסט באַרג ארויף
און לאָזען אַראָפּ זיך אין טאָלען.

„העי, קינדער, אָט איז דער ראָוו,
דאָרט די דאַטשע, די ווילע —
פּערעלע אַהער אייער האַנד,
און אייערע הערצו גיט, צילע.

הי-הי-הי-הי, קלינגט אין דער לופט
דאָס זיסע מיידעל-געלעכטער.
ס'ווייזט זיך אין פענסטער אַ מאָנאַך,
ס'עפענט דעם טויער אַ וועכטער.

„גאָט העלף, פאָטער'ל", „גוט יאָהר,
וואָס גוטעס וועט איהר אונז זאָגען?"
„מיר ווילען טעע און אויבסען
פרישע ברענגען צו טראָגען".

גוט איז דער מאָנאַך, און ער הייסט
ז'בעסעדקע זיך צו באַזעצען;
מיר עסען און שטיפען ביז וואַנ'ן
ס'נעמט די זון זיך דאָרט זעצען.

שבת. רוה און פרידען,
צו פענסטער און טירען;
ס'רוהען די עלטרע, די יונגע
אין וואַלד זיך דאָרט אַמוזירען...

מיר האָבען שוין פריהער אַנאָנסירט. די מיטגלידער פון אונזערע לאָקאַלס, וואָס האָבען ביז איצט פאַרפעהלט זיך צו באַטייליגען, קאָנען נאָך איצט זיך רעדזשיסטרירען און אָנפאַנגען לערנען. בעסער שפּעטער איידער קיין מאָל ניט! קומט און שרייבט זיך איין אין די קלאַסען.

אַ קאָנצערט און דענס אין פּאַבליק סקול 43 אין די בראָנקס.

נעקסטען שבת אָוענט, דעם 22טען יאנואר, וועט זיין אַ יום-טוב אין אונזער דריטען בראָנקס יוניטי סענטער, אין פּאַבליק סקול 43, 135טע סט. און בראַון פּליים. עס וועט געגעבען ווערען אַ שעהנער קאָנצערט און דענס און דער עולם וועט געוויס גוט פאַרברענגען. מיט דעם קאָנצערט ווערט געפייערט דער ערפאָלג פון דעם סענטער.

טיקעטס פאַר דעם קאָנצערט קען מען באַקומען אין דעם יוניטי סענטער, אין אָפיס פון עדיוקיישאַנאַל דעפּאַרטמענט און אין די לאָקאַל אָפיסעס. די טיקעטס באַקומט מען פריי, אָבער אָהן טיקעטס וועט מען ניט אריינלאָזען. באַזאָרגט זיך גלייך מיט טיקעטס.

אַ לעקטשור ביי לאָקאַל 82.

קומענדען מאָנטאָג אָוונט וועט מר. לעווין לעקטשורען פאר די מיטגלידער פון דער עקזאַמינערס יוניאָן לאָקאַל 82. די לעקטשור וועט געגעבען ווערען ביים מיטינג פון דעם לאָקאַל, מאָנטאָג, דעם 17טען יאַנואַר, 7 אוהר, אין סטייוועסאַנט קאַסינאָ, 142 2טע עוועניו. די טעמא איז: „די אָרגאַניזירטע אַרבייטער אין דער מאָדערנער געזעלשאַפט".

קלאַסען פאר ביזנעס איידזשענטס פון די יוניאָנס.

פרייטאָג, דעם 7טען יאַנואַר, האָט זיך אָנגעפאַנגען דער קלאַס פאר די ביזנעס איידזשענטס פון אונזערע יוניאָנס. עס זיינען פאָרמירט געוואָרען קלאַסען אין ענגליש. מר. לידלער האָט געלעקטשורט איבער „סטרייקס און באָיקאָטס" און עס איז געווען דערביי אַן אינטערעסאַנטע דיסקוסיע.

לוסי רעטינג וועט פיהרען דעם יוניטי פיידזשענט אויפ'ן באַזאַר.

דער יוניטי פיידזשענט, באַל און באַזאַר, וואָס וועט פאָרקומען דעם 21טען און 22טען פעברואַר, וועט געוויס זיין אַ גרויסער ערפאָלג. די טויזענדע פון אונזערע מיטגלידער וואָס זיינען געוועזען צום רענד סקול באַל אין מעדיסאָן סקווער גאַרדען און האָבען געזעהן דעם גרויס-אַרטיקען „פיידזשענט", געפיהרט פון מרס. לוסי רעטינג, וועלען געוויס צופרידען זיין צו הערען, דאָס די זעלביגע מרס. רעטינג וועט פיהרען דעם יוניטי פיידזשענט פון אונזערע מיטגלידער אויפ'ן יוניטי באַזאַר און באַל.

די וואָס ווילען זיך באַטייליגען אין דעם פיידזשענט, זאָלען זיך אין רעדזשיסטרירען אין 16 וועסט 21טע סטריט, בעפאַר זונטאָג, דעם 23טען יאַנואַר. יענעם זונטאָג, 5 אַזייגער, וועט פאָרקומען דער ערשטער מיטינג פון אַלע, וואָס וועלען זיך באַטייליגען אין דעם פיידזשענט. דער מיטינג וועט זיין אין רדזשימנייזיום פון רענד סקול.

זיכערע מיטלען געגען דער פאַרברעכען-כוואַליע.

(שלוס פון זייט 5)

זיינע מעשים און אויסזאָגען אַלע פּלענער, וואָס ער האָט אויסגעטראַכט געגען די זיכערהייט פון די ניו יאָרקער בירגער. יעדער פאַרברעכער זאָל מוזען אָנגעבען, וואו ער האַלט זיינע טולס, ווער עס זיינען זיינע העלפער און אין וועלכער גאַס, הויז, פלאָר, אַפּאַרטמענט, שטונדע און מינוט ער רעכענט דורכצופיהרען זיין פּלאַן. איך צווייפעל ניט, אַז אַזאַ רעדזשיסטרירונג וועט זיין אַ גרויסע הילף פאַר אונזער פּאָליציי.

דאָס זיינען בלויז עטליכע גוטע פּלענער, ווי צו העלפען דער פּאָליציי כאַפּען פאַרברעכער. איך האָב נאָך אַ סך אַנדערע, וואָס זיינען אויך ניט פון די ערגסטע. מ'וואָלט, למשל, געקענט הייסען אַלע ניו יאָרקער קירכען, אַז זיי זאָלען יעדע שעה פון טאָג אָנהויבען קלינגען אויף אַלע גלעקער, כדי אויפצוואַועקען די אַלע פּאָליסלייט, וואָס שלאָפען אויף די קאָרנערס. אָדער נאָך בעסער: מען וואָלט געקענט אָנשטעלען אַ שטאָדטישען וועקער, אַ מין סיטי-שמש, וואָס זאָל אַרומגעהן איבער די ניו יאָרקער גאַסען און וועקען פּאָליציי, ווי מען פלעגט וועקען אידען צו זכר ברית, שרייענדיג: קומו נא, נורו נא, התמוררו נא, שטעהט אויף פּאָליסלייט לעבודת הסיטי צו כאַפּען מערדער!"

אָבער די גאָר בעסטע עצה וואָלט געווען אָט וואָס: יעדער ניו יאָרקער באַנדיט זאָל אחר המעשה בעטען אַ חבר, אַז ער זאָל איהם פעסט צוזאַמענבינדען די הענד מיט אַן אייזערנער קייטעלע און אַזוי זאָל ער אַוועקגעהן אין נעקסטען פּאָליציי סטיישאָן, זיך הייסען אַריינפיהרען צום קעפּטיין און מעלדען: [illegible] דער און דער באַנדיט, איך האָב [illegible] באַגאַנגען אַזאַ און אַזאַ [illegible] כאַפּט מיך!

און זאָגט זיך וואָס איהר ווילט, איך בין פעסט איבערצייגט, אַז דיעזער פּאַרברעכער פון אונזער בראַווער פּאָליציי וועט זיכער געכאַפּט ווערען.

אינסטאַלירשאַן פון דזשאָינט באָאַרד.

(שלוס פון זייט 1.)

ווייסען, ווי נויטיג עס איז די קאַסע פון דער יוניאָן זאָל זיין וואָס רייכער און פולער. אָבער ניט אַלע קאָנען זיך באַדערען צו געהן אין דער יוניאָן איינצוצאָהלען. זאָלען די שאָפּ-טשערליים אין דעם זיי אויסהעלפען. דער שאָפּ-טשערמאַן קאָן צוזאַמענגעהמען דאָס געלד פון אַלע אַרבייטער אין שאָפּ און דאָס ברענגען אין אָפיס פון דער יוניאָן. דאָס פאַרשפּאָרט, אַז יעדער אַרבייטער באַזונדער זאָל דאַרפען פאַרלירען צייט צו שטעהן אין ליין ביים פענסטערעל אין אָפיס פון דער יוניאָן. זאָלען די שאָפּ-טשערליים דאָס טאָן איצטער, ווען די אַרבייט אין די שעפּער האָט זיך שוין אָנגעפאַנגען. עס איז די פליכט פון יעדען שאָפּ-טשערמאַן דאָס צו טאָן. עס איז זיין פליכט צו זעהן, אַז יעדער אַרבייטער אין שאָפּ זאָל אָפּצאָלען זיין אָדער איהר טייל און דאָס זאָל געטאָן ווערען וואָס גיכער.

ווי מיר האָבען שוין דאָ אויבען געזאָגט, ברייננגען די אַרבייטער אַליין די פינפערלאַך אין אָפיס פון דער יוניאָן. דאָך אָבער געפינען זיך געוויס אין די שעפּער אויך אַזעלכע אַרבייטער וואָס מען דאַרף דערמאָנען און דאָס דאַרפען טאָן די שאָפּ-טשערליים. זיי דאַרפען זעהן דאָס אַלע אַרבייטער אין שאָפּ זאָלען ביישטראָגען זייער טייל. זאָלען די טשערליים, ווי די מיטגלידער טאָן זייער פליכט!

היינט פאַר'ן שלאָף
נעהמט אַן
עקס - לאַקס!
און איהר וועט אין דער פריה פיהלען ווי נייגעבוירען.

קער־אייזענס איז דאך געוועזען שוין דער שעהנער טרוים פון ישעיה הנביא. אין אונזער צייט זיינען פילע גאבעלע מענשען ארויסגעקומען מיט דעמזעלבען געשריי און האבען אנגעפיהרט א מעכטיגע פראפאגאנדע. זאל דא דערמאנט ווערען די באראנעסע זוטנער, און איהר גרויס ווערק: „נידער מיט די וואפען!"

און דאך, נאך דעם אלעמען, האבען מיר דערלעבט מיטצומאכען די גרויסע וועלט־מלחמה, וועלכע איז ווידער אמאל, ווי עס האט געהייסען, געפיהרט געוואָרען, אום צו מאכען א סוף צו מלחמות, און איצט, גורט מען זיך אן די לענדער גאר פון דאס ניי און איבער דער גאנצער וועלט געהט אן א פיבערישע טעטיגקייט פאר נאך א גרעסערע באוואפנונג, ווי עס איז ביז איצט געוועזען.

עס איז דארום אוממעגליך צו גלויבען, אז די איצטיגע „וואָירלד"־פראפאגאנדע וועט האבען א בעסערען שיקזאל ווי אלע פריהעריגע פראפאגאנדעס.

און די אורזאכע פון דעם איז ניט ווייט צו זוכען. דער סדר פון דער וועלט ווי ער איז איצט, קען ניט אויסקומען אהן וואפען. אונזער קאפיטאליזם האט זיין ווארצעל אין געוואלד. אלע אונזערע רעגירונגען, אפילו די, וועלכע האבען די פרעטענזיע, צו ציהען זייער יניקה, זייער מאכט פון דעם ווילען פון די רעגירטע, שטיצען זיך סוף כל סוף בלויז אויף געוואלד; די הויפט־מאכט הינטער אלע אונזערע געזעצען איז ווידער געוואלט; וואו איהר קערט זיך, וואו איהר ווענדט זיך, איז דער הויפט־פאקטאר פון לעבען נאר געוואלט. טו ווי קענט איהר גלויבען, אז די איצטיגע ענטוואפנונגס־פראפאגאנדע זאל האבען די מינדעסטע ווירקונג?

דער פאקט איז, אז עס איז ניטא קיין איינציג לאנד, אין וועלכען די הערשענדע ארדנונג זאל ניט נויטיגען זיך אין וואפען פאר איהר איי גענעם געברויך. און איינמאל וואפען מוזען זיין, איז שווער זיך אפצושטעלען און זאגען: „ביז אהער און ניט ווייטער". היינט איז די „היימישע געפאהר" נאר אזוי גרויס, אז עס איז גענוג צו האבען אן ארמיי פון 200 טויזענט סאלדאטען. מארגען ווערט די „געפאהר" גרעסער, און מען דארף נאך א הונדערט טויזענט.

ניין, מען קאן ניט ערווארטען קיין ענטוואפנונג פון דער זייט פון דעם הערשענדען קלאס. דער איינציגער קלאס, וואס וואלט ווירקליך געקאנט אויספיהרען צו מאכען די ענטוואפנונג פאר א פאקט, איז דער ארבייטער קלאס. ווען ער זאגט זיך אפ ענטשידען צו שמידען די פארשידענע מארד־וואפען, דאן וואלט די גאנצע פראגע געלייזט געווארען אויפ'ן לייכטסטען אופן.

אבער איז דאס מעגליך? שעהן, ווי דאס וואלט געווען, קען מען אבער ערווארטען, אז דער ארבייטער ווי ער איז, וועט זיך ענטזאגען צו טאן דאס, וואס ער געפינט אלס שעדליך פאר זיך, פאר זיין קלאס, פאר דער גאנצער געזעלשאפט?

בנאמנות, דאס אליין וואלט דאך געווען די גרעסטע רעוואלוציע. בארעכענט, ווען די ארבייטער אנטזאגען זיך צו פאבריצירען וואפען, אנדערע צו פראדוצירען אלערליי גיפט־שפייזען, א. אז. וו. — וואלט דאס אליין ניט באטייט די גרעסטע וועלט־איבערקעהרעניש, כאטש זי וואלט געווען די שטילסטע, וואס מען קאן זיך נאר פארשטעלען?

יע, דאס וואלט געווען זעהר שעהן, דאס וואלט געווען זיכער די איינציגע ראדיקאלע רעוואלוציע, וועלכע וואלט ווירקליך געבראכט פרידען און פרייהייט, גליק און וואוילזיין אויף אונזער ערד. אבער מיר זיינען ביי זיך ניט גענארט, מיר ווייסען, אז עס איז דערווייל נאך זעהר ווייט פון דעם. מיר דערמאנען זיך, דאס אין דער צייט פון מלחמה זיינען נאר פילע פון די, וועלכע זיינען געווען געוויסענהאפטע געגנער פון מלחמה, אוועק ארבייטען אין מונישאן־פעקטאריעס, ווייל מען האט דארט גאנץ גוט פארדינט, און דאס זיינען געווען גאנץ ראדיקאלע מענשען. טו וואס קען מען ערווארטען פון דעם גאנץ געוועהנליכען ארבייטער?

יע. פון דעם הערשענדען קלאס צו ערווארטען, אז ער זאל איינוויליגען צו דעם פלאן פון ענטוואפנונג, איז דאסזעלבע, ווי צו ערווארטען, אז ער זאל אנגעהן זעלבסטמארד. אויף דעם ארבייטער־קלאס, ער זאל זיך ענטזאגען צו פראדוצירען די פארשידענע מארד־וואפען, איז אויך דערווייל ניט מעגליך פיל צו האפען. דערפאר מוזען מיר אננעמען, אז די גאנצע פראפאגאנדע פאר ענטוואפנונג וועט ניט ברייגנען קיינע משות'דיגע רעזולטאטען, ביז אונזער גאנצע ארדנונג וועט ניט ווערען אזא, אין וועלכער דער געוואלט־פאקטאר וועט קיין ראליע מעהר ניט שפילען. איבערלאזען דעם קאפיטאליזם מיט אלץ מיט אנאנדער, נאר אהן וואפען, דאס איז עטוואס, וואס איז ניט מעגליך נאר זיך פארצושטעלען.

* * *

א ניי־ענטדעקטע פארשווערונג פון גרויס קאפיטאל

(די קלאגע פון די מאשיניסטען יוניאן אויף פ. מארגאנ'ס אייזענבאהן קארפארייזשאן.)

פון ה. לאנג.

פארשווערונגען נאך פארשווערונגען. יעדע עטליכע טעג דערוויסט מען זיך פון א נייע פארשווערונג אויף יוניאנס. גרויס קאפיטאל זיצט ניט מיט פארליגטע הענט. דער איבערגאנג פון מלחמה צו שלום ווערט פון גרויס קאפיטאל גוט אויסגענוצט.

עס איז שוין פיל געשריבען געווארען פון דער „אפען שאפ" באוועגונג און פון די פארשווערונגען וואס קארפארייזשאנס שפינען מיט דער הילף פון די האנדעלס־קאמערן פון די פארשידענע שטעדט, סטייטס און פון גאנצען לאנד. איצט אבער איז אויפגעדעקט געווארען א פארשווערונג, וואס איז, אמת, ניט מעהר ווי א רינגעלע אין דער לאנגער קייט פון „אפען־שאפ"־פארשווערונגען; אבער וואס איז ווערט באזונדערע אויפמערקזאמקייט. איך מיין די פארשווערונג פון די אייזענבאהן קארפארייזשאן, קאנטראלירט פון דזש. פ. מארגאנ'ס פירמע, וועגען וועלכע די מאשיניסטען אינטערנעשאנאל האט זיך געווענדעט צו דער אינטערסטייט קאמערץ קאמיסיע.

לעצטען מאנטאג איז אין אלע צייטונגען געווען א „סענזאציע", אז די מאשיניסטען אינטערנעשאנאל האט אנגעקלאגט מארגאנ'ס אייזענבאהן קארפארייזשאן אין א דאפעלטער פארשווערונג: אין א פארשווערונג צו צוברעכען די יוניאנס פון דער אייזענבאהן אינדוסטריע, די מאשיניסטען יוניאן אריינגערעכענט; און אין א פארשווערונג געגען פובליקום, צו קאנען העכערען די פרייזען פאר טראנספארטאציאן. די קלאגע איז אויסגעארבייט פון דעם באקאנטען עקאנאמיסט דזשעט לאוק און זי איז פון אזא כאראקטער, אז עס וואלט געדארפט א ביסעל אויפטרייסלען אונזער פאליטישען לעבען. אויב די אינטערסטייט קאמערץ קאמיסיע, צו וועמען די קלאגע איז געבראכט געווארען, וואלט זיך מיט דעם געדארפט פאראינטערעסירען דער קאנגרעס. א פראגע פון אייזענבאהנען, איז דאך ניט א פראגע פון א „פריוואטער" אינדוסטרי. מעגען פריוואטע קארפארייזשאנס זיין די בעלי בתים איבער דעם?

נאר ווי זאגען קלאוקמאכער?

„עס איז דאך אמעריקא!"

און אין אמעריקא וועט מען עס מסתמא באלד פארגעסען. אנאנדער סענזאציע וועט עס באלד פארטומלען און די גאנצע מערקווירדיגע אנקלאגע פון דער מאשיניסטען יוניאן וועט בלויז בלייבען אין די רעקארדס פון דער קאמיסיע, וואו עס איז געשיקט געווארען און — אין די צייטונגען, וועלכע, ווי א באקאנטער זשורנאליסט האט זיך אמאל אויסגעדריקט, מעהר ווי איין מאל לעזט מען עס ניט...

וואס איז די אנקלאגע פון דער מאשיניסטען יוניאן?

ערשטענס, אז די פינאנסירען פון דער דזשיי. פ. מארגאן גרופע פיהרען אן אן אנטי־יוניאן קאמפיין. אבער דאס וואלט ניט געווען קיין אנקלאגע צו א רעגירונגס־קאמיסיע. די רעגירונג פון די פאראייניגטע שטאטען איז ניט קיין ארבייטער רעגירונג און עס ארט איהר ניט, אויב זי אליין העלפט ניט מיט, ווען א קארפארייזשאן באשליסט אונטערצוקריגען א יוניאן אדער ארויסצוגעהן אין אן אפענעם קאמף מיט דער יוניאן.

ווייזט אבער די אנקלאגע אן, אז דער אנטי־יוניאן קאמפיין פון מארגאנ'ס אייזענבאהן פינאנסירען ווערט געפיהרט אויפ'ן חשבון פון קהל און אז אין די פלענער פון מארגאנ'ס שותפים איז אויך דא דער וואונש וואס מעהר צו „מעלקען" דעם אלגעמיינעם פובליקום. לאוק, דער עקאנאמיסט, וועלכער רעדט אין דעם נאמען פון דער מאשיניסטען אינטערנעשאנאל, באווייזט, אז דער אנטי יוניאן קאמפיין פון מארגאנ'ס אייזענבאהן קארפארייזשאן וועט אפקאסטען דעם עולם זיבען הונדערט און פופציג מיליאן דאלאר א יאהר; אין אן אנדער ציפער: דריי פערטעל ביליאן דאלאר. דאס איז שוין ניט קיין קליינער געשעפטעל. דאס איז שוין אויך ניט קיין ציפער וואס מען זאל קאנען פארבייגעהן אומבאמערקט. מען מוז טראכטען וועגען דעם. און די מאשיניסטען יוניאן פאדערט אן אונטערזוכונג.

וואס טוט מארגאנ'ס קארפארייזשאן דורכצופיהרען איהרע פלענער?

אט וואס די מאשיניסטען יוניאן דערצעהלט?

פלוצלונג האט מען אנגעפאנגען אפצוזאגען ארבייטער פון די באהן פאבריקען, וואו עס ווערט געמאכט „ריפיירינג"־ארבייט אויף באהנען, און די ארבייט ווערט אוועקגעגעבען צו „פריוואטע" קאמפאניס. ביז איצט זיינען שוין אנטזאגט געווארען 32 טויזענד ארבייטער און עס ווערט ערווארטעט, אז נאך א גרעסערע צאהל זאלען ווערען אנטזאגט אין דער נאהענטער צוקונפט.

פארוואס טוט מען דאס? פארוואס וויל ניט די מארגאן־קארפארייזשאן „ריפיירען" די באהנען אין די פאבריקען, וואו מען האט עס געטאן ביז איצט?

גאנץ איינפאך:

אין דער צייט, וואס די באהנען זיינען געווען אונטער א רעגירונגס־קאנטראל, איז די מאשיניסטען יוניאן אין דיזע פאבריקען געווען אנערקענט. מען האט זיך גערעכענט מיט איהרע ווינשע, פארשלעגע און פארלאנגען. די ארבייטער זיינען דארטען געווען אנערקענט אלס אן ארגאניזירטער צד און מען האט געהאנדעלט מיט זיי קאלעקטיוו. די יוניאן האט אין יענער צייט איינגעפיהרט יוניאן קאנדישאנס אין די פאבריקען. די שטונדען זיינען געווען יוניאן שטונדען און דער ארבייטס־לוין איז געווען א באשטימטער פון דער „אומפארטייאישער מאשינערי", וואס די יוניאן און די מענעדזשמענט פון די פאבריקען האבען געהאט.

זייט אבער די באהנען זיינען ארויס פון דעם רשות פון דער רעגירונג און עס איז אראפגענומען געווארען די „עפענטליכע אויג" סאי פון דעם אייזענבאהן באטריב און סאי פון דער אייזענבאהן־פאבריקאציע, האבען זיך די פריוואטע קארפארייזשאנס ארומגעזעהן, אז זיי האבען א געלעגענהייט פטור צו ווערען אויך פון דער יוניאן. גלייך ארויסקומען מיט א דירעקטען קאמף וואלט עפעס געווען האמאטנע, האט די מארגאן קארפארייזשאן זיך געכאפט צו אנאנדער מיטעל: די פאבריקען צושליסען און די ארבייט, וואס דארף געמאכט ווערען באשטעלען אין אנדערע פאבריקען, אין פריוואטע „ריפיירינג"־פאבריקען.

דארטען, אין פריוואטע „ריפיירינג"־פאבריקען איז מען ניט מחויב צו האנדלען מיט דער יוניאן; צווייטענס, קאן מען נאכהער ווייזען, אז די ארבייט קאסט דארטען טייערער און אויף דעם חשבון קאן מען שוין שטעלען א העכערען פרייז פאר טראנספארטאציאן.

און די פריוואטע קאמפאניס רעכענען טאקי די באהנען פיער און פינף מאל אזוי פיל פאר ארבייט וויפיל דיזעלבע ארבייט האט געקאסט, ווען מען האט דאס געמאכט אין די אייזענבאהן פאבריקען גופא. דער עקאנאמיסט לאוק ווייזט טאקע אן, אז „ריפיירען" א לאקאמאטיוו, צום ביישפיל, וואס האט אין אן אייזענבאהן פאבריק געקאסט פון פיער ביז פינף טויזענט דאלאר, וועט איצט ביי א פריוואטער קאמפאני קאסטען ארום צוואנציג טויזענט דאלאר.

עס קומט אלזא אויס, אז דער גרויסער עולם, דער „פאבליק", זא צו זאגען, וועט באצאהלען פאר דער יוניאן־פיינדליכער פאליטיק פון דער מארגאן קארפארייזשאן.

די קלאגע פון די מאשיניסטען וואלט דערפאר געדארפט ווערען א קלאגע פון פאבליק, און מיט איהר [illegible]

האט די מאשיניסטען יוניאן דאס טאקי באצוועקט. אבער עס איז נאך א גרויסע פראגע, צי דאס וועט ווירקען. דער „פאבליק" וועט מסתמא ווייטער בלייבען שטיל און שטום און די מאשיניסטען יוניאן אליין — זי וועט אויך שטיל ווערען. זי וועט האבען אן אנדער ברירה? זיינען דאך אונזערע יוניאנס, די גרעסטע אפילו און די גאנצע יוניאן באוועגונג אפילו, מאכטלאז ווען עס קומט צו אן אמת'ען פארמעסטען זיך אין כוחות און ספעציעל נאך, ווען עס האנדעלט זיך מיט א געזעלשאפטס־אינדוסטריע, ווי עס איז די אייזענבאהן אינדוסטריע און מיט רעגירונגס־קאמיסיעס און רעגירונגס־אונטערזוכונגען!

איין זאך וועט אבער אויפטאן די אנקלאגע פון דער מאשיניסטען יוניאן. דאס איז די „פאבליסיטי" וואס די אנקלאגע קריגט. דאס וועט מאכען אינטעליגענטע ארבייטער א טראכט צו טאן וועגען דעם, וואס עס איז געווארען פון די ערפאלגען, וועלכע מאנכע יוניאנס האבען געהאט צוליב דער מלחמה. זיי וועלען זיך ארומזעהן, אז אויך אין דעם פרט האבען אונזערע יוניאנס קיין אמת'ע ערפאלגען ניט געהאט. מען האט דאך אזוי פיל גערעדט, אז דורך דער מלחמה און די „וואר לייבאר באארד" וואס האט פונקציאנירט בעת דער מלחמה, זיינען פילע יוניאנס געקומען צו זיך; עס איז זיי געלונגען אריינצודרינגען טיפער אין די אינדוסטריען און ארגאניזירען אזעלכע טיילען פון די אינדוסטריען, צו וועלכע מען האט פריהער ניט געקענט צוקומען. איצט זעהט מען וואס עס ווערט פון די פלוצלונגע ערפאלגען.

ווען מען האט מורא געהאט, אז מען קאן קריפלען פראדוקציאן, האט מען די יוניאנס צוגעלאזען צו אלע פאבריקען און מען האט זיך ניט געשטעלט געגען, ווען די יוניאנס האבען דארטען פארשטארקט זייערע פאזיציעס. און טאמער האט א קאמפאני זיך געבריקעט, האט מען איהר א וואונק געגעבען פון וואשינגטאן, אז זי דארף שווייגען און ניט שטערען.

איצט זעהט מען, אז דער וואונק האט אויך געמיינט: „ווארט, ס'וועט ווידער קומען אונזער צייט"...

און זייער צייט איז ווירקליך געקומען. דאס ביסעל, וואס אונזערע יוניאנס האבען דערגרייכט מיט זייער איינגעבוירענקייט אין דער צייט פון דער מלחמה, ווערט איצט אויך צוריקגענומען. ניין, ניט גענומען, נאר ברוטאל צוריקגעכאפט און מיט א ציניש געלעכטער דערצו....

סעמיועל גאמפערס האט איין מאל אין א פריוואט געשפרעך כאראקטעריסטיש זיך אויסגעדריקט, אז מיר האבען יוניאנס, וועלכע זיינען „וואר בייבים". ער האט געמיינט די יוניאנס, וועלכע זיינען גרויס געווארען דורך דער מלחמה, דורך דעם אריינמישען זיך פון דער וואר לייבאר באארד. די מאשיניסטען אינטערנעשאנאל איז אויך אזא „וואר בייבי". צעהנדליגע טויזענדער מעמבערס האט די מאשיניסטען אינטערנעשאנאל אריינגעקראגען דורך דעם וואר לייבאר באארד. אבער זייט די מלחמה איז פאריבער און מען דארף זיך שוין מעהר ניט חנ'ודלען מיט די ארבייטער, האט מען אויך אויפגעהערט צו מאכען צערעמאניעס מיט די „וואר בייבים". איצט ווערען זיי באטראכט פאר ממזרים און ווען גרויס קאפיטאל פיהלט נאר צו געבען זיי א בריק, טוט ער דאס און וועט נאך טאן מעהר און האנדלען ברוטאלער סאי מיט זיי און סאי מיט אלע אנדערע יוניאנס.

אויב דער איצטיגער ארויסטריט פון דער מאשיניסטען יוניאן וועט האבען אט אזעלכע געדאנקען אויפגעוועקט ביי די ארבייטער, וועט ווערט זיין די גאנצע מיה וואס דער צוגרייטען די אנקלאגע האט געקאסט. קיין אנדערע רעזולטאטען קאן מען פון דער אנקלאגע ניט ערווארטען. פארקלאגען די מארגאן קארפארייזשאן פאר דער אינטערסטייט קאמערץ קאמיסיע, אדער אפילו פאר'ן קאנגרעס, הייסט פארקלאגען דעם טייוועל פאר זיין שוויגער...

אן איינדרוקספולע אינסטאלירונג פון יוניאן באמטע.

מיר ווינשען [illegible]

באארד פון לאקאל 23; עס האט זיך איבערגעביטען די גאנצע אדמיניסטראציע פון דער יוניאן, און דאך, ווי שעהן, ווי שטיל אלעס איז צוגעגאנגען. די אינסטאלירונג, די וואהלען פאר טשערמאן, סעקרעטאר, דעלעגאטען צום דזשאינט באארד; פרעזידענט שלעזינגער'ס רעדע, אין וועלכער ער האט אנגעוויזען אויף דער גרויסער פאראנטווארטליכקייט פון דער נייער עקזעקוטיווע, — דאס אלעס האט אויף אונז געמאכט א שטארקען און א העכסט אנגענעהמען איינדרוק. מיר האבען געפיהלט בחוש, אז מיר געפינען זיך אין דער אנוועזענהייט פון יוניאן־פיהרער, וועלכע זיינען פאלקאם באוואוסטזיניג איבער זייערע פליכטען און אונטער דער פיהרערשאפט פון וועלכע די יוניאן איז זיכער געפיהרט צו ווערען ריכטיג און אינטעליגענט, אונטער די שווערסטע אומשטענדען. מיר גראטולירען די נייע אדמיניסטראציע מיט דעם נעכסטען צוטרוי צו איהר פון דער זייט פון דער יוניאן, און דער יוניאן מיט איהר נייער אדמיניסטראציע.

נאך דער אינסטאלירונג האט שטאטגעפונען א קליינער באנקעט, וואו דער עולם האט זיך געלאזט וואוילגעהן, וואו מען האט געזונגען, געהאלטען טאסט־רעדען, וואו פרעזידענט שלעזינגער האט געשילדערט איינציגע העכסט־אינטערעסאנטע בילדער פון רוסלאנד, וועלכע זיינען נאך ביז איצט ניט פארעפענטליכט געווארען, וואו דער צערעמאני־מייסטער, ארער טאסט־מייסטער, איז געווען וויים־פרעזידענט [illegible]

וואס טוט איהר פאר דעם יוניטי באזאר?

וואס טוט איהר פאר דעם יוניטי באזאר? די פראגע דארפען פרעגען די פריינט פון דער זומער־היים פון לאקאל 25, אלע זייערע פריינט און באקאנטע וואס זיי באגעגנען.

[illegible]

GERECHTIGKEIT
A Labor Weekly
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office, 31 Union Square, New York, N. Y. Tel. Stuyvesant 1126.
B. SCHLESINGER, President — S. YANOFSKY, Editor.
A. BAROFF, Sec'y-Treas. — ABRAHAM TUVIM, Business Mgr.
Subscription price paid in advance, $1.00 per year.
Vol. III, No. 3. — New York, Friday, Jan. 14, 1921.
Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

פון רעדאקטאר'ס נאטיץ־ביכעל

שפיאנען און פראוואקאטארס אין די יוניאנס.

די ארבייטער־באוועגונג אין אמעריקא איז, חלילה, אין קיין לעבענס־געפאהר ניט, ווי מאנכע גלויבען עס. ניט די קאפיטאליסטישע פרעסע מיט איהרע שטענדיגע און שענדליכע העצערייען געגען דער ארבייטער־באוועגונג; ניט דער סופרים קאורט מיט זיין ארבייטער־פיינדליכער אויסטייטשונג פון יעדען געזעץ, וואס איז פארפאסט געווארען צו גונסטען פון די ארבייטער, ניט די פינסטערע פארשווערונגען פון די גרעסטע טראסטס אין אמעריקא צו צוברעכען די יוניאנס, פארוואנדלענדיג זייערע יוניאן שעפער אין סקעב־שעפער, וואס זיי רופען מיט דעם נאמען אפען שאפ — די אלע פינסטערע כחות וועלען דער ארבייטער באוועגונג ווייניג וואס שאדען.

די העצערייען און בלבולים פון דער קאפיטאליסטישער פרעסע קענען ניט האבען די געצילטע ווירקונג, ווייל די דאזיגע פרעסע איז צו שטארק באקאנט אלס ליגנערין, אלס פארלוימדערין, אז אירגענד א מענש, מיט אביסעל פארשטאנד, זאל איהר שענקען דעם מינדעסטען גלויבען. די פארשווארצונג פון דער ארבייטער־באוועגונג און איהרע צילען פון דער זייט פון דער פרעסע קאן איהר ניט נאר ניט שאדען, נאר אין א געוויסער מאס ניצליך זיין. וועה דער ארבייטער־באוועגונג אויף וועלכער דיזע דיסקרעדיטירטע פראפעסיאנעלע ליגנערין געפינט דעם מינדעסטען שבח. און אונזער ארבייטער־באוועגונג האט ווירקליך גוטע אורזאכען זיך צו פארטראכטען, ווען זי געפינט א מאל א גוט ווארט פאר זיך אין דער דאזיגער פרעסע.

דער סופרים קאורט מיט זיינע געוועהנליכע ארבייטער־פיינדליכע אויסטייטשונגען, קען אויך ניט פיל שטערען דער ארבייטער־באוועגונג אין איהר ווייטערען גאנג. די לעצטע ענטשיידונג פון סופרים קאורט געגען די מאשינסיסטען יוניאן איז ניט עטוואס, וואס דענקענדע ארבייטער האבען ניט געקענט ערווארטען. דער סופרים קאורט פון די יונ. סטייטס איז א פיור ענד סימפעל קאפיטאליסטישע אינסטיטוציע, די הויפט־בארעכטיגונג פון זיין עקזיסטענץ איז צו פארטיידיגען און באשיצען די אינטערעסען פון קאפיטאל אונטער אלע אומשטענדען. די קאפיטאליסטישע פרעסע מאכט דערפון קיין סוד ניט. זי זאגט בפירוש, אז דער סופרים קאורט מוז באשיצען די „געזעלשאפט". און פאר איהר איז דאך דער אנהויב און סוף פון „געזעלשאפט" דער קאפיטאליזם. פאלגליך, ווען דער סופרים קאורט וואלט אין דעם מאשינסיסטען־פאל געהאנדעלט אנדערש, וואלט ער געהאנדעלט פאררעטעריש געגען דעם קאפיטאליזם, וועמעס באשעפעניש ער איז.

און, ווי ביז איצט האט דער סופרים קאורט מיט זיינע ארבייטער־פיינדליכע ענטשיידונגען געגען דער ארבייטער־באוועגונג ניט נאר איהם ניט שוואכער געמאכט, נאר געהאלפען איהר צו ווערען אלץ שטארקער, שטארקער אין איהר אחדות, שטארקער אין איהר באוואוסטזיין, אזוי, גלויבען מיר, וועט אויך זיין דער פאל מיט דער לעצטער ענטשיידונג. אפשר וועט די דאזיגע לעצטע ענטשיידונג ענדליך אויסקורירען מאנכע פארשטעהער פון דער ארבייטער באוועגונג, וועלכע זיינען נאך ניט צו אלט, פון זייער אומגליקליכער איינריידעניש, אז זיי קענען עפעס אויפטאן פאר דעם וואוילזיין פון דעם ארבייטער־קלאס אויף דעם וועג פון געזעץ, דורך אויסבעטלען פון צייט צו צייט א גינסטיגען געזעץ פאר די ארבייטער. אפשר וועט דיזע ענטשיידונג זיין דער לעצטער שטרוי, וואס וועט צוברעכען די געדולד פון דעם ארבייטער, און וועט איהם פיהרען אויף דעם איינציגען ריכטיגען געדאנק, אז קיין אנדער מיטעל פאר'ן ארבייטער, ווי צו קריגען אלעס, וואס קומט איהם מיט רעכט, און ווי צו באשיצען אלע רעכטע, וועלכע ער האט שוין ערווארבען, איז ניטא, ווי בלויז זיין א י י ג ע נ ע מאכט; זיין מאכט פון איינינקייט, זיין מאכט פון ענטשלאסענהייט, זיין מאכט פון פעסטען ווידערשטאנד.

די ענטשיידונג פון דעם סופרים [illegible] ניט דעם ארבייטער דעם בעסטע[illegible] [illegible]
ווערט פארשוואונדען נאר א היבשע טייל פון איהר כח, פון איהר ענערגיע, און וועלכע האט איהר דאס רוב מעהר געשאדט, ווייל, איינגעווינט אין דער פאלשער האפנונג, דאס זי וועט קענען אלעס אויספיהרען לייכט, צירליך־מאניערליך, האט זי אפט פארגעסען אז זי איז דא אום צו קעמפען: אז זי מ'ז מעהר פון אל'ץ זיין אן ארגאניזאציאן מ י ל י ט ע נ ט.

די פינסטערע פארשווערונגען פון די מאנופעקטשורערס צו צוברעכען די יוניאנס און די גאנצע ארבייטער באוועגונג זיינען פאר איינעם, וואס איז אביסעל באקאנט מיט דער געשיכטע פון דער ארבייטער באוועגונג, אויך ניט קיין נייעס. פאר מאנכע מעגען זיין די ענטפלעקונגען פון דער לאקוואוד־קאמיטע וועגען דער יוניאן־ברעכערישער טאקטיק פון די פארשידענע שטאהל־טראסט־מאגנאטען אן איבערראשונג, ווייל אין די לעצטע עטליכע יאהרע האט דער קאפיטאליזם געפונען עס אין זיין אינטערעס צו טאלערירען ווי עס־איז די יוניאנס. אבער די דאזיגע טאלעראנץ איז קיינמאל ניט געווען מעהר, ווי אן אנשטעל, ווי א פאזע. קאפיטאליזם האט פון אייביג אן געהאסט די יוניאנס, ניט אזוי דערפאר, וואס זיי זיינען, נאר דערפאר, וואס זיי קאנען ווערען. דורך די דאזיגע טאקטיק פון טאלעראנץ איז אויך ניט געמיינט געווארען קיין אנדער זאך, ווי צו טויטען די ארבייטער־באוועגונג. דער ציל איז געווען צו ערמארדען די ארבייטער באוועגונג דורך א קוש... דורך צו'חנפה'נען זיך צו יוניאן פיהרער, דורך קארומפירען די שוואכערע, דורך אריינגנארען די וויכטיגסטע פון זיי אין זייערע רייהען, און אזוי ארום מאכען זיי אונשעדליך. מען קען ניט לייקענען, אז אין געוויסע איינצעלנע פעלע האט דיזער גיפט ניט פארפעהלט זיין ווירקונג. אבער די ארבייטער־באוועגונג אלס גאנצעס, איז געבליבען געזונד און שטארק. און אט דערפאר האט דער קאפיטאליזם אראפגעווארפען זיין מאסקע פון פריינדליכקייט און גוטען ווילען צו דער יוניאן, און ער שטעהט איצט פאר אונז אפען אלס איהר געשווארענער שונא.

זיכער קאן די ארבייטער־באוועגונג ניט באקלאגען זיך אויף דעם. בעסער אזוי. די ארבייטער־באוועגונג איז באדייטענד געשטערט געווארען אין איהר גאנג דורך אט די היפאקריטסטווא פון דער זייט פון קאפיטאל. איצט ווען דער קאמף איז אן אפענער, אהן אידגענד וועלכע צווייידייטיגקייטען, אהן דער באפוצונג פון שעהנע, זיסע, פרומע רייד פון די פארשידענע שלום־מאכער צווישען קאפיטאל און ארבייט, וועט פריהער אדער שפעטער די ארבייטער באוועגונג מוזען אנגעהמען גאנץ אנדערע מעטאדען. זי וועט — מוזען אראפווארפען פון זיך אלערליי מאסקעס פון כלומרשטדיגער געהארכזאמקייט, פון גוטער, פרומער בירגערליכקייט, וואס האבען איהר אזוי ווייניג געפאסט, און האבען אזוי שטארק געשטערט דער פרייהייט פון איהרע באוועגונגען, און זי וועט מוזען פראנק און פריי ערקלערען איהרע צילען, סיי איהרע באלדיגע צילען, און סיי די צילען פאר דער צוקונפט, און וועט מוזען בראוו און עהרענהאפט קעמפען פאר זיי.

דארט, וואו עס האט ביז איצט געקעמפט איין יוניאן, איין ארגאניזאציאן, וועלען אין דער באלדיגער צוקונפט מוזען קעמפען גאנצע אינטערנעשאנאלס, גאנצע שטעט, אונגעאכטעט, צי דאס וועט זיין אדער ניט אין איינקלאנג מיט דער ענטשיידונג פון דעם אדער יענעם דזשאדזש, מיט דעם געזעץ פון דער אדער יענער געזעצגעבערישער קערפערשאפט.

דא ווערט ניט אויסגעדריקט א וואונש, נאר, ווי אונז זעהט אויס, איז עס דער אייזערנער מוז, די אונפארמיידליכע לאגיק פון אלץ, וואס קומט פאר ארום אונז. יע, פריהער אדער שפעטער וועט עס מוזען קומען דערצו, און די ארבייטער באוועגונג אין אמעריקא וועט מוזען פארנעמען איהר פלאץ אין דעם גרויסען ארבייטער קאמף, וואס געהט אן איבער דער גאנצער וועלט.

צוליב אט די אלע גרינדע זעהען מיר ניט די מינדעסטע סכנה פאר דער ארבייטער־באוועגונג פון דער זייט פון אלע פינסטערע כחות, וואס האבען זיך פארשווארען איהר צו פארניכטען. עס איז אבער דא איין [illegible]

מען זאל זיך באצייטענס ניט ארומזעהן, און ניט באזייטיגען איהר, ניט אויסרייסען איהר מיט'ן ווארצעל, קען זי ווירקליך שטארק דעמאראליזירען די ארבייטער־באוועגונג.

דאס זיינען די שפיאנען און די פראוואקאטארס, מיט וועלכע, לויט גאנץ אונצווייפעלהאפטע באריכטען, אונזערע יוניאנס זיינען פארפעסטעט.

פארשטעהט זיך, אז אויך דאס איז אן אויפטו פון דער זייט פון קאפיטאליזם און זיין באשיצערין די רעגירונג. דאס איז דער אלטער מיטעל, ווי אזוי צו צוברעכען די יוניאן פון אינעווייניג, ווי אזוי צושטערען, צוברעכען איהר איינינקייט, ווי אזוי מאכען איהר אזוי שוואך, אז זי זאל ניט קאנען זיך שטעלען צום קאמף מיט פאראייניגטע כחות.

שפיאנעריי איז פון די פריהסטע צייטען אן געווען איינער פון די מיטלען פון קאפיטאל געגען ארבייט. ליידער, ליידער האט דער באס אימער־צו געפונען צווישען די ארבייטער איינעם, וועלכער האט אפגעקויפט מיט א פאר גראשען, און וועלכער האט איהם דערפאר צוגעטראגען אלעס, וואס אין דער יוניאן קומט פאר, וועגען אלע פלענער, וועגען אלע טוער, אזוי, דאס דער באס האט אימער־צו געקאנט זיך פארבערייטען צום קאמף.

דאך האט די דאזיגע שפיאנעריי ניט פיל געהאלפען די באסעס, ווייל, נאך אלעמען, האבען די יוניאנס דא, אין אמעריקא, קיינמאל ניט געפיהרט קיין קאנספיראטיווען, קיין אונטעראירדישען קאמף, און זיי האבען קיינמאל ניט געטאן עפעס, מיט וואס עס איז געווען נויטיג צו פארבאהאלטען זיך.

אין דער לעצטער צייט אבער איז צו דער שפיאנעריי צוגעקומען דער פעסט פון פראוואקאציע, עטוואס וואס איז פיל מעהר געפעהרליך, און וואס קאן ווירקליך אפט פיהרען צו דער צושטערונג פון א יוניאן.

וואס איז עס פאר א בריאה אט דער פראוואקאטאר? וועלכע מיטלען ווענדט ער אן, אום צו טאן די ארבייט פון זיין באלעבאס, דעם קאפיטאליסט?

זיין ערשטער מיטעל איז, דאס ער הויבט אן צו ווארפען א פארדאכט אויף די פיהרער פון דער יוניאן. ער איז דער פארזוער פון דעם גיפט פון מיסטרוי אין דער מעמבערשיפ צו אלע, וועלכע האבען דורך געטרייישאפט, דורך קאמף פארדינט זיך געמאכט ביי דער יוניאן, און זיינען דערפאר אויסערוועהלט געווארען אלס איהרע פיהרער.

די דאזיגע פראוואקאטארס פאנגען אן דערמיט, וואס זיי ערקלערען די פיהרער אלס רעאקציאנערען, און ענדיגען דערמיט, וואס זיי באשולדיגען זיי אין אפענעם פארראט צו דער ארבייטער־באוועגונג. קיין רעפוטאציע איז פאר זיי צו הייליג, צו גרויס, אום ניט צו באשמוצען איהר, פארלוימדען איהר.

ווען עס געלינגט אט דיזע שלאנגען אביסעלע אונטערצוגראבען דעם צוטרוי פון דער מיטגלידערשאפט צו איהרע פיהרער, אזוי, דאס עס הויבען זיך אן טראגען אין דער לופט די ווערטער: „פייקער", „ביוראקראט", „רעאקציאנער" א. אז. וו. הויבט זיך אן א קאמפיין פאר נייע יוניאן פארמען, מיט כלומרשט נייע שלאג־ווערטער.

וואס טויג דער אלטער טרייד־יוניאניזם? ער איז נאר אן אומגליק פאר די ארבייטער, נאר א שווינדעל פון דער זייט פון קאפיטאל צו האלטען די ארבייטער אין זייערע קייטען. די ארבייטער מוזען אנדער זיין ארגאניזירט, און ניט, אום צו קעמפען פאר א שטיקעל ברויט מעהר, דאס איז רעאקציאנער, דאס איז פארראט, דאס איז פרינציפענלאז. אלעס אין דער יוניאן מוז איבערגעבויט ווערען, פון זיין פונדאמענט; דאס אלטע מוז צובראכען ווערען, און דאס נייע מוז אויסגעבויט ווערען אויף זיינע חרבות.

פראזען אלטע, אויסגעדראשענע, אבער וועלכע האבען נאך ניט פארלארען זייער ווירקונג אויף פילע, עסען זיך איין אין די מוחות, ווי א מין סם, און די יוניאן ווערט אלץ שוואכער און שוואכער. עס ווערט ביסלאכווייז פארשוואונדען די איינינקייט, וועלכע איז אזוי לעבענסנויטיג פאר דער יוניאן, עס ווערט פארשוואונדען דער צוטרוי פון איינעם צום צווייטען: אויף די מיטינגען, אנשטאט מען זאל ריידען און פארהאנדלען וועגען דאס וויכטיגסטע פאר דער יוניאן, פארנעמט מען די צייט מיט לאנגע דרשות, פול מיט פוסטע פראזען, איבער קאמוניזם, באלשעוויזם, איבער אלעס, נאר ניט איבער דאס, וואס איז וויכטיג מאמענטאן פאר דער יוניאן.

און ווען מען לאזט דעם פעסט ווייטער זיך איינגנאדיען, ווערט באלד אויפגעבויט א יוניאן אין א יוניאן, א שטאאט אין א שטאאט. עס הויבט זיך אן א סדרה פון באזונדערע מיטינגען, פון פלענער, מיט וועלכע מען קומט שוין פארטיג צום מיטינג, וועלכע אלע פיהרען צום שטירצען פון דעם אלטען רעזשים, און צו דער אויפריכטונג פון דעם נייעם.

דאס איז די טאקטיק, וועלכע די באסעס געברויכען איצט פאר דער צושטערונג פון די יוניאנס. און איצט קענען [illegible]

דער לופט טראגט זיך מיט קאמוניזם, מיט לעניניזם, און די פראוואקאטארס וויקלען זיך איין אין דעם מאנטעל פון לענינצעס, פון קאמוניסטען, און מען צושטערט, אדער ריכטיגער, מען געהט צושטערען דאס, וואס די ארבייטער האבען אויפגעבויט, מיט שווערער מיה, נאך לאנגע יאהרען פון קאמף, אלס זייער איינציגע פעסטונג.

דאס איז א גרויסע געפאהר. איבערהויפט פאר אונזערע אידישע יוניאנס, וואו די ראדיקאלע פראזע האט מעהר ווירקונג, ווי אין אירגענד אנדערע יוניאנס. נאך גרעסער איז די געפאהר אין יענע פון אונזערע יוניאנס, וואו דער פרויען־עלעמענט איז דער הערשענדער. זיי, די גלויביגע, ווייסען דאך פון גארניט. זיי הערען, איינער רעדט מיט פייער, מיט הארץ, פון רעוואלוציע, פון באפרייאונג, פון שטירצען די גאנצע קאפיטאליסטישע ארדנונג, פלאטערען צו איהם זייערע אומשולדיגע הערצער, און עס פאלט זיי נאך ניט איין, אז דער דאזיגער בחור קען זיין, זאל זיין א גוט־באצאהלטער פראוואקאטאר געדונגען אדער פון די מאנופעקטשורערס אדער פון דער רעגירונג.

קומען צו די אויפגעהיצטע מוחות מיט קאלטען פארשטאנד, מיט ארגומענטען, מיט פאקטען העלפט ניט. דער פראוואקאטארישער פראזען־קנאקער וועט אימער ארויסקומען דער זיגער. און פאר פילע פון אונזערע יוניאנס, און, אפשר, באלד פאר דער גאנצער ארבייטער באוועגונג, שטעהט ווירקליך די שווערע פראגע: „וואס טאן? ווי ווערט מען פטור פון דיזען פעסט, וועלכער סטראשעט מיט ווירקליכע דעמאראליזאציע מאנכע גרויסע, שטארקע יוניאנס?

די פראגע ווערט נאך שווערער, ווען מען האט אין זינען, אז בלויז א פאר זיינען די פראוואקאטארס, און די איבעריגע זיינען בלויז פארפיהרטע, פון די פוסטע־פראזען פארשיכורטע נארען. ווי געפינט מען אויס אט די פארקויפטע נשמות, אט די ווערקצייג פון קאפיטאל, רעגירונג און רעאקציע, וועלכע טראגען אויף זיך די מאסקע פון „קאמוניסטען" און וועלט־איבערקעהרער?

די פראנצויזישע יוניאנס האבען, לויט א ידיעה פון פאריז, געלייזט דיזע שווערע פראגע מיט דער אויסשליסונג פון אלע קאמוניסטען. זיי ווילען ניט האבען ביי זיך די קאמוניסטישע גרופען, וועלכע געהען גאנץ אפען אריין אין דער יוניאן, אום צו צושטערען איהר. די פראנצויזישע יוניאנס האבען דערזעהן די געפאהר פאר זייער לעבען, פאר זייערע צילען אין אט די נייע „רעוואלוציאנערען", און זיי האבען באשלאסען פטור צו ווערען פון זיי אויף א גאנץ פראסטען אבער זעהר ווירקזאמען וועג. מיט דער אויסשליסונג פון די קאמוניסטען ווערט במילא אויסגעשלאסען דער פראוואקאטאר אין דער יוניאן, זיין ווירקונגס־פעלד ווערט ארויסגעצויגען פון אונטער זיינע פיס. זאלען אונזערע יוניאנס טאן דאסזעלבע, קענען זיי עס טאן?

מיר ענטהאלטען זיך פון ענטפערען אויף דער פראגע. דאס איז ניט אונזער אויפגאבע. דאס מוז יעדע יוניאן פאר זיך אליין באשליסען. אונזער אויפגאבע איז געווען אנצוּווייזען אויף דער געפאהר, וואס סטראשעט אונזערע יוניאנס. דאס ווייטערע לאזען מיר איבער צו די יוניאנס גופא. מיר גלויבען, מיר האפען, אז אונזערע יוניאנס וועלען וויסען ווי צו האנדלען מיט דער גאנצער ענטשלאסענהייט, וועלכע וועט זיך פאדערען.

* * *

די ענטוואפנונג־פראפאגאנדא און די ארבייטער.

די ניו יארק „וואירלד" האט אויפגעהויבען א גאנץ שטארקע פראפאגאנדא פאר ענטוואפנונג. וואלט דאס געווען מעגליך אויסצופיהרען, וואלט דאס באמת געווען, אונטער די איצטיגע אומשטענדען, דער איינציגער מיטעל, ווי צו באגראבען דעם שוידערליכען מלחמה־טייפעל. אהן וואפען, ווי שטארק עס זאל ניט זיין דער ווילען ביי אונזערע רעגירונגען צו שלאגען זיך, קען מען קיין מלחמה ניט פיהרען. אהן ביקסען, אהן קאנאנען, אהן קריגס־שיפען, אהן גיפט־גאזען, אהן די סובמארינס איז קיין מלחמה ניט דענקבאר. פאלגליך איז דאך עס טאקע זעהר לייכט צו מאכען א סוף צו מלחמה. היינט באדענקט, וואס פאר א געווינס דאס וואלט געווען פאר דער וועלט. גאנץ אייראפא, וואס איז אויפ'ן שוועל פון באנקראט, וואלט דאך ממש אפגעלעבט. דערמאנט זיך, אז דער גרעסטער טייל פון אלע טעקסעס, אונטער דעם לאסט פון וועלכע די פעלקער ברעכען צוזאמען, ווערט פארוועדעט אויפ'ן שיפבוי, אויף דער אויפהאלטונג פון די שטענדיגע ארמייען און אויף דער ערפינדונג פון אלץ ערגערע מלאכי חבלה, א. וו. וואלטען עס די פעלקער אויפגעאטעמט, ווען זיי ווערען באפרייט פון דער שרעקליכער לאסט.

און דער געדאנק, גרויס און שעהן, ווי ער איז, איז ווירקליך ניט ניי. ענטוואפנונג, נעהמען די שווערדען, די ווערקצייג פון מארד, פון מארד אויף דעם גרויסען [illegible]

דערט ניט זוי זוכען, אז פאר די גרויסע מעהרצאהל ארבייטער וואלט א פינף-טאגיגע ארבייטס-וואך געווען א גרויסער געווינס.

פ. ק. — איהר לייענט די „גערעכטיג-קייט” און פרעגט אזעלכע קשיות, ווי דעם אדרעס פון דעם חעלטה-סענטער און נאך אזעלכע פראגען. מיר וועלען אייך ניט ענט-פערען, און אייך בעטען זיך באמיהען נאך אמאל איבערצולעזען יענע נומערען, אין וועל-כע עס איז געווען די נאטיצען, ארטיקלען און אדווערטייזמענטס וועגען דעם ענין.

פ. ג—מאן. — אייערע לידער האלטען מיר פאר ניט גוט גענוג פאר די „גערעכטיג-קייט”. שיקט צו אן אדרעסירטען און גע-סטעמפטען ענוועלאפ און מיר וועלען זיי אייך אפשיקען צוריק.

ל. זאק. — אייער עהרען-אבענט לעצטען דאנערשטאג, ווען איהר האט געשפילט אין פ. הירשביין'ס „פארוואָרפענעם ווינקעל”, איז געווען א שעהנער געזעלשאפטליכער אבענד. מיר דאנקען אייך ווירקליך פאר די איינלאדונג.

מיר מוזען אבער זאגען, אז און דער זעלבער צייט האט עס אונז דערמאנט אן דעם אמאלי-גען זאק, וועלכער האט גענומען די שוישפיל-קונסט גאנץ ערנסט, און איהם פארגליכען מיט דעם איצטיגען, און, נאטירליך, האט עס אונז געמאכט שטארק מיסגעשטימט. אזוי יונג, און שוין אזוי גיך, קען מען נור ריידען וועגען אייך, ווי איהר האט געשפילט מיט בלויז א פאר סיזאנען צוריק.

מ. ש. — אוממעגליך פאר אונז צו ער-פילען אייער פארלאנג, כאטש מיר וואלטען עס זעהר און זעהר געוואונשען.

אהן א נאמען. — פון אייער בריף אין ענגליש מוזען מיר קומען צום שלוס, אז איהר וואלט געטאן זעהר גוט, ווען איהר זעהט זיך מיט א גוטען דאקטאר, א נערוועז-ספעציא-ליסט. האפענטליך וועט איהר עס טאן וואס גיכער, בכדי עס זאל ניט ווערען צו-שפעט...

ט. ווינדי. — מיר געפינען גארניט אין אייער ארטיקעל, וואס זאל קענען זיין פון דעם מינדעסטען נוצען פאר די „יוניטי”. אייער פארשלאג ווענדעט זיך אן דער קאמיטע און דאס איבערגעבען צו דער פאר-וואלטונג פון די גרויסע מאסען, האלטען מיר פאר אונאויספיהרבאר. גרויסע מאסען קע-נען ניט טאן די פארוואלטונגס-ארבייט, און אויב יא א קאמיטע, מוז צוגעגעבען ווערען, אז די, וועלכע האט ביז איצט געטאן די אר-בייט, האט געטאן דאס בעסטע אונטער די אומשטענדען.

ה. טשענסער. — די באגריסונג איז אין גאנצען איבעריג. נאך מעהר איז, אויב עס איז מעגליך אזא זאך, די פאלעמיקע, וואס איהר האלט אן. דאס וואלט ניט געטאן קיין גוטס ניט אייך, ניט אייער יוניאן. מיר ווע-לען אבער גערן דרוקען די באריכטען פון דער טעטיגקייט און לעבען פון אייער יוניאן, ווען איהר וועט זיי צושיקען פון צייט צו צייט.

ז. רעזניקאוו. — עס איז ניט פון דעם מינדעסטען ווערט, און פאלגט אונז, פאר-בריינגט ניט אייער צייט, וועלכער איהר האט ניט צופיל, צו טאן עפעס, וואס איהר זייט אם מינדעסטען פעהיג צו טאן.

מ. צינקין. — פאר די בעלי מלאכות האט אייער בילד ניט קיין איינציגען שטריך, וואס זיי ווייסען אליין ניט. פאר די אויטסיידיגע וועלט האט דאס גאנצע בילד איבערהויפט ניט קיין אינטערעס. מיר זעהען דארום ניט אין דעם גרונד, ווארום איהר האט איהם אנגע-שריבען. נאך ווייניגער גרונד איז דא, ווא-רום מיר זאלען עס פארעפענטליכען.

דזש. ב. — וועגען דער פראגע איז גע-ווען פון דער זייט פון דער רעדאקציע א לענגערע נאטיץ מיט א צייט צוריק. דאן האבען מיר פארעפענטליכט א בריף, און געענט-פערט אויף איהם אויף דעם פלאץ. מיר גע-פינען ניט, אז אייער ארטיקעל זאל אויף דאס מינדעסטע קלארער שטעלען דעם ענין, אדער זאל באטראכטען די פראגע פון אן אנ-דער שטאנדפונקט. פאלגליך האלטען מיר זיך ניט בערעכטיגט צו פארנעהמען דערמיט דעם זעהר באשרענקטען פלאץ.

זאָרגט פאַר אייער צוקונפט

יעדער רעכטדענקענדער מענש, יעדער פאמיליען-פאטער מוז האבען אין זינען די שפעטערע יאהרען און אפשפארען היינט צו האבען מארגען. יעדער מענש מיט איבערלעגונג מוז נעהמען אין אנבאטראכט די פאלגענדע וויכטיגע לעבענס פראגען:

אויב איהר האט אין זינען אייער צוקונפט און די פאלשטענדיגע פארזיכערונג פון אייער פאמיליע

עפענט אן אינטערעסט אקאונט

אין באנק אוו יונייטד סטייטס, און זאל אייער געלד ארבייטען פאר אייך.

אויב איהר ווילט זיך פארזיכערען מיט אן אמת'ען פריינד אין אין א צייט ווען איהר ברויכט איהם

ווערט א דעפאזיטאר היינט

אין די באנק אוו יונייטעד סטייטס און האט דעם פארגעניגען צו פיהלען אינדעפענדענט.

אויב איהר ווילט האבען דעם פולען פארדיענסט פון אייער געלד, צו וועלכען איהר זייט בארעכטיגט

דעפאזיט אייער געלד

אין די באנק אוו יונייטעד סטייטס און איהר באקומט פולע

4 פראצענט אינטערעסט | 4 פראצענט אינטערעסט

4% פראצענט אינטערעסט 4%

פאר סומא'ס פון 100 דאלאר און מעהר.

די אפיסערס און דירעקטארען פון דיזער באנק, וועלכע זיינען מאנכע פון די גרעסטע מיליאנערען און פראמינענטעס-טע געשעפטסמענשען אין ניו יארק, האבען אין זינען די אינטערעסען פון אונזערע דעפאזיטארס. זיי זוכען ניט אזוי פיל זייער אייגענע פינאנציעלע איינקונפטע ווי צו זעהן אז יעדער פון אונזערע דעפאזיטארס זאל באקומען דעם

גערעכטען טייל וואס זייער געלד פארדיענט

ווען די 6 מאנאטען אדער דאס יאהר איז פאראיבער און איהר רעכענט איבער אייער באנק-ביכעל פון די באנק אוו יונייטעד סטייטס וועט איהר האבען א געוויסען פארגעניגען צו זעהן, אז (4) פיער פראצענט אינטערעסט מאכט אויס א סך מעהר געלד פאר אייך, ווי ווען איהר וואלט באקומען ווייניגער אינטערעסט.

א דאלער מעהר פארדיענט איז א דאלער מעהר פארמאגט

פאנגט אן דאס נייע יאהר מיט א באנק אקאונט אין

באנק אוו יונייטעד סטייטס

Member Federal Reserve System

5טע עוועניו און 32טע סטריט

דעלענסי ברענטש:
77 דעלענסי סט.

הארלעם ברענטש:
מעדיסאן עוועניו און 116טע סטריט

די פאדערונגען פון די דרעס מאנופעקטשורערס אסס'ן צו דער יוניאן

פון אסיפ וואלינסקי.

און זיי האבען געוואגט! אבי מיר האבען אליין געמיינט, אז די אלע רייד מכח פאדערונגען, וואס די „דרעס מאנופעקטשורערס אסאסיאיישאן, אינקארפאריייטעד", האט זיך דאס געקליבען צו שטעלען צו דער יוניאן, זיינען אויסגעטראכטע באבע־מעשיות, געבארען אין דער פאנטאזיע פון א רעפארטער און צושמירט אין דער קאפיטאליסטישער פרעסע. זיינען מיר טאקע פרעזענטירט געווארען לעצטען מאנטאג, דעם 10טען יאנ. מיט א רייהע פאדערונגען, און די אסס'ן איז ענדליך ארויסגעקומען מיט לשון, דאס זי מיינט באמת, דאס איהרע פאדערונגען זיינען גערעכטע, און זיי וואקסען ארויס פון די נייע באדערפניסע פון דער אינדוסטריע, און זיינען די פאדערונגען פון נייע ווינטען, וואס בלאזען אין לאנד פאר דער לעצטער צייט... און פארלאנגט האבען די מאנופעקטשורערס פאלגענדעס: 1) א רעדוצירונג פון 20 פראצענט אויף די ווייזשעס; די יוניאן זאל צושטעלען א סעקיוריטי פון צעהן טויזענט דאלאר, דאס זי וועט עהרענהאפטיג אפהיטען דעם קאנטראקט; 3) די יוניאן זאל באשטראפט ווערען פאר פארברעכען געגען קאלעקטיווען אפמאך; 4) עס זאלען ניט איבערגעסעטעלט ווערען קיינע פרייזען אין די שעפער פון די אסס'ן מיטגלידער; 5) דער ארבייטס־געבער זאל האבען א רעכט צו באשעפטיגען בעלי מלאכות וועלכע ווילען נאר ארבייטען פאר זיי; 6) די בעלי בתים זאלען מעגען אנטזאגען ארבייטער צו יעדער צייט און די אנטזאגטע ארבייטער זאלען אוועקשטעהן פון די שעפער, ביז זייערע קלאגען וועלען אונטערזוכט ווערען.

דאס איז דער צעטעל פון 6 פאדערונגען, וועלכע די דרעס מאנופעקטשורערס האבען צוגעשטעלט אלס ענטפער אויף די 14 פונקטען פון דער יוניאן, וועלכע דער דזשאינט באארד פון דער וועיסט און דרעס אינדוסטריע האט אויסגעארבייט אלס א מאדיפיצירונגען און אויסבעסערונגען פונ'ם אלטען קאנטראקט, וואס איז ערשט אויסגעגאנגען, צווישען דער דרעס אסס'ן און דער וועיסט און דרעס מאכער יוניאן לאקאל 25.

אמת, די יוניאן האט טאקע ארויסגעשטעלט גאנץ דרייסטע פאדערונגען, ווי די איינפיהרונג פון א 40־שטונדיגע ארבייטס־וואך אין פינף טעג צייט; די רעוווידירונג און העכערונג פון די סקיילס פאר שטיק־ און וואך־ארבייטער; געצאהלט פאר געזעצליכע יום טובים, סיי די ארבייטער ארבייטען אין פארלויף פון א יום טוב אדער ניט; די באטרייבונג פון ניט ווייניגער ווי 14 מאשינען אין יעדער פעקטארי; די בעלי בתים, פארלייטע אדער מיטגלידער פון א פירמע זאלען אליין ניט טארען ארבייטען; די באשעפטיגונג פון בלויז יוניאן לייט אין אלע פאך אפטיילונגען פון קליידער מאנופאקטור, און דאס גלייכען.

דערפאר אבער האט זיך די אסאסיאיישאן גארניט וואס צו שעמען מיט איהרע פאדערונגען. מיר וואלטען געזאגט, דאס די פאדערונגען פון דער אסס'ן זיינען א פראדוקט פון פלייסיגקייט מצד די פיהרער איהרע, וועלכע האבען געזוכט אריבערצושטייגען די פונדאמענטאל־רעוואלוציאנערע פאדערונגען פון דעם דזשאינט באארד.

גאנץ ערנסט. ווער וואלט דאס געגלויבט, דאס נאך אזוי פיל יאהרען פון ביטערע קעמפע און ימים לידען, וועלען די מאנופעקטשורערס ווידער ארויסקומען מיט די פארשימעלטע לאזונגען פון „הייער ענד פייער" אפילו אין א פארשטעלטער פארמע? ווייסען זיי דען ניט, דאס אונזערע ארבייטער, וועלכע האבען אזוי פיל מקריב געווען צו ערקעמפען פאר זיך דאס זיכערהייט פאר'ן מארגענדיגען טאג און די בארעכטיגונג צום פלאץ א לעבען צו מאכען, זיינען נאך היינט צו טאג באריים צו קעמפען ווי די לייבען פאר דיזעלבע גרויסע פרינציפען און לעבענס־אינטערעסען? גלויבען נאך אלץ די מאנופעקטשורערס, דאס מיט'ן בייטש פון ווארפען די ארבייטער פון די שעפער און אונטער דער באשטענדיגער מורא צו פארלירען דאס שטיקעל ברויט, וועלען זיי קאנען שאלטען און וואלטען איבער די ארבייטער לעבענס, ווי נאר זייער הארץ וועט גלוסטען? רעכענען זיי ערנסט דאס זיי וועלען אימשטאנד זיין צוריק צו פיהרען די דרעס אינדוסטריע צו די אלטע צייטען פון סוועטינג און האלדז־שניידענדער קאנקורענץ? מיר גלויבען, דאס די פיהרער פון דער אסס'ן וועלען געווים נאך א לענגערען ישוב הדעת זיך אפזאגען פון די דאזיגע פאדערונגען, סיידען זיי וועלען האבען די קעפ פארלארען אין דעם יעצטיגען מיש־מאש און מהומות פארפלאנטערונגען... זיי רעדען מכח א רעדוצירונג פון ווייזשעס אין א צייט, ווען זיי גיבען אליין צו, דאס די דרעס אינדוסטריע איז שולדיג און מחויב צו געבען די דרעסמאכער אן איינשטענדיג לעבען צו מאכען פון דער ארבייט... עס איז דאך אלעמען באוואוסט, דאס די קאסטען פון לעבענסמיטעל זיינען לעצטענס שטארק געפאלען נאר — אין די צייטונגען... אין דער ווירקליכקייט, זעהט נאך דערווייל דער ארבייטער ווייט ניט קיין פארלייכטערונג. פארקעהרט, די דרעס מאכער האבען שוין לאנג ניט דורכגעמאכט אזא ביטערע צייט ווי די לעצטע צייט.

און רעדט מען מכח פארדינסטען, איז דאך ווירקליך צו שטוינען, ווי אזוי די וועיסט און דרעס מאכער קענען דורכקומען מיט זייערע קלאגעדיגע פארדינסטען.

די מאנופעקטשורערס ווייסען, דאס אין דורכשניט, אין פארלויף פון די 52 וואכען פון יאהר, וואס די דרעס מאכער דארפען לעבען און זיך ערנעהרען, זיינען די ווייזשעס אין דער דרעס אינדוסטריע פילייכט די קלענסטע, ווי אין וועלכער ס'איז אנדער טרייד, וואס ס'פאדערט זיך קענטניס, ערפאהרונג, איבונג, געשיקטקייט און פראקטיקע. טענה'ן אבער די דרעס מאנופעקטשורערס, דאס ווייזש רעדוצירונג איז יעצט אין דער מאדע אויף דער גאנצער ליניע, אין אלע פאכען און טריידס ווערען איצט געשניטען ווייזשעס: די טעקסטיל מאנופעקטשורערס האבען ארונטערגעשניטען 22 און א האלב פראצענט פון די קלאגעדיגע ווייזשעס פון די ארבייטער, אפילו ניט אנפרעגענדיג זיך ביי זיי, און ניט פארהאנדלענדיג מיט די יוניאנס אין טרייד.

„זיינען מיר טאקע דערום דאפעלט שטאלץ אויף אונזערע נאדעל טרייד יוניאנס" — ענטפערען די פארשטעהער פון דעם דזשאינט באארד צום געמיינשאפטליכען קאנפערענץ, ווייל די נאדעל טרייד יוניאנס וועלען אונטער קיינע אומשטענדען אפילו קיין האלבען אינטש ניט אפטרעטען פון זייערע פאזיציעס. „קיין צוריקטריט!" איז דער לאזונג פון אונזער קעמפענדער נאדעל־ארבייטער ארמיי, אין דער יעצטיגער שווערער צייט.

די דרעס מאנופעקטשורערס מעגען זיך חלום'ען זיסע חלומות פון ווייזש־רעדוצירונגען — ווי אלע חלומות וועלען זיי זיך ענדיגען, מיט א זייפען־בלאז. די דרעס מאנופעקטשורערס זיינען געגען פרייז־איבערסעטלונגען. דאס איז שוין גאר א וויכטיגער ענין, וועגען וועלכען, מיר וואלטען געקאנט און געמעגט אנשרייבען א סעריע ארטיקלען. די דרעס מאנופעקטשורערס ווייסען גאנץ גוט די מעטאדען מיט וועלכע זיי באנוצען זיך ביים סעטלען פון פרייזען: סטראשונקעס ארויסצושיקען די ארבייט אויטסייד; אויסהונגערען די ארבייטער און זיי צווינגען אנצונעמען זייערע פרייזען; דיסקרימינייש'אנס געגען פרייז קאמיטעט; פארביטען די נומערס און איבערדרעהען די סטיילס, און וואס טוען זיי ניט, אום צו דיקטירען די פרייזען ביים סעטלען, ווילען זיי זיך דערפאר באווארענען אין אגרימענט, דאס אונטער קיינע אומשטענדען זאלען ארבייטס פרייזען ניט איבערגעסעטעלט ווערען.

פארשטעהט זיך, דאס די טענה איז א יושר'דיגע. אזוי ווי די מאנופעקטשורערס פרייזען דעם גארמענט און פארקויפען דעם מלבוש פאר א באשטימטען פרייז, קענען זיי דערום נאכ'עם ניט צאלען מעהר פאר דער מלאכה, דען דאס וואלט געמיינט רואינע פאר זייערע ביזנעס. די יוניאן פארשטעהער ווייסען אבער דעם חילוק פון לעגיטימע פרייז־סעטלינג, וואו די יוניאן סטענדארד איז דער באזיס און איין איבערסעטלונג איז ניט נויטיג, ביז די זאגענאנטע קאפלאפ פרייז סעטלינג מיט טערער סטראשונקעס אונטערגעשלאגען...

וואס אנבאלאנגט זייערע פאדערונגען, דאס די יוניאן זאל איינלעגען א סעקיוריטי פון 10 טויזענט דאלאר, דאס זי וועט עהרענהאפטיג אפהיטען דעם קאנטראקט, ווי אויך דאס די יוניאן זאל באשטראפט ווערען אין פאל פון א פארברעכען געגען קאלעקטיווען אגרימענט — זיינען זיי ווירקליך ארגינעל.

מיר ווייסען דערווייל ניט פון קיינע יוניאנס, וועלכע זאלען האבען איינגעגאנגען אויף אזעלכע פאדערונגען פון מאנופעקטשורערס און מיר זיינען זיכער דאס די וועיסט און דרעס מאכער וועלען אודאי זיין די לעצטע צו באגעהן אזא נארישקייט. ס'איז אן אלטער כלל, דאס יוניאנס מאכען אגרימענטס און מאנופעקטשורערס ברעכען זיי. וואס איז פלוצלונג איינגעפאלען דער דרעס מאנופעקטשורערס אסס'ן דער געדאנגע דאס דער דזשאינט באארד וועט ברעכען דעם קאנטראקט אדער וועט איהם ניט עהרענהאפטיג דורכפיהרען אין לעבען? זאלען נאר אזוי די מאנופעקטשורערס מקיים זיין אלץ וואס עס שטעהט אין אגרימענט און די יוניאן וועט קיין אורזאכע ניט האבען צו פארפיהרען מיט זיי קריג. די יוניאן וועט דערום אויף קיין פאל ניט נאכגעבען די פאדערונגען פון די מאנופעקטשורערס און וועט באשטעהן, דאס דער נייער קאלעקטיווער אפמאך זאל אויסגעבעסערט ווערען לטובת די ארבייטער אין אונזער אינדוסטריע.

די קאנפערענצען ווערען דערווייל פארטגעזעצט, ס'איז אבער שווער צו זאגען, וואס דער מארגען האגט פאר אונז אנגעגרייט. מעגליך, דאס די פארהאנדלונגען וועלען אפגעבראכען ווערען. די טויזענטער דרעס מאכער אין ניו יארק מיט פולען צוטרויען אין זייער קאלעקטיווען כח, זיינען די גרויסע האפנונגען אונזערע אין די שווערע טעג, וואס דער גורל האט פאר אונז באשטימט.

נייע צייטען — מאדנע צייטען! די מאנופעקטשורערס שטעלען גאר פאדערונגען צו די יוניאנס! וועה אבער צו די, וועלכע דענקען, דאס זיי קאנען צוריקדרעהען די ווייזערס פון דער צייט...

קורצע שמועסען

צווישען דעם רעדאקטאר :: און די לעזער ::

אחיעבר. — מיר האבען ניט געמיינט אייך צו באשולדיגען אין פלאגיאטור. מיר האבען געזאגט אויסדריקליך, אז דאס קען פאסירען גאנץ אומבאוואוסט פון דעם שרייבער. מיר האלטען ניט קיינע מאנוסקריפטען, וואס מיר קענען ניט געברויכען. פאר דער צוקונפט שיקט צו צוזאמען מיט דעם מאנוסקריפט א געסטעמפטען ענוועלאפ מיט אייער אנגעשריבענעם אדרעס, און דער מאנוסקריפט וועט אייך צוריקגעשיקט ווערען, אויב ניט דרוקבאר.

מ. ק. — דער פיבערישער צושטאנד פון דעם קערפער, וואס דורשט נאך ליבע, איז, ווי אונז שיינט, ניט שלעכט געשילדערט. אמת, עס איז אביסעלע אונגעוועהנליך, אבער, צוריק גערעדט, דאס געוועהנליכע, דאס גאנץ גוט באקאנטע, בענויטיגט זיך דאך ניט אין קיין שילדערונג. מיר וועלען דארום אזוי שנעל, ווי מיר וועלען האבען דעם נויטיגען פלאץ, דאס איבערגעבען צום דרוק.

נ. ג. — וועט ערשט פארעפענטליכט ווערען, ווען מיר וועלען ווידער קענען באגריסען דעם קומענדען פריהלינג.

ס. הא—ן. — בלויז איין שורה: עס טויג ניט!

ש. בלום. — שיקט עס איהם אפ צוריק. ערקלערט איהם, אז אין וואס־וואס, אבער אין פאעטען איז ביי אונז, אין אמעריקא, אן אמת'ע געדרענגעניש, — אזוי דאס עס איז ניטא די מינדעסטע נויטווענדיגקייט פאר די אימפארטירונג פון דעם. אמת, דער פאעט אייערער נויטיגט זיך, אבער די היגע פאעטען נויטיגען זיך פונקט אזוי שטארק אין די פאר דאלאר, און, ווי איהר ווייסט, „טשארימי בעניגים עם חאום". נאטירליך, ווען די צוגעשיקטע לידער וואלטען געווען אויסנאהמסווייז גוטע, וואלטען מיר געוויס ניט געמאכט פיל וועזען און וואלטען עס פארעפענטליכט. נור אזוי ווי זיי זיינען גאנץ מיטעלמעסיגע, און נאך עטוואס ווייניגער, פיהלען מיר געוויס זיך בארעכטיגט ניט צו ערפילען אייער בקשה.

א. ל. ש—ג. — וועט פארעפענטליכט ווערען, אבער ניט פריהער ווי עס וועלען פארעפענטליכט ווערען די זאכען, וואס מיר האבען פון פריהער. ווי אין פסוק שטעהט: ווער עס קומט פריהער, דער מאלט פריהער.

מ. סלאווין. — די ארגומענטען אין אייער בריף, וועלכען מיר פארעפענטליכען אין דעם נומער, זיינען בשום אופן ניט אזעלכע, וועלכע זאלען דענקענדע ארבייטער קענען באאיינפלוסען צו זיין געגען דעם פלאן פון איינפיהרען א 5־טעגיגע ארבייטס־וואך, אויב די באסעס זאלען נור דערצו איינוויליגען, וואס דאס איז נאך ווייט ניט באשטימט. וואס אנבאטרעפט דעם ארגומענט, אז די לעצטע שטונדע קומט אן דעם ארבייטער עטוואס שווערער, ווי די ערשטע ארבייטס־שטונדען, דארף עס ווערען צוגעגעבען אלס ריכטיגער, אבער דאך איבערוועגט עס דער פאקט, דאס דער ארבייטער קריגט דערפאר א פולען פרייען טאג. וועגען די פערזאנען, וועלכע געהען צו א מיטינג, אדער אין סקול, אדער אין טעאטער, איז עס ניט אזוי געפעהרליך. די צאהל פון דיזע מענשען קען געצעהלט ווערען העכסטענס אין הונדערטע, וועהרענד דא האנדעלט זיך אום צעהנדליגע טויזענדע. דאס זעלבע גילט אויך וועגען די, וועלכע וואוינען אין בראנזוויל. פונדעסטוועגען זיינען מיר ניט אזוי זיכער, אז מען זאל ניט קענען זיין פארטיג אין צוויי שטונדען מיט'ן סאפער און אלץ מיט אנאנדער, און דאך קענען געהן צו א מיטינג, אין סקול אדער אין טעאטער. האבען דאך פילע ער־

בייטער באשוינען ריזע ברית'שקיט אין דער צייט, ווען זיי האבען געארבייט ביז זעקס. און אין בעצוג צום ארגומענט פון זינדיגען, שיינט אונז, אז עס איז לייכטער פאר'ן ארבייטער אונטערצוזינדיגען דעם צווייטען האלבען טאג שבת, ווען ער איז שוין אין שאפ, איידער ווען ער לכתחילה דארף גאר אין שאפ ניט קומען. נאטירליך, וועלען אימער געפינען זיך מענשען, וועלכע מען וועט דארפען היטען אונטער אלע אומשטענדען, און אויף דעם איז דא א גוטער משגיח — די יוניאן. אייער פארלאנג, דאס טוט דעם איינפיר פון דער 5־טאגיגער ארבייטס־וואך זאל איינגעפירט ווערען די 40־שטונדיגע ארבייטס־וואך, איז א גאנץ שעהנע, אבער צו וואס זיך נאר נאריש צו מאכען. איהר ווייסט דאך, אז אונטער די איצטיגע אומשטענדען איז עס פשוט נאריש צו ריידען וועגען דעם. די 44 שטונדען ארבייט, דאס מוז דערווייל בלייבען, אבער זייער איינטיילונג איז אהן צווייפעל פיל בעסער פאר'ן ארבייטער, אז דאס זאל זיין אין 5 טעג, ווי אין 6. יעדער מענש מיט א געזונטען פארשטאנד קען אפ־

בראנקס קאמיוניטי פארום
טירען עפענען זיך 7.30.

דוד פינסקי

רעדאקטאר פון די „צייט", דראמאטורג, פארפאסער פון „אוצר", וואס איז ניט לאנג צוריק געשפילט געווארען אין א טעאטער אויף בראדוויי,

וועט ריידען איבער
„די אידישע ליטעראטור".

ער וועט פארגעשטעלט ווערען פון

לודוויג לואיסאהן

דראמאטיק קריטיקער פון דער „ניישאן" און דער איבערזעצער פון פינסקי'ס דראמען אין ענגליש.

ער וועט רעדען איבער
„די דראמען פון דוד פינסקי."

דעם זונטאג אווענט, דעם 16טען

אין אודיטאריום פון מארים האי סקול, 166טע סטריט און באסטאן ראוד.

דער צווייטער טערמין
פון די
רענד סקול פאר סאציאלע וויסענשאפטען
וועט זיך אנפאנגען
דעם 4טען פעברואר
און וועט אנטהאלטען
א נייעם „פארט־טיים קלאס"
און קלאסען איבער דער
קאאפעראטיווער באוועגונג.
א פלאץ פאר פראקטישען און טעארעטישען לערנען פאר ארבייטער.

באקומט מעהר אויסקינפטע אין
7 איסט 15טען סט., נ. י.

טעלעפאן גרעמערסי 2441
די לעיבאר פרעס
42 איסט 13טע סטריט, נ. י.

GERECHTIGKEIT — (JUSTICE)

גערעכטיגקייט

בצדקתי החזקתי ולא ארפה (איוב, כ"ז, ו).

אין מיין גערעכטיגקייט האלט איך זיך שטארק, און וועל איהר ניט אפלאזען.

ארבייטער פון אלע לענדער, פאראייניגט אייך, און די וועלט וועט זיין אייער'ע!

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל לידיעס גארמענט װאירקערס יוניאן

Vol. III, No 4. — New York, Friday, Jan. 21, 1921. פרייטאג, דעם 21טען יאנואר — PRICE 3 CENTS

דער דריטער פערטעל יאהריגער מיטינג פון אונזער דזשענעראל עקז. באארד

דער דריטער פיערטעל־יעהרליכער מיטינג פון דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד פון דער אינטערנעשאנאל לידיס גארמענט װאירקערס יוניאן עפענט זיך דעם דאנערשטאג, 10 אזייגער אין דער פריה, דעם 20טען יאנואר. דער מיטינג ווערט דעם מאל אפגעהאלטען אין באסטאן, אין האטעל בעלוויו, 121 ביעקאן סטריט.

אין געוויינליכע צייטען, אונטער נארמאלע אומשטענדען, וואלט דער מיטינג געדארפט אפגעהאלטען ווערען מיט א מאנאט שפעטער, ערשט אין פעברואר, אבער עס זיינען איצט דא געוויסע צייט־פראגען, וואס האבען געמאכט נויטיג, אז דער מיטינג זאל אפגעהאלטען ווערען אביסעל פריער, און אונזערע הויפט־באמטע, פרעזידענט שלעזינגער און סעקרעטער באראף, האבען דעם מיטינג איינגערופען שוין, פאר דעם דאנערשטאג אין דערפריה.

דער איצטיגער מיטינג פון אונזער דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד איז א זעהר וויכטיגער. די אויגען פון די מיטגלידער פון אונזער גרויסער ארגאניזאציע פון א סך שטעדט זיינען דעם מאל, פיליייכט מעהר ווי אירגענד ווען פריהער, געריכטעט צו דעם מיטינג. עס דארף דארט אויפגענומען און פארהאנדעלט ווערען אזעלכע פראגען פון מאמענט, וואס באריהרט די אינטערעסען פון צעהנדליגער טויזענדער מיטגלידער פון אונזער אינטערנעשאנאל יוניאן אין פיעלע שטעדט פון אמעריקא און קענעדע.

און אזעלכע פראגען זיינען איצט דא גענוג.

גאר צום ערשטען קומט די סיטואציע אין פילאדעלפיא. שווערע וואלקענס זיינען פארצויגען איבער'ן אינדוסטריעלען הימעל פון פילאדעלפיא! עס איז דארטען אומרוהיג אי ביי די קלאוקמאכער, אי ביי די וויסט און דרעסמאכער.

טיילווייז איז איצטער די זעלבע לאגע אויך ביי אונז אין ניו יארק. אויך דא איז דער הימעל פארוואלקענט. דער אגרימענט צווישען דער קלאוקמאכער יוניאן און די פראטעקטיוו אסאסיאיישאן ליעגט נאך אלץ א פאראליזירטער, ער ארבייט ניט, און די אמעריקאן אסאסיאיישאן פארעפענטליכט גרויסע אדווערטייזמענטס אין דער בעלי־בתי'שער פרעסע וועגען „עפישענסי" און נאך אזעלכע גליקען. הינטער דעם אלעם שטעקט געוויס עפעס וואס פאדערט גרויס אויפמערקזאמקייט מצד די יוניאן.

ניט בעסער האלט עס אויך מיט דער קלאוק סיטואציע פון טאראנטא, קענעדע.

עס דארף אויך אויפגענומען ווערען די סעטעלמענטס אין דער קלאוק אינדוסטריע פון קליוולאנד, סינסינעטי און טאלידא. דער ארגאניזאציאנס־קאמפיין אין באלטימאר און נאך אין אנדערע שטעדט אין דער וועסט.

אויפ'ן טאגעס ארדנונג וועט אויך זיין די ארגאניזאציאנס־ארבייט פון אונזער „אוים־אוו־טאון דעפארטמענט" אין דער איסט, וועלכער איז טעטיג אין פילע שטעט און שטעדטלאך ארום ניו יארק, ארום באסטאן און ארום פילאדעלפיא.

עס וועט אויך אויפגענומען ווערען די פראגע פון אן אייגענער היים פאר'ן דזשענעראל אפיס פון אונזער אינטערנעשאנאל. די פראגע איז שוין אייגענטליך א געסעטעלטע. נאך אויף דעם לעצטען מיטינג פון דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד אין באלטימאר, איז באשלאסען געווארען אן אייגענע היים צו קויפען און א הויז איז שוין געקויפט געווארען. עס דארף אבער באשטימט ווערען, ווי צו שאפען דעם נויטיגען פאנד, וואס מען דארף פאר אזא אונטערנעמונג.

און עס זיינען נאך דא אנדערע וויכטיגע פראגען, וואס דארפען באטראכט ווערען און נאך אנדערע פראבלעמען, וועלכע דארפען געלעזט ווערען. לאמיר האפען, אז דער מיטינג וועט געפינען דעם ריכטיגען ענטפער צו די אלע פראגען און פראבלעמען, וואס ער האט אויף זיין טאגעס ארדנונג.

צו דער אינסטאלירונג פון דעם נייעם דרעסמאכער לאקאל 22

דינסטאג אוועגד איז אין בעטהאווען האל אפגעהאלטען געווארען דער ערשטער מיטינג פון די דרעסמאכער, וואס האבען זיך טראנספערירט פון לאקאל 25 אין דעם נייעם דרעסמאכער לאקאל 22. דאס איז געווען דער אינסטאליישאן מיטינג פון דעם נייעם לאקאל.

פאר א פאר פרויען, וועלכע זיינען געקומען צו דעם מיטינג, איז נאך אלץ ניט קלאר געווען ווארום די דרעסמאכער דארפען האבען א באזונדער לאקאל, ווארום זיי דארפען אפגעטיילט ווערען פון די וויסטמאכער, מיט וועלכע זיי האבען ביז איצט באלאנגט אין לאקאל 25. איינע פון די פרויען האט באהויפטעט, אז די גרינדונג פון דעם לאקאל איז געגען דעם פרינציפ פון א „וואן ביג יוניאן" און ס'איז „געגען דעם פראגרעס".

דאס האט געגעבען א געלעגענהייט פרעזידענט שלעזינגער, וועלכער איז געלאדען געווארען צו אינסטאלירען דעם נייעם לאקאל, צו האלטען א זעהר לאגישע און באלערנדע רעדע וועגען דער פראגע וואס האט געהאט א גוטע ווירקונג אויף די אנוועזענדע מיטגלידער. ברודער שלעזינגער האט קלאר באוויזען, דאס גראדע דורך דעם אפזונדערען די דרעסמאכער פון די וויסטמאכער אין באזונדערע לאקאלס, וועט געשאפען ווערען אן אמת שטארקע „וואן ביג יוניאן" אין דער וויסט און דרעס אינדוסטריע פון ניו יארק. ער האט אנגעוויזען, דאס אין באזונדערע לאקאלס וועלען ביידע צווייגען פון דער אינדוסטריע בעסער ארגאניזירט ווערען, ווייל עס וועט בעסער אויפגעפאסט ווערען אויף די ספעציפישע פראגען פון יעדען פאך באזונדער, און דאס אונטער דעם דזשאינט באארד, וואס איז אין דער אינדוסטריע געגרינדעט געווארען, וועלען אלע לאקאלס בילדען איין גרויסע יוניאן, ווי דאס איז דער פאל אין דער קלאוק און סוט אינדוסטריע.

פרעזידענט שלעזינגער האט זוייטער אנגעוויזען, דאס דער דזשאינט באארד אין דער קלאוק אינדוסטריע פאראייניגט דרייצעהן באזונדערע לאקאלס אין איין גרויסער יוניאן און — פרעגט ער — ווארום זאל דער זעלביגער פרינציפ אויך ניט ארבייטען אין דער וויסט און דרעס אינדוסטריע? און ער האט אויפגעפאדערט די אנוועזענדע זיי זאלען מיטווירקען, אז די דרעסמאכער פון די שפעטער זאלען זיך גיכער איינשרייבען אין לאקאל 22, וואו זיי דארפען באלאנגען.

פרעזידענט שלעזינגער'ס רעדע איז ווארים אויפגענומען געווארען.

זאכליכע רעדען זיינען אויך געהאלטען געווארען פון אונזער ערשטען וויים־פרעזידענט מארים זיגמאן, פון ש. יאנאווסקי, רעדאקטאר פון די „גערעכטיגקייט", פון י. הארוויץ, דער מענעדזשער פון דרעס דעפארטמענט און פון ברודער מאקס האכמאן, וואס איז געווען דער טשערמאן פון דעם מיטינג.

אויף דעם מיטינג איז אויך באריכטעט געווארען פון די פארהאנדלונגען אויף די קאנפערענצען, וועלכע זיינען די לעצטע צייט אנגעגאנגען צווישען פארטרעטער פון דזשאינט באארד און פון דער דרעסמאנופעקטשורערס אסס'ן. עס איז ערקלערט געווארען, דאס אירגענד וועלכער סעטעלמענט, וואס וועט געמאכט ווערען, וועט פארגעבראכט ווערען פאר די מיטגלידער פון דער יוניאן, און זיי וועלען האבען דאס לעצטע ווארט אין דער פראגע, זיי וועלען דארפען וועגען דעם שטימען.

ארום און ארום קאן מען זאגען, דאס דער מיטינג איז געווען א גאנץ אינטערעסאנטער, און א שטילער, און א רוהיגער. זאל די ארבייט פון אויפשטעלען דעם דרעסמאכער לאקאל אנגעהן נאך מיט מעהר פרישקייט; זאל די וויסט און דרעס אינדוסטריע ארגאניזירט ווערען פולע 100 פראצענט, ווי דאס איז דער פאל אין דער קלאוק אינדוסטריע!

נייער אגרימענט אין דער דרעס אינדוסטריע געשאפען

נעקסטען דינסטאג וועט דער אגרימענט פארגעבראכט ווערען פאר די מיטגלידער צו שטימען.

די פיעלע קאנפערענצען, וואס זיינען לעצטענס אפגעהאלטען געווארען פון די סאב־קאמיטעס פון ביידע צדדים אין דער דרעס אינדוסטריע, האט געבראכט רעזולטאטען, — מען האט זיך געאייניגט אויף א נייעם אגרימענט. נאכדעם ווי די סאב־קאמיטעס זיינען געקומען צו אן איינפארשטענדניס, איז ווידער איינגערופען געווארען א קאנפערענץ פון די פולע קאנפערענץ קאמיטעס, פון דעם וויסט און דרעסמאכער דזשאינט באארד און פון דעם מאנופעקטשורערס אסאסיאיישאן. דער קאנפערענץ איז אפגעהאלטען געווארען לעצטען מאנטאג ביי טאג, און דער אויסגלייך, וואס די סאב־קאמיטעס האבען צווישען זיך געמאכט, איז אנגענומען געווארען. דאס מיינט, אז א נייער אגרימענט אין דעם טרייד איז געשאפען געווארען.

דינסטאג ביינאכט איז גלייך אפגעהאלטען געווארען א ספעציעלער מיטינג פון דזשאינט באארד אין דער וויסט און דרעס אינדוסטריע, און די קאנפערענץ קאמיטע פון דער יוניאן האט דארט פארגעבראכט דעם נייעם אגרימענט. אלע פונקטען זיינען גענוי באטראכט און דיסקוטירט געווארען, און מיט אייניגע קליינע ענדערונגען איז דער אגרימענט אנגענומען געווארען פון דזשאינט באארד.

איצטער וועט דער אגרימענט פארגעבראכט ווערען פאר די מיטגלידער פון דער יוניאן, צו באשטימען, צו זאגען זייער ווארט אין דער פראגע.

עס איז באשלאסען געווארען איינצורופען צוויי גרויסע מעמבער־מיטינגען דעם קומענדען דינסטאג 7 אזייגער [illegible] 25טען יאנואר, וואו דער אגרימענט [illegible]

א שעהנער יום־טוב'דיגער מיטינג ביים דזש. באארד פון די קלאוקמאכער

דער לעצטער מיטינג פונ'ם דזשוינט באארד פון דער גרויסער קלאוקמאכער יוניאן אין ניו יארק איז געווען א זעהר יום טוב'דיגער. דער נייער דזשוינט באארד פאר דעם יאהר 1921 איז אינסטאלירט געווארען מיט גרויס פייערליכקייט, און דאס האט אויף אלעמען אין האלל געמאכט א טיפען איינדרוק. און דעם מיטינג האבען בייגעוואוינט גאר א סך מענשען. א חוץ די אלטע און די נייע דעלעגאטען פון דזשוינט באארד זיינען אויך אנוועזענד געווען אלע באאמטע פון דער גרויסער יוניאן און אויך די מיטגלידער פון די עקזעקוטיוו באארדס פון די לאקאלס, וואס שטעלען צוזאמען דעם דזש. באארד, און דער גרויסער האלל איז איינגעפאקט געווען איבערפול מיט מענשען, פון א יום טוב'דיגען אויסזעהן. אויף דעם מיטינג זיינען אויך ערוועהלט געווארען די עקזעקוטיוו באאמטע פאר'ן דזשוינט באארד.

צוערשט איז גענומען געווארען א „ראלל קאלל" פון אלע נייע דעלעגאטען; דאן איז געווען וואהל פאר עקזעקוטיוו באאמטע פון דער דזשוינט באארד; און דאן א צערעמאניעלע אינסטאליישאן און רעדעס וועגען דער איצטיגער לאגע אין דער ארבייטער באוועגונג בכלל און וועגען די פארשטעהענדע קאמפען אין דער לידיס גארמענט אינדוסטריע בפרט.

עס איז געווען אן איינגענעבענער אבענד אין אלע הינזיכטען, און די פייערליכקייט האט אנגעהאלטען די גאנצע צייט, וואס דער מיטינג האט געדויערט.

די רעדנער ביים מיטינג זיינען געווען: דער סאציאליסטישער קאנגרעסמאן מאיר לאנדאן; פריזעדינעט בענדזשאמין שלעזינגער, ש. יאנאווסקי, רעדאקטאר פון די „גערעכטיגקייט"; סעקרעטער אב. באראף; הוגא פריינ, דזשענעראל ארגאנייזער פון דער אמעריקאן פעדעריישאן אוו לייבאר; די אמאליגע אלטע פיהרער פון דער יוניאן אב. ראזענבערג און הערמאן גראסמאן; דער ווידערערוועהלטער דזשענעראל מענעדזשער י. פיינבערג און ה. לאנג, לייבאר עדיטאר פון „פארווערטס".

אלע דערמאנטע רעדנער האבען גערעדט מיט גרוים באגייסטערונג, ארויסרופענדיג די זעלבע באגייסטערונג אויך ביי די צוהערער.

דער ערשטער אויף דער ליסט איז געווען אונזער דזשענעראל סעקרעטער אב. באראף. ער האט דורכגעפיהרט די אויסערוועהלונג פון פרעזידענט פאר'ן נייעם דזשוינט באארד, האט דערביי געהאלטען א פייערליכע רעדע און האט איבערגעגע־

(שלוס אויף זייט 4)

אינהאלט־פארצייכניס

„גערעכטיגקייט" נומער 4.

זייט 2. די וואך — מאקס ד. דעניש.

זייט 3. אלערליי אין אונזער יוניאן — א סטעף רעפארטער. אין דער ריפער מאכער יוניאן, לאקאל 17 — דזש. העללער.

זייט 4. מיטינג פון דזשאינט באארד פון דער קלאוק מאכער יוניאן — ל. לאנגער. אינסטאליישאן פון דזשאינט באארד — שלוס פון זייט 1.

זייט 5. צוויי עקזעקוטיוו באארד מיטינגען פון לאקאל 25 — י. שעהנהאלץ. אין דער קאטערס יוניאן, לאקאל 10 — ל. לעווין. מיטינג פון דרעס און וויסט דזשאינט באארד — מ. ק. מאקאוו. איינזאמקייט — ק. ה.

זייט 6. די אימיגריישאן ביורא און איהר אויפגאבע — טשארלס דזשייקאבסאן. ביי די אינטערנעשאנאל לאקאלס אין באסטאן — אב. סניידער.

זייט 7. דער מיטינג אין גארפיעל א גרויסער ערפאלג. פילאדעלפיער נייעס — א. נייבאוער. רעפארטס פון פראוויזארישען עקז. באארד פון לאק. 22 — ס. סנדלר. א בריף באלעבעסיל — דוד ברוין.

זייט 8. פון רעדאקטאר'ס נאטיץ־ביכעל.

זייט 9. ווי גרוים זיינען די מענשען אויף פראפ. מיכעלזאהנ'ס שטערען? (פעליטאן) — דר. ק. לעא.

זייט 10. די נקמה פון דער רעאקציע — א. זעלדין. דאס „מוזיקאלישע שטעדטעל" — רעי ראסקין.

זייט 11. דער ספעציעלער קאנפערענץ פון דער א. פ. אוו ל. וועגען דער ארבייטער לאגע אין לאנד — ה. לאנג ווי צו זיין געזונד — דר. ב. דובאווסקי.

זייט 12. קורצע שמועסען.

זייט 13, 14 און 15. — אדווערטייזמענטס.

זייט 16. אינטערנעשאנאל ערוקיישאנאל טעטיגקייט.

קלאוק אפערייטארס יוניאן לאקאל 1

אפיס: 100 וועסט 21טע סט. — טעלעפאן 8427 וואטקינס

פראגראם

פון דעם

קאנצערט

זונטאג, דעם 16טען יאנואר, 1 אוהר בייטאג

אין קופער יוניאן

8טע סטריט און דריטע עוועניו

צו דער ארויסגעבונג פון בר. אב. ראזענבערג׳ס בוך „די קלאוקמאכער און זייערע יוניאנס״

מיס עסטעלע שריינער — — — — — — — — סאפראנא
מר. י. פיראזשניקאף — — — — — — קאנצערטינא
מר. אוגוסט ווערנער — — — — — — — — באריטאן

1) א. וויזידאיטע — — — — פוטשיני
ב. וויאום וויעטרי
ג. געה איך מיר שפאצירען
מיס עסטעלע שריינער

2) הונגאריאן ראפסאדי — ד. מאפפער
מר. י. פיראזשניקאף

3) א. היער מי יע וויגדס ענד וועיוום — הענדעל
ב. הידען לאוו — — — — גרעיג
ג. דהי אלד מאטהער — — גרעיג
מר. אוגוסט ווערנער

4) א. רוסישע פאלקס לידער
ב. אלי אלי
ג. שפאניש סאנג
מיס עסטעלע שריינער

5) ראשיען לולובײ
מר. י. פיראזשניקאף

6) א. דער דאפעל גענגער — שובערט
ב. טעל מי נאט א לאוולי לאסט — פארסייטה
ג. וואלגא באאטסמענ׳ס סאנג
מר. אוגוסט ווערנער

7) רעדנער: גענ. אב. קאהאן, ב. שלעזינגער, י. באראנדעס, מאיר לאנדאן, אב. באראף, י. פיינבערג, מאקס פיין און אב. ראזענברג.

טיקעטס פריי צו מעמבערס

צו באקומען אין אונזער אפיס: 100 וועסט 21טע סטריט, רום 303

אין דאס נייע אידישע טעאטער

27טע סטריט און מעדיסאן עוועניו

דער גרעסטער יודישפילער אין דער גרעסטער ראלע

שילדקרויט אין שיילאק!

דינסטאג אוונט, דעם 18טען יאנואר

וועט געשפילט ווערען שעקספיר׳ס

דער קויפמאן פון וועניעדיג

רודאלף שילדקרויט אלס שיילאק

טיקעטס צו באקומען אין „פארווערטס״, אין רענד סקוהל, איסט 15טע סטריט, אין „קונדס״; אין בראנזוויל לייבאר לייסעאום, אין שטרונסקי׳ס קאפע, 2טע עוועניו און 13טע סטריט, אין גאטיג׳ס בוך־האנדלונג, אין מייזעל׳ס בוך־סטאר, אין סטוירגס דזשולרי סטאר און אין עפשטיין׳ס דראג סטאר.

איהר דארפט ניט שטעהן אין ליין!

קויפט גלייך טיקעטס צום

„צייט״ מאסקען באל

שבת אוונט, דעם 15טען יאנואר

— אין —

מעדיסאן סקווער גארדען

טיקעטס 75 סענט — העט טשעק 25 סענט.

אונזערע פרייזען לעזט יעדען טאג אין „די צייט״

דעזיינערס פאר פרויען קליידער ווערען זעהר פיעל פערלאנגט!

לייכט צו לערנען און פיעל געלד צו פארדיענען!

הונדערטע לייטע האבען שוין אויסגעלערענט אונזער מעטאדע און יעצט פערדיענען די פיעל געלד.

נעהמט איצט א קורס

— אין די —

מיטשעל סקול

אין דעזיינינג פאר פרויען, מיסעס און קינדערשע קליידער. א קורס אין מיטשעל סקוהל מיינט א באלדיגע פאזישאן און גרויסע געהאלט.

די מיטשעל סקול און גארמענט דעזיינינג, פעטערן מייקינג, גריידינג און פיטינג פאר פרויען קליידער. עטאבלירט איבער 50 יאהר מיט דעם גרעסטען ערפאלג.

נייע אידעען. נייע סיסטעמען. בעסטע מעטאדען. בעסטע רעזולטאטען.
פריוואט אונטערריכט אין אידיש. טאג און אבענד קלאסען.
גוטע בעדינגונגען.
שרייבט, טעלעפאנירט אדער קומט פאר א פרייען בוקלעט, רעמאנסטריישאן און פולע אויסקינפטע.
אבענד קלאסען: מאנטאג, מיטוואך און פרייטאג.

MITCHELL DESIGNING SCHOOL

912-920 BROADWAY (Cor. 21st), NEW YORK

Phone, Stuyvesant 8383

Boston Branch: 453 Washington Street, Dexter Building.

לידיס טיילארס און סעמפעל מייקערס יוניאן לאקאל 3

וויכטיגע באקאנטמאכונג

אלע מעמבערס פון פאראייניגטען לאקאל 3 (געוועזענע לאקאל 3 און 80) זיינען געבעטען צו נעהמען אין אכט אז די אפיסעס פון 9 וועסט 21טע סט. און 725 לעקסינגטאן עוו.

האבען געמופט אין איין אפיס, 12 וו. 29טע סט.

אלע מעמבערס זיינען דארום אויפגעפאדערט צו ברענגען זייערע קאמפליינטס, ווי אויך צאהלען זייערע דיוס אין דעם נייעם אפיס.

ביי ארדער עקזעקוטיוו באארד לאקאל 3